大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 李宗瀛
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百八十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：39706
干諾道中一二三號有利承印有限公司承印

1959.4.6

中日應早簽約復交 中國歡迎日本中立

日社會黨同意建非核子區反對「兩個中國」

在日本粉碎了日美「安全保障」體制、實現了完全獨立，並同中蘇簽訂互不侵犯協定後，可以期待中蘇盟約對日軍事條款自然失效。

張奚若淺沼共同聲明

【新華社北京十七日電】中國人民外交學會會長張奚若和日本社會黨訪華代表團團長淺沼稻次郎共同聲明

在日本人民熱烈展開恢復中日邦交和粉碎日美「安全保障」體制的國民運動的高潮中，日本社會黨以淺沼稻次郎爲首的代表團於一九五九年三月到中華人民共和國進行了訪問。溯自一九五七年四月日本社會黨訪華使節團訪問中國及張奚若、淺沼共同聲明發表以後，在中日兩國人民的共同努力下，兩國人民之間的交往一度有很大的發展。但不幸，由於日本岸信介政府採取敵視中國的政策，一九五八年五月以後兩國關係便陷於極不正常的狀態。日本社會黨訪華代表團此行的目的就是向中國人民表達日本人民愛好和平、民主和盡速同中國恢復邦交的熱烈願望，並進一步開展國民外交，以鞏固和發展兩國人民的友誼，加强兩國人民爲消除中日關係正常化的人爲障礙而作的努力。

盡管兩國間的邦交沒有恢復，並且從去年春天以來兩國關係幾乎完全中斷，中國方面仍然歡迎了社會黨代表團的訪問。代表團的團長淺沼稻次郎，團員勝間田清一、岡田宗司、曾禰益、中崎敏、佐多忠隆、田中稔男等七人，在訪問的期間裏，拜會了周恩來總理和陳毅副總理、彭眞副委員長，並且進行了長時間的會談。代表團還同中國人民外交學會會長張奚若和中國的其他有關方面進行了多次的會談。

會談始終是在友好和誠摯的氣氛中進行的，收到了若干的具體成就，並且對增進兩國人民的友好起了極爲重要的作用，因而同意共同發表以下各點：

雙方回顧了一九五七年四月張奚若、淺沼發表共同聲明以來的國際形勢的變化。雙方一致認爲，目前全世界反對帝國主義、反對殖民主義的力量正在日益發展。這種發展，對於日本的粉碎日美「安全保障」體制和沖繩、小笠原群島等領土的歸還日本以及中國解放台灣的事業，是十分有利的。同時，爲着反對冷戰，反對原子戰爭，實現和平共處五項原則和萬隆十項原則，確保亞洲和全世界的和平，兩國人民必須攜起手來。

雙方再三强調，鑒於目前的國際形勢和亞洲形勢，有必要無條件地全面禁止一切種類的核子武器的試驗、製造、儲存和使用。爲此目的，持有原子武器的各國應該迅速締結禁止核子武器的試驗、製造、儲存和使用的協定。

代表團表示了日本社會黨決心和日本人民共同忠實保衛和平憲法，禁止日本製造、儲存、使用和運進一切核子武器，以及爭取日本自行發表非核子武裝的立場。雙方對於建立亞洲和太平洋非核子武裝地區並且與有關各國爲此共同進行努力一事，取得了一致的意見。

一九五七年四月二十二日的張奚若、淺沼共同聲明發表以來，兩國人民爲改善兩國關係和發展人民友好所做的努力，博到極高的評價。

雙方確認，根據兩國的地理歷史關係和現存的各種情況，中日兩國政府本應該立即進入就正式和全面地恢復邦交問題進行談判的階段。但是不幸，由於日本岸信介政府執行的敵視中國政策，兩國關係却反而大爲惡化，陷於僵局。這是完全違反兩國人民的願望的。

打破目前中日僵局 岸信介須實行三原則

一、停止執行敵視中國政策，二、不參加製造「兩個中國」的陰謀，三、不阻撓兩國正常關係的恢復，並採取與此相應的措施。否則，重開中日貿易也是不可能的。

中國方面認爲，必須實行下述三原則，即岸信介政府必須：（一）停止執行敵視中國的政策；（二）不參加製造「兩個中國」的陰謀；（三）不阻撓中日兩國正常關係的恢復，並採取與此相應的措施，才能打開這種僵局。否則，重開中日貿易也是不可能的。

日本社會黨根據它去年九月十一日所確定的打開日中關係的基本方針，不僅完全同意中國方面提出的上述三原則，並且明確主張，不承認「兩個中國」的存在，解放台灣是中國的內政問題，承認中華人民共和國在聯合國的代表權，並且爲了達到中日邦交的正式恢復，必須首先廢除「日蔣和約」，必須同中華人民共和國簽訂和約。中國方面歡迎日本社會黨的上述主張。

中國方面進一步指出，兩國之間的政治和經濟問題不能分開，經濟和政治問題必須同時商談同時解決；而且在當前，政治問題必須居於優先地位。代表團對此表示同意。

日本社會黨代表團表示了日本人民要求在打破了所謂日美「安全保障」體制之後，撤退美國駐在日本的軍隊，取消軍事基地，實現完全收回沖繩、小笠原群島等日本領土，以確立日本的獨立自主，並根據尊重主權和領土完整，互不侵犯，互不干涉內政，平等互利，和平共處的五項原則和作爲它的發展的萬隆十項原則，同包括中國、蘇聯、美國在內的各國家建立友好關係的强烈願望。中國方面認爲日本取得完全的獨立和日本走上不屬於任何軍事集團的和平中立的道路，不僅符合日本的民族利益，而且也有利於亞洲和世界的和平。中國人民衷心地熱烈歡迎並支持日本人民的這一願望能夠早日實現。中國方面表示，台灣是中國的領土，美國軍隊必須從台灣和台灣海峽撤退。代表團認爲，中國的這一立場是符合亞洲和世界和平的利益的，對此表示衷心的支持。

在日本粉碎了日美「安全保障」體制，實現了完全的獨立，並且同中國和蘇聯締結了互不侵犯協定之後，那末，可以期待以日本軍國主義爲對象的中蘇友好同盟互助條約中對日本的軍事條款將會自然歸於失效。並且希望在亞洲和太平洋地區各國間首先是中、日、蘇、美間的集體安全條約締結之後，日本的中立地位，將會得到進一步的保證。對此，雙方取得一致的看法。

代表團强調地表示，盡管日本和中國之間未恢復邦交，並且自從去年春天以來，中日兩國間的各種交流已經幾乎完全中斷，但是，爲了加强兩國人民的友誼，人民外交，如友好往來和文化交流等，在現實可能的條件下仍應有所增進。中國方面對此表示贊同，並同意邀請日本文化、藝術、學術、技術、農民、工人等方面的友好代表團來華訪問。代表團向中國方面表達了日本人民邀請中國民間代表團去日本訪問的願望。中國方面對日本人民這種好意表示感謝，並且希望早日出現能夠應邀前往訪問的條件。

雙方一致認爲，日本社會黨代表團在目前情況下訪問中國，對於進一步開展中日兩國的人民外交作出了積極的貢獻。雙方深信，中日兩國人民爲維護世界和遠東和平、恢復中日邦交、促進兩國人民友好的共同目的，必將取得完全勝利。

一九五九年三月十七日於北京

行矣麥克

今天飛加再轉赴美國 隨行人員包括一批專家

【法新社倫敦十七日電】據十七日消息，英首相麥克米倫和外交大臣勞埃德將偕同大批專家前往加拿大和美國。這表示出將要討論的問題的廣泛性。

專家中有：主要的內閣秘書布魯克，原子事務的常任次長普洛登，主持歐洲事務的次長雅·米勒，主持聯合國事務與裁軍的次長奧姆斯比－戈爾。

首相和隨行人員已定於十八日國際標準時間二時離開倫敦。

【法新社倫敦十七日電】麥克米倫和勞埃德出國期間，將由內閣掌璽大臣巴特勒暫代首相職務。

美議員漢弗萊說 蘇不會挑起戰爭

【法新社紐約十七日電】美國參議員漢弗萊十七日在此間某學校的會上說：蘇聯部長會議主席赫魯曉夫不會冒戰爭的危險的，因爲「他太愛這個世界」。

這位參議員還說，他相信蘇聯[illegible]林問題而戰。他並且批評美國的[illegible]預算考慮的限制。

毛主席接見杜波伊斯博士和美作家斯特朗

毛主席十三日在武漢接見並款宴美國著名黑人作家、世界和平理事會理事杜波伊斯（上圖右）和美國作家斯特朗（中）。下圖爲接見後合影；左第五人是杜波伊斯，左第三人是斯特朗；左第六人是杜波伊斯夫人。（新華社記者侯波攝）

艾克說願開首腦會 但要局勢證明有此需要

同時强調軍力還說柏林問題寸步不讓

【路透社華盛頓十六日電】艾森豪威爾十六日晚上廣播說，如果一切發展表明有理由在今夏舉行最高級會議，美國準備參加這種進一步的努力。

他在無線電、電視的演講中說，關於柏林問題，美國面臨到三種基本選擇。

第一是被蘇聯嚇唬了而放棄用美國和盟軍的生命換來的權利與責任。他說：「這一個選擇，我們顯然是不能接受的。」

第二個選擇是蘇聯故意使美國面對的：捲入戰爭的可能。他說：「當然囉，美國和西方人民並不要戰爭。但一切的歷史會給予我們一個冷酷的教訓，沒有一個拒絕保衛它的權利和試圖姑息侵略的國家是能夠成功地避免戰爭恐怖的。」但如果我們的態度堅定，戰爭的危險倒反可以縮減。」

最後一個選擇，」他說，「是談判。」他說：「即使我們在面對着每一威脅而繼續作安全的佈置時，我們也要尋求有意義的談判。新意見，我們是願意聽取的，同時也準備提出我們的意見。我們將竭盡所有的力量來實現認眞的談判，並使這些談判有意義。」

艾森豪威爾說，蘇聯三月二日提出的照會，似乎是在一個改進的基礎上，向談判進了一步。他說：「我希望我們大家可以和蘇聯達致協議，及早舉行外交部長級的會議。假如一切的發展表明有理由在今夏舉行最高級會議，美國準備參加這種進一步的努力……」

艾森豪威爾說，應該明白瞭解的，就是什麼是美國所不能做的事情。

他說：「我們不能夠放棄二百萬的柏林自由市民，以試圖換取和平。

「我們不能夠同意使德國永久地和强制地分立，使中歐成爲一個永久的火藥庫，但我們是準備和一切有關國家討論任何合理的方法，使它能實現最後的統一。

「我們不能夠承認，任何國家中言有權利隨意違反國際條約的協議。如果我們接受了這一類的主張，那麼整個談判的程序，就將成爲毫無效用的大笑話。」

艾森豪威爾的演詞是在他的白宮辦公室發表的，他拿了一幅德國地圖給聽衆們看。他指出地圖上淺色的部分，是西德，深色的是東德，淺灰色的綫是通到柏林的空中走廊，點綫是通柏林的公路和鐵道。

在總結柏林的局勢時，艾森豪威爾說：「我們的立場是這樣的：我們對於責任將不作一吋的退讓。我們將繼續行使和平進出柏林的權利。我們將不第一個破壞和平。威脅要用武力强迫阻撓自由進出的是蘇聯。我們將忠誠努力，充分參加談判，尊重大家的一切現存權利以及大家的和平生活的機會。」

艾森豪威爾演詞的全長約三千五百字。前一半是討論柏林局勢，後一半則專門說明美國政府的國防情況。

他說，有些人講，美國的軍事準備情況，和平衡的預算比較，是處於次要地位的，他說：「這句話完全不確。」這些說法沒有根據。相信將不會引起蘇聯對美國眞正的力量作錯誤的估計。」

他一再强調美國的軍力。同時，他也希望議會不要削減他提出的「援外」款項預算。

新疆塔里木盆地中央 大沙漠眞象揭開

青年勘探隊探索塔克拉瑪干大沙漠的秘密，業已提前一年完成任務，在沙漠裏發現十多個有含油可能的構造。

【據新華社烏魯木齊十七日電】世界聞名的塔克拉瑪干大沙漠的石油普查工作提前一年勝利完成。至此，這片擁有四十六萬多平方公里的沙漠眞面目已開始被揭破。勘探隊員們在沙漠裏發現了十多個有含油可能的構造，還發現了地下水、古代居民點和原始森林、奇異的動物。

塔克拉瑪干大沙漠位於新疆塔里木盆地中央，南北寬約五百公里，東西長約一千多公里。「塔克拉瑪干」在維吾爾族語裏的意思是「進去出不來」。過去，中國的考古學家和外國的旅行家都曾想進沙漠去探索它的秘密，結果都失敗了。一九五八年春天，新疆石油管理局塔里木礦務局組織了一支有地質、地形和重磁力等勘測工種的青年突擊勘探隊，發起了探索塔克拉瑪干大沙漠秘密的壯舉。

這支英雄的普查隊用大批駱駝馱上生活用水、食物、鍋灶、工具和輕裝行李，分組進入沙漠，他們在這片茫無邊際，黃沙滾滾，沒有一滴地面水的沙漠裏進行着艱苦的勞動。隊員們白天在進行普查工作，夜晚還要爲了保證中途挖井，找水。爲了不致斷水，大家每天不洗臉、不刷牙，每天每人只飲三斤水，先洗臉，再洗鍋，一天淘米的水還要留到第二天早晨洗鍋。白天，沙漠後又蒸發，氣溫高達攝氏四十二度，隊員們渴得嘴唇裂了，但大家人流鼻血，仍然堅持工作。大沙漠幾乎每天都有風。風起沙飛，天昏地暗，人站不住，眼睜不開。爲了提高工作進度，小隊員們提出「大風小幹，小風大幹，無風加油幹」的戰鬥口號，創造了沙漠導線測量全國最高紀錄。經過辛勤的勞動，這個隊在沙漠中發現了一塊幾百公里長、未被黃沙覆蓋的第三紀地層露頭，發現了十多個有含油可能的構造。原來人們認爲沙漠裏都找不到水的，但他們經過勘探，在沙漠的許多地區挖出了甜水，並在個別地方挖到了地下水。在西南瑪扎爾塔克以南，沙漠有蔥綠的片片蘆葦，以沙漠的心臟地帶有大片乾枯了的原始森林，其中大部分爲粗大的胡楊，胡楊仍然活着。在于闐河東部，隊員們發現了一個三十多平方公里的面積上散佈着古代居民點的遺址，有許多座房舍、陶罐和泥土盆的殘跡，還有銅錢等古錢幣和有研究價值的食料。勘探隊員們在沙漠中間都看到了野駱駝、黃羊、兔子、老鼠、四腳蛇和奇異的小鳥等動物。

編者註：塔克拉瑪干——過去是進去就出不來的地方。目前，勘探隊進去以後不但出來了，而且發現了儲油構造、地下水等。將來，不但人可以出來，石油也要源源而出。人定勝天。在中國人民面前，沙漠一樣是富源。

對政協委員及各黨派人士 方方報告僑務政策

政府領導歸僑僑眷參加社會主義建設 獲得國外華僑擁護促進他們更愛祖國

【中國新聞社北京十七日電】中華人民共和國華僑事務委員會副主任方方，昨天應邀向在京的政協委員和民主黨派人士報告華僑工作的方針、政策。

出席報告會的政協委員和民主黨派人士共一百多人。

方方說，中華人民共和國成立九年多來，華僑工作始終是遵循國家對外方針政策的原則，又切實保護國外華僑的正當權利和利益；教育華僑團結、愛國，和當地人民友好相處。國內僑務工作方面，引導僑眷、歸僑、歸國華僑學生積極參加社會主義建設，又對僑眷、歸僑、歸國華僑學生的特點進行適當照顧。

僑務工作方針

方方說，一九五九年僑務工作的方針是：一切爲了加速社會主義建設。繼續調動僑眷、歸僑、歸國華僑學生的積極因素，發展和鞏固人民公社；更加促進國外華僑的愛國大團結。

方方接着談到了國家對解決華僑雙重國籍問題、華僑經濟問題和華僑文教工作的政策。他說，關於解決雙重國籍問題，必須堅持對具有雙重國籍的華僑自願選擇國籍的原則，華僑如果自願參加僑居國的國籍，很好，我們贊助並祝賀他們爲所在國的獨立和繁榮富强而努力；如華僑自願保留中國國籍，同樣好，我們則教育他們遵守僑務政策，幫助僑居國發展經濟建設，主動搞好和當地人民的友好關係。如華僑願意回國的，也好，我們要引導他們和國內人民一道參加祖國社會主義建設。

華僑經濟問題

方方在談到華僑經濟問題和華僑文教工作時說，華僑經濟對當地經濟的發展是有貢獻的。我們應鼓勵華僑商業經濟在可能條件下轉營工業或農業，支持當地民族經濟的發展，華僑文教工作應當貫徹教育華僑熱愛祖國，又熱愛當地人民的方針。

關於國內僑務政策，方方說，幾年來，根據「一視同仁，適當照顧」的方針，政府一方面領導歸僑、僑眷和全民一樣地完成社會主義改造，參加社會主義建設，同時又採取適當照顧的措施。國家規定，保護僑匯的所有權、使用權。國務院並頒佈了「華僑投資於國營華僑投資公司的優待辦法」，規定投資年息八厘，自投資日起十二年還本。國家逐步引導有勞動能力的僑眷、歸僑參加生產勞動，採取由輕到重，由簡到繁，由少到多的辦法。僑眷、歸僑參加生產勞動後，他們在僑匯中斷時生活已不會發生困難，而有僑匯的，則可以生活得更好。國家建立了歸國華僑學生中等補習學校，爲歸國升學、暫時考不上正規學校的華僑學生補習。

華僑辦工廠農場學校醫院

方方說，這些正確的僑務政策，鼓舞了國內僑眷、歸僑積極參加社會主義建設的熱情，也獲得了國外華僑的擁護，促進了國外華僑更加愛國，幾年來，國外華僑和僑眷、歸僑投資舉辦了幾十個華僑農場和一百多個地方性的華僑工廠，興辦了一千多所小學，幾百所中學和許多醫院、福利事業。國內僑眷、歸僑積極參加生產建設，湧現了許多先進模範人物。

華僑房屋存款僑匯仍歸私有

方方在談到人民公社化的國內僑務政策時說，華僑因遠離祖國，對國內具體情況不瞭解，再加以反動派對祖國每一躍進事物都要造謠誣蔑，故小部分人對國內運動有疑慮，但當問題弄清後，就感到興奮擁護。人民公社建立後，國家的政策是，華僑房屋、存款、僑匯等生活資料，仍然並且永遠歸私人所有，多餘的房屋，可協商借用，但所有權仍歸原主。國家繼續歡迎華僑在華僑新村建屋。華僑投資仍按國務院頒佈的優待辦法處理。允許歸僑、僑眷依靠僑匯爲生，但鼓勵有勞動力的歸僑、僑眷自願參加生產，對沒有勞動力的和回國省親、觀光和養老的華僑，公社不安排他們的勞動。

國家在鼓勵華僑辦好國外僑校的同時，繼續歡迎擁護祖國教育方針的華僑學生回國升學。暫時考不上正規學校的歸國華僑學生，可以繼續到歸國華僑學生補習學校補習，經過補習仍考不上的，可以轉入半工半讀的學校學習，他們將仍然被培養成爲既有文化又有實際生產技能的社會主義建設的有用人材。這些政策，相信廣大僑胞一定熱烈擁護的。

方方的報告受到政協委員和民主黨派人士的熱烈鼓掌。

台北美軍事法庭 審訊漢森殺人案

【合衆國際社台北十七日電】一美國空軍現役軍人因駕車撞死一名中國青年婦女，今天出席軍事法庭受審。

空軍軍士羅威爾·湯瑪斯·漢森被控駕駛一輛汽車，於去年十二月六日在台北街上撞死十七歲的陳良笑小姐（其未婚夫爲張新鈞）。

在美國第十三空軍特種部隊辦公處的小法庭室中，擠滿了約二百個旁聽者。人們對此案特別感到興趣，因爲台灣國民黨正在企圖從美國方面取得一項協議，使中國法院在值勤時間內能審判犯罪的美國軍人。

此案的懸而未決使人們記起兩年前軍事法庭開釋一被控殺死某中國人的美國軍曹（本報編者按：即美軍雷諾茲槍殺劉自然）的案子。當時軍事法庭判決被告無罪，曾激起了中國人向美國大使館暴動的事情。

接近漢森案的台灣國民黨的官員曾評說過：「不管判決的結果如何，他們認爲不會再有什麼麻煩發生。」

現在！最快捷班機往

金邊

巨型四引擎空中霸王機

經常班機由香港往遠東各大城市

設備雙座位
寬敞舒適
招呼週到
空中小姐能說中英語言

國泰航空有限公司

定座處：香港遮打道十七號及九龍半島酒店
客運電話：六四〇七二・二七一六〇
貨運電話：三三二二二・六四〇四五
及各大旅行社

從伊拉克革命談到納賽爾
——赫魯曉夫論中東現局

我們懷着非常滿意的心情在這裏歡迎英勇的伊拉克人民的使者，伊拉克人民一九五八年七月在自己的民族領袖卡塞姆的領導下實現了勝利的革命。

近幾天來當陰謀集團企圖推翻卡塞姆領導的政府的時候，伊拉克人民支持了自己的政府。陰謀者被殲滅了，由於人民決心捍衛自己的民族獨立，反動勢力的卑鄙圖謀完全破產了。

納賽爾態度改變了

伊拉克的革命所以獲得一切進步力量的支持，是因為它對阿拉伯各國人民反對帝國主義殖民主義者爭取民族獨立的鬥爭作出了重大貢獻。伊拉克的革命在阿拉伯聯合共和國也曾獲得深切的同情和贊許。我們還記得這次革命成功的最初幾天的情況。當時阿拉伯聯合共和國總統加·納賽爾表示願意同我會晤並交換意見。後來我們在莫斯科舉行了這樣的會晤。

我同總統作了詳細的交談，同他一道為伊拉克革命的勝利感到高興，因為這次革命給了帝國主義殖民主義者的計劃以極其沉重的打擊。但是納賽爾先生對伊拉克革命的態度漸漸開始改變了。我們完全不理解為什麼會發生這種情況。伊拉克共和國政府所實行的措施過去和現在明明給人民帶來了希望；這個政府真正傾聽自己人民的聲音，並為人民做到一切在國家經濟目前發展的條件下可能做到的事。

在這種情況下，納賽爾總統態度的改變原因何在呢？看來，這裏表現出了他在伊拉克共和國同阿拉伯聯合共和國這個問題上的迷誤。納賽爾總統堅持要伊拉克共和國合併到阿拉伯聯合共和國中去。

國家聯合問題 應由人民解決

顯然國家聯合的問題應當由與此有關的那些國家的人民來解決。由他們自己決定：他們聯合起來還是保持獨立的發展，組織還是不組織聯邦、邦聯。蘇聯過去和現在一直沒有干涉這樣的事情。但是我們對離我們國境不遠的地區所發生的局勢並不是漠不關心的，我們可以對那裏發生的事件表示自己的態度。為了勝利地進行擺脫殖民主義壓迫的鬥爭和鞏固已擺脫了這種壓迫的人民的勝利成果，為了取得經濟獨立，這些國家的人民必須聯合自己的力量。但是，這並不意味着，擺脫了殖民主義枷鎖的國家一定得要加入一個政府或跟着一個領導人、一個領袖走。

編者按 赫魯曉夫這篇談話是三月十六日在招待伊拉克政府代表團時發表的，本報昨天曾經刊登了路透社的電訊，但語焉不詳，因此今天將詳細內容重新發表。在這篇講話裏，赫魯曉夫大致分析了下面幾個問題：

一、怎樣看納賽爾堅持要伊拉克併入阿聯的問題？

二、阿拉伯國家之間有衝突，應該用什麼原則來解決？

三、對於納賽爾以往的鬥爭和目前的做法作怎樣的評價？

四、蘇聯目前和今後同阿聯的關係如何？

五、蘇聯為什麼與伊拉克簽訂經濟和技術合作協定？

數個國家聯合成一個國家，這是一個複雜的問題。歷史經驗證明，各國人民，特別是不久前擺脫了對外國依賴的國家的人民，總是竭盡全力地維護自己的主權，對破壞這種主權的任何企圖都非常敏感。除非實行聯合所必要的政治和經濟條件成熟了的時候，除非在實行聯合的國家的一切特點都得到重視的時候，國家的聯合才能給人民帶來好處。強加給人民的、違背他們的意志的聯合是不可能鞏固的。

這樣發展只對帝國主義者有利

在解決這些問題時，必須表現出英明和耐心，如果是倉卒從事，就可能造成不是原來所期望的後果。過早聯合的結局不會是人民團結的加強，而只會是這種團結遭到破壞。參加聯合的一個國家的人民越來越尖銳地感覺到本國獨立的喪失，而他們以前的領袖或者退到次要地位，或者完全被拋到一邊，因而他們不是在一切方面都同意聯合國家領導人的意見的。所發生的不是團結的加強，而是力量的分裂。這對誰有利呢？這只對人民自由的敵人有利，只對帝國主義者有利。

納賽爾曾經起肯定作用

我們感到衷心遺憾的是，在伊拉克革命勝利和這一革命得到勝利發展以後，在伊拉克共和國和阿拉伯聯合共和國之間形成了這樣一種關係，這種關係不能促使阿拉伯人民的力量聯合起來，在為自己的民族獨立、為本國的經濟發展、為人民生活水平的進一步提高而鬥爭。這種關係對阿拉伯人民沒有益處，而且對帝國主義者有利。

我們對此表示遺憾特別是因為，我國人民無論是對伊拉克共和國人民，還是對阿拉伯聯合共和國的人民，都懷有真誠友好的感情。當殖民主義者企圖佔領蘇彝士運河時，過去和現在在一直懷着十分同情地對待埃及人的英勇鬥爭，密切地關心埃及人民的命運。我國採取了各種措施，來制止殖民主義者對埃及的掠奪性戰爭，幫助埃及維護自己的獨立。英雄的埃及人民在以加·阿·納賽爾為首的政府的領導下，在同侵略者的鬥爭中表現了堅強勇敢的精神，保衛住了自己的國家。納賽爾總統在這一鬥爭中的肯定的作用我們不只一次地指出過了。

希望理智將佔上風

大家也還知道，蘇聯人民曾幫助敘利亞排除由於帝國主義對它的陰謀而面臨的威脅，這一點也得到阿拉伯人民的廣泛承認。

阿拉伯國家進一步發展的利益，它們進行的徹底擺脫殖民主義的依賴、爭取加強本國經濟的鬥爭，要求加強阿拉伯的一致和阿拉伯國家人民的團結，來對付帝國主義者的陰謀。我們希望，理智將佔上風，希望盡一切力量來消除這種衝突，不給帝國主義者利用。內部發展的問題是每個國家人民的事。

納賽爾最近的話令人憂慮

應該承認，我們大家都為納賽爾總統最近在大馬士革的演說感到憂慮。在這些演說中，當他談到共產主義和共產黨人時，他用帝國主義者的語言來武裝自己。

對共產主義的攻擊並不是新鮮事情。納賽爾先生關於共產主義的話是各國的反動派早已說過了的。納賽爾先生還沒有利用共產主義敵人武庫中的全部東西。如果他願意走這條路，那他是有很大潛力的。在我國，沙皇和他的暴吏同共產主義作過鬥爭，當時，甚至在書本和報紙上看到像「用自由熱氣烤餅」這樣的民間用語，也會認為是造反，像這樣的話都得刪去。

什麼叫做「外國代理人」

有人把共產黨人叫作外國的代理人。那麼請問：你們把蘇聯共產黨人算作那個國家的代理人呢？我們是誰的代理人呢？如果說共產黨人是代理人，那我們就是蘇聯工人階級、蘇聯勞動人民的代理人，而且我們在忠誠地為他們服務。各地的共產黨人都是本國人民的忠實兒子。說共產黨人是別國的代理人，這並不是新的伎倆。敵人曾經把列寧和所有的布爾什維克都說成是德國的代理人。可是結果怎樣呢？人民沒有相信這種誹謗。布爾什維克是我國工人、勞動農民和全體勞動人民利益的最忠實的代表者，他們領導蘇聯人民取得了最偉大的社會主義成就。

納賽爾曾親眼看過蘇聯成就

我們國家走入了自由發展的廣闊天地。我們建成了擁有高度發達的經濟和文化的最先進和強大的國家。納賽爾總統曾有機會親自來了解我國，親眼看到我國的成就，正確地估價了蘇維埃國家的發展遠景。所有這些都是在共產黨的領導下，在共產主義的基礎上才做到的。

許多曾經反對過共產主義的人早已被人民拋棄和遺忘了。如果說有時還提到他們，那不過是作為給本國人民帶來災難的反動人物而提出來的。反共鬥士這個不體面[illegible]也不會給納賽爾總統帶來任何榮譽，雖然它可能在某段時間內會給他[illegible]國主義國家某些集團的好感。

蘇聯今後同阿[illegible]係如何？

人們可能會問，蘇聯如今同阿[illegible]共和國的關係怎樣呢？我想這種關係將和過去一樣。本來，我們同[illegible]伯聯合共和國建立友好關係的時候，我們就知道納賽爾總統的反共[illegible]不錯，我們當時想過，在要求一切反帝國主義力量聯合起來的民族解放鬥爭過程中，對各國人民的民主要求會表現出更大的耐性，更多的關懷。很遺憾，現在卻相反，不僅阿拉伯聯合共和國在採取鎮壓愛好自由要求的措施，甚至其他國家也在採取這種措施。我們想友好地說，如果頑固地執行這種政策，那這種政策必然要破產的。

有人說，阿拉伯民族主義似乎超出個別阿拉伯國家各階層居民的利益之外，超出個別阿拉伯國家的利益之外。毫無疑問，在反對殖民主義枷鎖的鬥爭中大多數阿拉伯人的利益是一致的。但是，在一個國家擺脫了外國統治以後，就不能忽視人民的利益了。因為所有阿拉伯人的利益不可能完全一致的。所以企圖在民族主義的旗幟下忽視各階層居民利益、忽視勞動人民利益的做法是站不住腳的。

怎樣看現在的伊拉克

當然，在伊拉克共和國發生的完全不是社會主義。而我們也從來沒有根據這種特徵來建立自己同阿拉伯國家的關係。不過我們認為，在伊拉克共和國正在實現進步的改造，正在建立比阿拉伯東方一些鄰國更為先進的制度。自然，我們的同情是在那些考慮本國人民利益的政府和國家方面的。

我們對伊拉克總理阿·卡·卡塞姆表示熱烈的祝賀，祝賀他勇敢地領導國家向着進步和加強年輕的伊拉克共和國的道路前進，我們希望他和他領導的政府取得新的成就。

給伊拉克的援助不帶任何條件

我們密切注意並熱烈地同情伊拉克政府旨在提高本國民族經濟和本國人民福利的活動。我們希望，今天簽訂的蘇聯和伊拉克關於經濟和技術合作的協定有助於達到這些目標。協定規定，由我們在技術上幫助伊拉克建設冶金工廠、機器製造廠、化學工廠、輕工業和食品工業企業、水利工程和其他項目。我們要兄弟般地幫助伊拉克人民盡快地消除殖民主義的嚴重後果。我們對伊拉克的經濟援助和技術援助是友好的和無私的；這種援助不附帶任何政治、軍事或其他條件。

我們曾給予埃及、敘利亞以這種援助，現在我們正在援助阿拉伯聯合共和國。我們也正給其他國家以這種援助。我們過去履行了所承擔的義務，將來我們也要忠實地履行這種義務。

今後我們也準備擴大經濟聯系，並盡我們的力量來幫助伊拉克人民、伊拉克國家和已經擺脫了殖民主義的其他國家。」【新華社據塔斯社電】

貸伊拉克五億五千萬盧布
蘇助伊建工農業
兩國決互尊主權不干涉內政 發展友好關係促進中東和平

【新華社北京十七日電】據塔斯社報道：今天莫斯科公報了伊拉克共和國政府代表團訪問蘇聯的公報。公報中宣佈，兩國政府代表團在會談圓滿結束後，簽訂了蘇聯和伊拉克共和國經濟和技術合作協定。

蘇聯和伊拉克共和國兩國政府代表團在公報中聲明，它們願意在互相尊重主權、平等和互不干涉內政的基礎上發展友好合作，並且表示確信，這種合作將有助於加強中近東的和平和安全。

根據經濟和技術合作協定，蘇聯將向伊拉克共和國提供技術援助，幫助它建設重工業、機器製造業、化學工業、食品工業和輕工業等的許多企業。蘇聯專家將幫助它擴大灌溉系統、進行地質勘探和設計某些公路。蘇聯將幫助培養伊拉克的專家。

為了實現所簽訂的協定，蘇聯政府提供伊拉克共和國總額為五億五千萬盧布的貸款。這筆貸款的年息為二分五厘。伊拉克共和國政府將在蘇聯提供整套設備結束一年之後，開始在十二年內分批逐年償還這筆貸款。

在蘇聯還將向伊拉克政府提供技術援助，幫助建設許多其他工農業項目，蘇聯方面的開支將根據現在伊蘇貿易協定的規定來支付。

伊拉克方面聲明，它認為簽訂這個協定是發展兩國之間友好合作的新步驟，並且認為，這種合作將有助於加速伊拉克擺脫殖民主義時代所遺留下來的困難，它認為簽訂這個協定，有助於加強伊拉克的經濟獨立。

蘇聯方面聲明，這種合作不附帶任何涉及到伊拉克共和國主權和民族尊嚴的政治條件以及其他條件。

在談判過程中，雙方表示希望在擴大貿易關係的基礎上發展友好聯系。

【法新社莫斯科十七日電】蘇聯部長會議副主席、國家計劃委員會主任委員庫茲明十七日在歡送伊拉克代表團時說，他深信，這項新協定將成為伊拉克與蘇聯的友好關係的牢固的基礎。他說：「伊拉克人民都知道，他們得到了以蘇聯為首的各國人民的支持。」

【法新社莫斯科十七日電】塔斯社報道，伊拉克政府代表團十七日乘「伊爾—十四」式飛機離莫斯科飛返巴格達。該代表團於十六日與蘇聯締結了一個經濟和技術援助協定。

雙方簽訂技術援助協定
蘇貸朝鮮五億盧布
助朝建電力化工紡織鋼鐵廠

【路透社莫斯科十七日電】塔斯社訊：蘇聯與朝鮮十七日簽訂了一項技術援助協定，朝鮮獲得五億盧布的物資和援助，用出口物資償還。朝鮮還可以獲得蘇聯的技術操作和其他技術文件的詳情。蘇聯幫助朝鮮建造一座二十萬瓩的火力發電站、化學工廠和毛紡織廠，並且擴充金策鋼鐵廠和平壤絲織廠。

蘇與蘇丹訂貿易協定 互予最惠國待遇

【美聯社倫敦十七日電】莫斯科電台十七日宣佈，蘇聯已經和蘇丹簽訂了第一個貿易協定。

據塔斯社電，協定是十六日在喀土穆簽字的，它規定在貿易與航運問題上，互予對方以最惠國待遇，並決定解決問題的方法和貿易進行的其他條件。

蘇聯公佈說，根據以平衡貿易為基礎的雙方已同意的貿易數額，蘇聯在一九五九年將以機器設備、鐵片和壓鋼、木材、糖和其他物品輸給蘇丹。蘇丹將以棉花、花生、芝麻和其他出口物品輸給蘇聯。

協定有效期為一年，並規定期滿即續訂。

電台說，關於蘇聯和蘇丹經濟合作的談判，將繼續進行。

蘇澳談判獲協議 決恢復外交關係

【路透社莫斯科十六日電】塔斯社十六日報道，蘇聯和澳洲已決定重建外交關係。

塔斯社說，澳洲外交部長凱西和蘇聯外交部副部長費登資本月在澳洲昆士附談判的結果，達成了這項協議。這一協議規定「莫斯科和坎培拉重新互派外交代表」。

蘇聯駐澳洲使館人員是一九五四年四月撤離的。澳洲駐蘇使館人員跟着也撤退回國。

日內閣官房長官透露
美要保持在日特權
反對大規模修改「行政協定」

【新華社北京十六日電】東京消息：岸信介內閣官房長官赤城宗德十四日發表談話說，美國反對對日美「行政協定」作任何大規模的修改。

赤城說，美國只希望修改這個協定的個別條款，如關於勞務的條款等。

赤城認為，日本必須在參議員選舉以前正式確定關於修改日美「安全條約」的明確方針，並「推進」關於修改日美「安全條約」的談判。他並且說，日本首相岸信介在七月出國訪問途經美國時，將同美國方面研究有關修改「安全條約」和「行政協定」問題。

日美「行政協定」是根據「安全條約」而簽訂的一個嚴重侵犯日本主權和違背日本民族利益的協定。根據這個協定，美國可以任意在日本設立軍事基地，利用日本的公用事業；日本不但向美軍提供勞務和物資，而且每年還要拿出巨款供美軍在日本的開支。另外，這個協定還在關稅、裁判權等許多方面給予了美軍很多特權。

周恩來總理接見加納客人

周恩來總理三月十三日接見了正在我國訪問的加納客人加米蘇·可非·阿本格倍（左）和摩西·費爾卻艾爾特·斯夜崔（右）。（新華社記者王虔攝）

英復活節示威 要求核裁軍 籌備

【美聯社倫敦十六日電】英國要求核子裁軍的組織十六日宣佈，他們計劃於復活節耶穌受難日（本月二十七日）在柏克郡阿德瑪斯頓（英國原子武器研究所在那裏）舉行示威。這一計劃是由他們的組織——「核子裁軍運動」發起的。他們發表聲明說：「我們認為：英國擁有核子武器，並無偉大可言。英國儘可以帶頭結束核子武器競賽，衝破冷戰的窠臼。」

縱橫談

一個轉變

艾森豪威爾也說準備參加最高級會議了，他說他希望先舉行外長會議；然後，如果「一切發展表明有理由」舉行最高級會議，他也準備在今年夏天舉行這樣一個會議。

當然，對於這番話是要有所保留的。艾森豪威爾自己也承認，西方國家關於召開外長會議的意見，還必須加以「協調」，將來「協調」出一些什麼條件來，現在還不知道，這些條件究竟能否有利於外長會議的召開，也還不知道；則所謂準備參加最高級會議，到時是否會變卦，也不知道。

不過，他從前反對舉行最高級會議，現在卻在原則上同意舉行這樣一個會議，並且同意在今夏舉行，這卻不能不說是一個轉變。

自相矛盾

從不願意開最高級會議轉變到原則上願意開，這自然是值得歡迎的。

可是，人們在他的廣播演說中找不到任何對談判有利的東西。在整篇演說中，他說談判，但沒有說談什麼，對當前的德國問題和柏林問題，他沒有提出任何解決的辦法來，甚至也沒有提出一條積極的解決原則來。

反之，他卻提出了一大堆的這個不能談，那個不能談，用艾森豪威爾自己的話，就是「一時的退卻」。請問這還有什麼可談的呢？這樣，他所說的談判，外長會議、最高級會議不都成了一句空話嗎？

國際義務

艾森豪威爾硬說美國在柏林有國際協定的義務，不能改變。這種說法也是不符事實的。國際協定是神聖的，但並非不可改變的；局勢變了，通過有關國家的協議，是完全可以改的。

而且，有關柏林的協定，是四大國戰後有關德國的各項協議的一部份；這些協議，是誰先破壞的呢？是誰先搞一個德意志聯邦共和國出來，構成了分裂德國的第一步呢？是誰先在西德發行新馬克，在經濟上分裂了德國呢？是誰結束了對西德的管制？不都是美國為首的西方國家嗎？可以結束對西德的管制，為什麼卻又不能結束對西柏林的管制呢？正是因為美國破壞了那些四國協議，才有今天的柏林問題；而美國卻又拿着這些協定的義務來阻止這個問題的解決，這對協商不會有好處，對緩和中歐緊張局勢也不會有好處。

艾克的諾言

艾森豪威爾說：「我們將不第一個破壞和平」。他如果言出必信，這個諾言是值得歡迎的。

可是，他又說：「威脅說要用武力強迫自由推出（西柏林）的是蘇聯」，誰都知道，這句話是完全違反事實的。蘇聯提出解決柏林問題的方案，就是為了進行協商；東柏林管制權的移交可以延遲六個月。有人片面地抓了這「六個月」的期限，硬說蘇聯下「最後通牒」；其實，從來也不可能有六個月的最後通牒，為了消除這種說法，赫魯曉夫表示過，六個月的期限並不是硬性的，可以延長一個月，甚至兩個月。

同時，蘇聯從來沒有說過要切斷西柏林對西方的交通，而且還取得東德的同意，保證維持西柏林對西方的交通。

誰都會記得，宣稱要用坦克和原子彈殺進東德，直取西柏林的，就是美國的將軍們和杜勒斯。就在艾森豪威爾演講的同一天，美國國會的海軍作戰部長柏克的證供，就是喊打喊殺的。

艾森豪威爾的顛倒黑白，使他的諾言的可靠性也大大打了一個折扣。

艾克轉變的背景

大概也由於歐洲人民反對戰爭、主張協商的壓力，艾森豪威爾也終於不得不同意舉行最高級會議；可是，他同時也在設立種種障礙，阻塞同蘇聯取得協議的道路。

華盛頓的喊打喊殺，已經在西歐引起了極大的不安，連麥克米倫也不得不出來安慰人心，說「我認為德國問題不會造成戰爭的危機」。這個說法是不同的，甚至同艾森豪威爾也不同；這倒並不是因為他比艾森豪威爾更愛和平，而是因為他知道赤裸裸的戰爭叫囂，在西歐是完全沒有市場的，西歐人民反對把他們的土地變成原子戰場。

施君玉

西方陣營裂痕益深
法決定戰時要控制地中海艦隊 削弱北大西洋集團的軍事力量

【法新社莫斯科十七日電】蘇聯國防部的機關報「紅星報」十七日就法國政府決定遇戰爭時保持地中海艦隊的控制權一事發表評論，說此舉表示「北大西洋公約組織的分裂正在惡化之中」。

蘇聯對法國這一決定，首先發表評論的是該報。該報寫道：「這一原準備在未來北大西洋公約組織第十周年慶會提出的問題，證明北大西洋公約組織的深刻分裂只有正在惡化之中。本來北大西洋公約組織這個侵略性的集團自成立以來就在鬧分歧的」。

該報又說：「依據美國的戰略計劃，法國艦隊遇戰爭發生時，必須保衛北大西洋公約組織高級伙伴們的部隊和船隊，以對付（敵人的）飛機、潛水艇和其他兵艦。美國這種計劃是不大合法國殖民主義者的胃口的」。

該報又說：後者（法國）是希望遇戰爭發生時能確保法國本土和阿爾及利亞之間的交通，而不大願意掩護英美兩國艦隊的作戰。

該報說：法國政府的決定使「五角大樓」（美國國防部）「大吃一驚」，不僅因為它為北大西洋公約組織會員國開一「危險的先例」，而且可能削弱這個集團的軍事力量。

該報結論稱：「這個決定正在『西方處在一個困難的時候，因為看來與蘇聯進行談判必須要應承下來了』。北大西洋公約組織的領袖們從來沒有像現在這樣喜歡在西方陣營內維持一種『團結』的樣子。」

科倫坡國家將集會 籌開亞非經濟會議

【新華社科倫坡十六日電】據「每日太陽報」十六日報道，錫蘭總理班達拉奈克已經宣佈，科倫坡會議國家將在今年五月在科倫坡舉行亞非經濟會議的準備會議，以討論亞非經濟會議的議程和安排。

班達拉奈克說，他已經邀請了三十五個國家參加亞非經濟會議，到現在為止已有二十五個國家接受了邀請。

科倫坡會議國家即印度、印度尼西亞、錫蘭、緬甸和巴基斯坦等五國，它們曾經在一九五四年四月在科倫坡舉行會議討論籌備召開亞非會議等問題。

倫敦空前大火
焚燬大廈十幢損失逾千萬鎊

【法新社倫敦十七日電】倫敦地區有史以來的空前大火，十七日晨已受到控制，但是這場歷時五小時的大火，已焚燬厄雷斯·佐爾福區的十幢大廈，物質損失估計達一千五百萬鎊。

這場大火最初起自該地區的一家土多，但轉眼間火舌已蔓延至附近的大廈，烈焰沖霄達百餘呎，許多建築物均在濃烟籠罩之下，無數居民爭先逃命。

倫敦週圍六十哩之內的消防人員，均奔部出動與祝融搏鬥。大火燃燒時，無數火屑落滿附近街道，使交通為之停頓。

南非大學要黑白分校 英學生全體抗議
各地學生萬人集倫敦大示威

【據新華社倫敦十五日電】來自英國各地的一萬名學生今天在倫敦市中心舉行了聲勢浩大的示威，抗議南非政府在大學中實行種族隔離。

他們從海德公園出發，在倫敦街上舉行了將近一小時的遊行，然後在特拉法加廣場上舉行了群眾大會。在他們的標語牌和巨大的橫幅旗幟上寫着這樣的口號：「教育中不許存在歧視」，「不許在大學裏實行種族歧視」，「我們全體抗議」。他們高呼：「種族隔離是退化。」

學生們來自倫敦、伯明罕、設菲爾德、布利斯托爾和加的夫等地。

曼徹斯特的六百名學生也在同一天舉行了示威遊行，抗議南非的種族隔離政策。他們決定送交南非駐英國的高級專員一項決議，抗議南非關於在大學中實行種族隔離的法案。

從曼徹斯特趕到倫敦參加大示威的五位代表在當晚向唐寧街十號英國首相官邸遞交了一份有一千五百名學生和教授簽名的請願書，抗議南非這一法案。

印尼婦女和青年 反對「呼拉圈舞」
婦運會上書副總理要求禁止

【新華社雅加達十六日電】印度尼西亞的婦女和青年組織要求禁止「呼拉圈舞」。

印度尼西亞最有影響的婦女組織印度尼西亞婦女運動協會中央委員會在今天交給哈迪副總理的一項聲明中，要求政府迅速禁止「呼拉圈舞」。聲明指責說，這種「舞」破壞東方的道德，並且有害於青年人的身心。

聲明說，這種「舞」是作為一種外國「文化」侵略，被有目的地輸入印度尼西亞來破壞印度尼西亞人民的道德的。

印度尼西亞青年學生聯合會以及初級和高級師範學校學生聯合會最近發表聲明，要求禁止這種「舞」。印度尼西亞青年學生聯合會在聲明中還號召學生們反對「呼拉圈舞」。聲明說，某些人在印度尼西亞青年堅決退了「搖擺舞」和「嘻嘻舞」的侵入以後，又把「呼拉圈舞」輸入到這個國家來。

據安塔拉通訊社報道，雅加達市政府已禁止在公開場合跳「呼拉圈舞」。

印尼總理朱安達 應邀今夏訪蘇聯

【新華社雅加達十六日電】印度尼西亞外交部新聞司今天在這裏發表公告說，朱安達總理接受蘇聯部長會議主席赫魯曉夫的邀請，將於今年夏天訪問蘇聯。

公告說，印度尼西亞和蘇聯都認為朱安達總理的這次訪問以及他同蘇聯政治家的會晤將有助於進一步加強兩國之間的友好關係，並且有利於世界和平。

意大利執政黨 莫羅繼任書記

【路透社羅馬十六日電】意大利執政黨天主教民主黨全國委員會十六日晚已接納前任總理范范尼辭去總書記職務的辭呈。

曾任范范尼政府教育部長的莫羅已獲選為總書記，接替范范尼的職務。

阿登納發出邀請 請岸信介訪西德

【美聯社波恩十七日電】西德外交部十七日宣佈：西德總理阿登納已邀請日首相岸信介訪問西德。

越中止與日談貿易
反對日與南越談訂賠償協定

【法新社東京十七日電】此間十七日接到報道，越南民主共和國已中止和日本進行貿易談判。

據日前在河內談判的一個日本私人代表團十六日拍回東京的電報說，越南當局因反對日本和南越間的戰爭賠償協定即將達成協議，已取消所有越南和日本的商務談判，其中包括煤、鋼和肥料貿易等。

八國促進航運
增加對華貿易

【法新社布達佩斯十七日電】匈牙利電訊社報道：今天據此間一位匈牙利的官員透露，八個共產國家歐洲經濟互助組織航運負責人已經採取了一系列的步驟以促進會員國的航運活動，並增加與人民中國的貿易。

匈牙利運輸部航運部主任約瑟夫·柏萊說：最近在布達佩斯歐洲經濟互助組織航運代表的會議上已決定採取了這些步驟。

歐洲經濟互助組織會員國是蘇聯、波蘭、東德、捷克、匈牙利、阿爾巴尼亞、保加利亞和羅馬尼亞。

柏萊說：會議決定：（一）成立九條航線以增加與拉丁美洲和遠東的關係。後者目的特別在促進與中國的貿易。（二）成立歐洲經濟互助組織運輸聯營機構。由這個機構選定海上航線供進出口的交通之用。（三）若干航線有互相重複者予以停航，並劃一運費和規定會員國使用的港口。

粵新建94座高爐

全部建成後年產鐵逾百萬噸

其中部份已經建成開始出鐵

【本報廣州專訊】廣東鋼鐵工業「土洋並舉，兩條腿走路」，健步如飛，今年鋼產量確保卅五萬噸，爭取達到四十萬噸，鐵產量確保卅五萬噸，爭取達到六十萬噸，並且將出現一批各種規格的鋼材。

目前鋼鐵工業的基本建設，在全省遍地開花。根據礦產資源情況，在廣東大陸和海南新建的九十四座廿八立方公尺的煉鐵高爐，大部份正在加緊興建，部份且已建成，開始出鐵。這批高爐全部建成後，一年可產鐵一百萬噸以上。建設這批高爐的廣東省冶金廳安裝公司，在技術革命中，想出各種辦法，大大提高施工效率，加速基本建設。

今年鋼鐵工業的基本建設，還將興建一批小型的、土辦法的鋼鐵聯合企業，如新興縣建設的那樣，全部施工時間僅廿幾天，投資少，原材料和技術水平要求不高，可以在縣和人民公社裏興建，這種類型的鋼鐵聯合企業，一年可產鋼二千噸，鋼材一千五百噸。

在一九五八年底建成第一期工程的廣州鋼鐵廠，已擁有從煉焦、煉鐵到煉鋼、軋鋼的主要車間。現有兩座五十四立方公尺煉鐵高爐，年產鐵五萬噸，八座三噸的煉鋼轉爐，年產鋼十萬噸，軋鋼車間年產鋼材四萬五千噸，煉焦車間年產焦炭五萬噸。目前該廠已進行第二期建設工程，將建起更大規模的鋼鐵生產設備。在兩陽縣、海南島和韶關興建的鋼鐵聯合企業，部份今年可建成。

要鐵成鋼，要鋼成材，廣東今年的軋鋼能力將空前增長，將有十一種普通鋼材和各種規格的方鋼、螺紋鋼，並有輕軌、工字鋼、槽鋼和無縫鋼管等成批的鋼材，支援各項基本建設和機械工業。

編者

廣東去年產鐵四十三萬噸，與一九五七年的產鐵八千五百噸比較，是飛躍的發展。今年爭取產鐵六十萬噸，完成後又將是一大躍進。因為省內各處的鋼鐵基地正在壯大中。

今天的消息，就道出全省新建九十四座煉鐵高爐，已有部份建成了；全部建成後年產鐵將在百萬噸以上。這對廣東的鐵產量，更給我們以樂觀的展望。

汕頭區水力水電站 最近建成四百多宗

許多公社社員已經享用電燈

【汕頭通訊】汕頭專區去冬今春農村水電建設已經獲得很大的進展。至二月底統計，全專區已建成農村水力、水電站共四百五十一宗，裝機容量（包括部分水力動力）共六千四百八十三瓩，比解放以來全區建成的水力、水電站裝機容量總和二千七百五十八瓩（其中水力站容量一千八百四十八瓩）增加一倍以上。

今年汕頭專區興辦水電站的規模很大，全區組成了一支二萬多人的水電建設專業隊伍，負責建設各個重點縣水電站。水電建設重點縣成立了水利水電建設指揮部，各公社也成立專門領導機構，由縣委書記和公社黨委書記掛帥，進行具體領導。為了解決水電建設基建材料的供應問題，各地大辦電機工廠、水輪機工廠。全區除已建立較大的電機製造廠六間，生產能力在二千五百瓩以上外，單據梅縣十三個公社統計，目前已建小型水輪機工廠就有十六間。各地還大力生產水泥，支援水電工程建設，目前全區已生產土水泥九千四百多噸。

這個區各縣在大辦水電站中，都堅持先搞水工建築，後建機房，先搞動力設備，後搞電力設備的原則。現已裝上電機的水電站，立即投入生產，除日夜發電供應人民公社加工農副產品需要之外，還供應農戶照明。建成水電站的公社出現了一片新氣象。如潮安楓溪公社陳擴水電站建成後，除發電供公社輾穀、碾米、碾粉和農副產品加工外，還為公社安裝了二百三十多盞照明電燈。

高鶴各公社建成電站百餘座

【本報廣州專訊】高鶴縣消息：高鶴自去年實現公社化以後，到現在為止，全縣已建成水電站一百二十多宗，有動力一千九百一十多匹馬力；正在動工興建的有七十多宗，建成後可有一千多匹馬力。計劃在今年內全縣共建成大、中、小型水電站六百零三宗，設備能力一萬七千多瓩。全縣已建成的水電站，對工農業生產起了重大作用。如桃源公社一向靠人力舂米，每天每人只能舂七十斤穀，建成了「八一」水電站後，只裝上一架五號碾磨，每小時就能碾米七百多斤。

廣東新建擴建煤井 今年共有八十四對

六月份將有四十對投入生產

【新華社廣州十六日電】廣東省今年計劃新建和擴建的八十四對煤井，已經有五十對開始施工。其中四十對將在今年六月份建成投入生產；其餘三十四對煤井將在六月底前陸續施工。

這八十四對新建和擴建的煤井，包括斜井四十一對，豎井十八對，平峒二十五對，總設計能力為一千三百五十萬噸。

近一個月來，廣東省各地雖常下雨，但在五十對重點煤井施工的職工們，英勇頑強地同雨水搏鬥，不使建井速度降下來。

最近舉行的「全國煤礦職工紅旗競賽大會」，更加鼓舞了廣東煤礦職工們的幹勁。重點礦區之一的建陽礦區的職工，首先以加快建井速度，保證八十萬噸設計能力的新建井在十月份之前投入生產為條件，向全省各兄弟礦區提出競賽。曲仁、羅家渡等礦區立即應戰，一致提出力爭提前完成今年建井任務，使今年新建和擴建的礦井提前建成投入生產。

在建設礦井的同時，各礦區內的一些鐵路、公路、洗煤廠、專用線、發電站和其他附屬工程也相繼動工興建。

揭陽開辦一間冶金技術學校

【本報廣州專訊】汕頭專區在揭陽縣曲溪開辦了一所冶金工業技術學校，已正式開課。這所冶金工業技術學校設有採礦、選礦、冶煉、電機、礦山機械等五個專業班，現有學生四百名。教師主要從冶金系統各廠礦的技術人員中抽調來，一般都具有理論和實際的經驗。

該校貫徹教育與生產勞動相結合的方針，將採用半工半讀的方式，在二年內培養出一批有初等冶金工業技術水平的技術人員。

中山香洲避風塘 短期內即將建成

【本報廣州專訊】為中山縣沿海漁船解決避風問題的香洲避風塘正在加緊建設，今年六月颱風季節到來之前可以完成使用。

這個規模巨大的避風塘，位於澳門東面唐家灣，一九五七年冬動工興建，築一條長六百公尺的海堤，並建碼頭、水塔等，現碼頭、水塔已經完成，防浪海堤則正進行加高堤面工作，建成後可容二三千艘漁船避風，遇十二級颱風（為最高紀錄颱風）亦可確保漁船安全。

這個避風塘建成後，對漁船靠岸、裝卸都極便利。當地興建的製冰廠已開始生產，大量供應漁業冷藏用冰。

中醫大顯身手

更值得一提的是中醫地位的提高和中醫醫術的昌明。這些年來提倡中醫本已成了國家的政策，自中央以及各省都在重視中醫；福建在這方面也做得十分出色。不少的中藥治病秘方都首先在福建廣泛推行。中藥治療急性傳染病效果顯著。用中藥板藍根和大青葉治療乙型腦炎，效果達到百分之九十五到百分之百。用萬年青治療白喉，治愈率也接近百分之百。用「解白散」治療白喉症，咽喉阻塞，藥到偽膜消除，可以不用氣管切開術。而且中醫對細菌性痢疾的治效也非常高。目前國際上對肝硬化、傳染性肝炎、蟲臌、絲蟲病、擦皮腿等感到棘手，辦法不多，甚至束手無策，但在中醫治療下，這些疾病都有辦法醫治。如省人民醫院（中醫院）和泉州市人民醫院等單位用何首烏、白毛藤、白蓮草、「分消湯」治好肝硬化患者二十七例。廈門市中醫院和龍溪專區醫院用「瀉蔻湯」、茵陳蒿湯治好一百九十四個傳染性肝炎患者，療效達百分之百。南安用夏枯草治療五十四個高血壓病人，全部治好。福州市人民醫院用針灸治療了十三例子宮頸上皮癌，結果治好三例，其他十例均有顯著進步。閩侯縣以「通絡消腫劑」為主，以「殺蟲括血劑」為輔的治療方法，醫治了九十例擦皮腿，有效率達到百分之九十三點八。多少年來，關於「神仙難治大腿病」的傳說，也為中醫所打破了。過去，闌尾炎、膽道蛔蟲、腸套迭等都要動手術，現在可以不用動手術了。福安專區醫院用烏梅丸治療三例膽道蛔蟲，三天後症狀就消失了。此外，還用針灸治好了多年的聾啞患者（一個七年、一個十三年），恢復了說話的能力。這些都是中醫上了不起的成就。現在，福建的中醫一般都已參加醫院或診療所工作，看病時都穿了白衣，採取了西醫某一些技術。而且政府正在大力提倡西醫學習中醫，儘量吸取中醫的長處。聽朋友說：我國的醫學界正在將中醫和西醫作綜合的研究，將來準備建立一種「東方新醫學」。

環境衛生顯著進步

再說，環境衛生也有很顯著的進步。全省已有十八個縣市基本上消滅老鼠和蒼蠅，並且提前消滅了血吸蟲病。福建本來是個瘧疾病很普遍的省分，特別是閩北和閩西的山地，但是，近年來瘧疾也大大地減少。公共衛生成績更見顯著，現在，你隨便跑到那個城市，特別是福州和廈門這些大城市都是乾乾淨淨的。

縣縣有中學 鄉鄉有小學

最後，說一說福建省的文教事業：現在全省基本上已掃除了青壯年文盲，小學教育已經普及，已經做到縣縣有中學，鄉鄉有小學，並且不少個別鄉村已設立了中學。高等學校學生數量大增，以廈門大學為例，解放前每年在學學生不過五六百人，現在在校學生達五千人。此外，各種職業學校、業餘學校、文化技術學校、農業學校、託兒所、幼兒園都蓬勃發展起來，人人都在學文化，到處聽到讀書聲。科學技術工作也有很大的發展，全省現有各級科學研究所、研究室、研究站等共六千九百個單位，參加科學技術研究的人員達五萬多人，群眾性的技術改革及工具改革達六百四十多萬件。其中有不少項目達到國內先進水平或國際水平。中等以上學校的科技研究成果達一萬多件。體育活動也逐漸普及化。現在全省約有四百多萬人經常參加各種體育活動，並且還創辦了青少年體育業餘學校三千餘所。此外，群眾性的文娛活動也很普遍。電影放映隊遍及全省各個鄉村，業餘劇團也很活躍。群眾音樂更見普遍。詩畫滿牆，人人歡唱，處處活動。（四——完）

東北三省福建前線慰問團延邊歌舞團演員，在福建前線某海岸砲陣地裏進行慰問演出。（常家祐攝）

榕一化工廠開始試生產

【新華社福州十六日電】福建省第一個現代化的化工企業——福州第一化工廠第一期工程已經基本完工，並從三月十日起開始部分試車生產。

福州第一化工廠是一個以生產基本化工原料為主的綜合性工廠，主要產品有燒碱、漂白粉、氯乙烯、氯丁橡膠、電石、聚氯乙烯等十多種。這個工廠是在去年十月動工的，第一期工程建成後，年生產能力可達燒碱一萬五千噸，聚氯乙烯六千噸，氯丁橡膠六千噸，電石六千噸。根據原訂計劃，這個工廠的第一期工程要到今年七月才能建成投入生產。中共福州市委鑒於工農業生產對化工原料的需要，組織各方面力量通力協作進行突擊，並且抓住燒碱、氯氣、漂白粉三個車間重點施工，終於提前三個多月投入生產。

廣東各屬新聞

韶關 ▲韶關市郊花坪林場第一次栽種的北方蘋果和海南香茅，生長旺盛。這些蘋果和香茅，是在去年五月栽種的，蘋果一般已高達一百三十至一百五十公分，比其他果木都長得快；香茅也比原來增長了六倍多。花坪林場正準備大量播種蘋果和擴種香茅，不久，粵北山區的花坪將變成為蘋果滿山，香茅遍野。

清遠 ▲清遠縣濱西人民公社食品站，大力開展人工孵化雞、鵝、鴨苗。該站從一月開始，已設立了三個人工孵化場，孵出小雞一萬多隻，小鵝十多萬隻；小雞成活率達百分之六十，小鵝成活率達百分之九十以上。

連陽 ▲連陽各族自治縣綜合化工廠最近用純碱和石英砂試製水玻璃成功，並已生產了一百多斤。水玻璃是化工重要原料，可作耐酸、耐溫材料用，煉鋼和製膠合板等都需用水玻璃。現這個綜合化工廠正進行製水玻璃的基本建設和進一步改進操作技術，準備大量生產水玻璃。

南海 ▲南海縣大瀝公社正在興建一座規模頗大的水泥廠，預計在五月可建成投入生產。這個水泥廠利用廣州發電廠的廢料，日產量可達二十噸以上，實行自動化生產。

博羅 ▲博羅縣最近在公莊、泰美、長寧等公社發現大量的鉀長石、磷礦和磷灰土，現這些公社已準備大量生產磷鉀礦肥料。長寧公社已建立了一個肥料廠，有十多個高爐，利用水力作動力碎礦，計劃在春耕大忙前生產出高效磷鉀肥一萬多擔。泰美公社也已抽出專門人力開採鉀長石。這些磷鉀礦肥源的發現和開採製肥，對今後發展農業生產將起很大作用。

高鶴 ▲高鶴縣最近在三洲鎮建立了一個魚類加工廠，主要加工鹹魚和魚肝。該廠現有一百多魚民職工，已正式開始生產。

龍川 ▲龍川縣建立了第一個藥用植物園。這個藥用植物園自去年冬至現在，已種上元參、元胡、麥冬、紅花、百合、佛手等十多種藥材，現全部生長良好，該園還繼續擴種花粉、木瓜、黃連等十多種。

廣東林學院遷從化上課

【本報廣州專訊】廣東林學院已由廣州石牌遷到從化縣良口公社黃竹園上課。初步計劃在從化溫泉附近九里埔幹部農場、流溪河水庫養殖所區域、東星聯溪等地區，設立熱帶作物林場、亞熱帶作物林場和大型樹木園等，還計劃舉辦竹木材加工廠、林產化學加工廠等。該學院並根據從化縣良口公社的自然條件，結合生產訂出了研究項目，其中有杉、松、桉、竹、茶、油茶等速生高產技術研究，有從化平原、山區人民公社園林化規劃與典型設計研究等。

南洋華僑僑生二百多人抵穗

【本報廣州專訊】乘芝利華輪回國的印度尼西亞及新加坡、馬來亞華僑二百七十二人，十四日已安全到達廣州。他們多數是返鄉省親、觀光，部份是回國升學的學生，也有一些是搬家回國居住的。

和前一期乘芝萬宜輪返國的四百六十多歸僑一樣，這兩批歸僑到達深圳時都遇到綿綿春雨，廣東省華僑旅行服務社派了幾十個工作人員，持傘到深圳橋頭把歸僑逐個接回軍站休息處，並替他們代搬行李、抱小孩、扶老攜幼，僑胞都很感激。

粵抽調數十醫師赴南京學習針灸

番順中醫獻秘方萬餘條

【本報廣州專訊】廣東省衛生廳最近從全省各縣、市醫療機構中抽調了四十五名中西醫師，送往南京中醫學院學習針灸，他們畢業後將回到原單位舉辦針灸訓練班，全面推行針灸普及工作。計劃在今年內，使全省基層衛生機構的醫務人員都能初步掌握針灸技術。

【本報廣州專訊】今年以來，番順縣（原番禺、順德縣）各地中醫獻出驗方、秘方、民間單方甚多，據統計已達一萬二千多條，許多驗方、秘方療效都極顯著。

杏壇公社七十多歲的老中醫余榮燊，獻出了幾十年來治療乳癌的祖傳秘方；沙滘公社中醫黃國禎，獻出祖傳的「萬應吹喉散」，有治療和預防白喉及其他喉症的功效。杏壇公社社員何潤文獻出有十八年治療蛇咬傷經驗的祖傳秘方。

該縣衛生行政部門正在邊搜集、邊整理、邊研究、邊推廣。

粵今年將產紙十四萬噸

把去年產量翻一番

【廣州通訊】廣東省造紙工業的生產正在日益擴大，在今年第二季度中，造紙廠的行列中新增加一大批小兄弟，將可以為國家生產紙張四百八十噸，今年內可生產二萬七千噸。

大躍進以來，對紙張的需要量大大地增加，為了適應這種需要，廣東省今年造紙工業的產量將比去年翻一番——生產紙張十四萬噸。要完成這個任務，除了依靠原有的老紙廠盡量發揮潛力增加生產外，還需要建設二百多間土洋結合的小型造紙廠。這批小型造紙廠將分別建在全省各個人民公社和日榨量三百五十噸以上的糖廠中，它們的生產能力一般是日產紙張一噸至兩噸。這批小廠全部建成後，年產紙張將達十五萬噸，比目前現有的紙廠生產能力還要大。今年第二季度內，約有一百多個小型造紙廠建好並投入生產。

穗郊大量養豬

今年計劃養四十五萬頭

同時養雞鴨鵝三百萬隻

【本報廣州專訊】廣州市郊區開始全面發展畜牧業，各人民公社皆已成立畜牧部，專門負責生產管理。由郊區人民委員會舉辦的畜牧訓練班，最近已結業，為郊區各公社培養了二百多名畜牧技術人員。

目前郊區以發展豬、雞、鵝、鴨為主，全郊區今年計劃養四十五萬頭豬，雞、鵝、鴨三百萬隻。各公社皆已劃定飼料地，最近已大量種植各種青飼料。

為防止春季牲畜流行病，本月開始普遍進行豬瘟、豬丹毒、豬熱病等預防注射，現新滘、西崗、三元里等人民公社所有豬已全部注射，雞的預防注射亦開始進行。各公社並建立了獸藥製造廠。

中山醫學院第二附屬醫院月底啓用新樓

【本報廣州專訊】中山醫學院附屬第二醫院擴建工程初步完成，定本月底啓用新樓，增開產科病房，接收產婦留產。

擴建工程全部完成後，建築面積將由原來的一萬四千多平方公尺增至二萬多平方公尺，增加系統的教學用房，使設備更加完善，成為一間綜合性的現代教學醫院。

兒童

明仔

林多畫

把獎品給你

詩歌

在「巴士」上

小米

在「巴士」上，
我看見她，
一個不滿十歲的
姑娘。
她臉赤地站起來，
對站着的老年人，
有禮地說：
「老爺爺，
站着辛苦呀，
請坐我的座位吧！」
而她自己，
卻站在那兒，晃呀晃呀。
我正安穩地坐着，
看見了她，
不由得臉兒泛起紅霞。

科學家的故事

徐百益

很久很久以前，在希臘叙拉古城，有一位科學家，他的名字叫阿基米得，是一個物理學家。

叙拉古的皇帝叫金銀匠鑄了一隻金質的皇冠，但他很懷疑那個金銀匠，不知道那隻皇冠是不是用真的金子做成。

他把阿基米得召來，要他去尋求一個答案，阿基米得對於這個問題，也感覺有點困難。

他日夜思索，連在洗澡的時候也想到這個問題。

那一天他正在洗澡，剛把身體浸到水裏，忽然大叫起來：「對呀，對呀，我找到答案了。」他連衣服也來不及穿好，飛一樣地奔到皇宮裏去，路上的人看了，還以為他是發瘋了。

原來當他身體放到水裏的時候，水就從兩邊湧到地上，他就想到：如果用一個木塊放在水裏，它就會浮在水面；如果放進一塊鉛，它就會沉到水底。不同的東西，有不同的結果，這不就可以試出皇冠是否真金的了嗎？

他跑到皇宮裏去，先把皇冠浸入有水的罐頭，把裏面溢出的水的重量秤好記起來，同時他要求皇帝把和皇冠同等重量的金子給他，放進罐頭，把湧出的水也秤了一下，卻比皇冠的水重得多。如果皇冠也是用真金做成的話，水的份量一定相同，現在和金子的輕重不同，皇冠就[illegible]

我最喜歡的小昆蟲

陳超擎

我覺得所有的昆蟲中，最好的要算是蜜蜂和螞蟻，我也最喜歡牠們。

為什麼喜歡牠們呢？因為蜜蜂愛勞動，喜歡團結，天天出外去採花粉，製成蜜糖，這種勞動的精神，是我最敬愛的。

我所以也最喜愛螞蟻，是因為牠愛勞動、愛團結。螞蟻做一件事的時候，一隻螞蟻的力量不夠，就會有很多螞蟻來幫助牠，一同做。如果遇到有敵人來欺侮牠們，牠們就會齊心合力來抵抗。

我的儲蓄箱

鄭卅州

光陰過得真快，去年的今天，是我開始儲蓄的一天。我在想：今年的今天，我的儲蓄箱會不會有很多錢呢？我會不會半途而廢呢？我能否刻苦自己呢！

啊！我總算達到目的了，今天我打開儲蓄箱，數了一數，原來已有六十多元了。我每天只不過放進三幾毛錢，不知不覺已積成了不少。「積少成多」這句話說得真不錯。我要把這筆錢交給爸爸，替我存在銀行裏。

書法比賽

梁志祥

我們學校，每隔一個時期，便舉行一次比賽。上週我們學校舉行書法比賽，要從四班五級中選出三名。比賽開始，各人都用心的寫好，交給老師評判，大約過了一個星期，便將結果宣佈出來，我們班裏有兩人獲獎，我得到第二名。我非常高興，跑回家告訴爸爸媽媽。他們也都很高興。媽媽說：「你雖然得了第二名，但不能驕傲，還要努力讀書，用功練習，追求更好的成績。」

小啓

十五日刊出的「有獎小遊戲」中的「火柴遊戲」，因印不清楚，「有」字變成了「冇」字，並不是「冇獎小遊戲」的。

試試看

丁元

聰明的小朋友：請將4，4，4，4，8，8，8，8，12，12，12，12這十二個數字塡在圖中的空格裏，使每一直行或者每一橫行的四個數字加起來都是25。

			1
		1	
	1		
1			

試試看。答案下次告訴你。

小松樹快樂了

李學譯

樹林裏有一棵小松樹，全身長滿了綠色的松針，很是漂亮。在這裏有雨冲洗它，有太陽照耀它，有風和它玩耍。但是小松樹並不感到快樂，它想要和其他的樹那樣，也長着綠色的葉子。

「假若我也長有綠色的葉子，我是多麼的快樂啊！」它說道。

第二天早晨，小松樹醒來，看見自己真的長了綠色的葉子。

「啊，我是多麼地快樂！」它說道。

可是，不一會，來了一隻山羊，把它所有的綠葉子都吃完了。

「啊，真糟糕，真糟糕！」小松樹說道：「我要長着玻璃的葉子才好。玻璃的葉子在陽光中很燦爛，山羊又不能吃。」

第二天早晨，小松樹真的長了玻璃的葉子。這一下它該很快樂了。可是雨打風吹，把它的玻璃葉子全都弄碎了，一隻小野兔跑進林裏來躲雨，踩着玻璃，弄傷了腳。

「啊，真糟糕，真糟糕！」小松樹叫道：「可憐的小野兔啊，我是多麼的不幸！我不要玻璃的葉子，我也不要綠色的葉子，我要長着黃金的葉子才好。黃金的葉子打不破，山羊也吃不動。」

第二天早晨，小松樹真的長了黃金的葉子。它的葉子在陽光中金光閃閃——它覺得它是林裏最美麗的樹了。

但是林裏來了一個人，手裏提着一大袋葉子。這人是來採綠葉回家去給山羊吃的。現在看見這些黃金的葉子，便倒掉袋裏的綠葉，採下所有黃金的葉子，裝入袋裏，帶回家去。

「啊，真糟糕，真糟糕！」小松樹說道：「我不要綠色的葉子，我不要玻璃的葉子，我也不要黃金的葉子，我還是要我的長長的、綠色的松針，綠色的松針，才是小松樹所應該有的。」它又想長回它原來的綠色的松針了。

第二天早上，小松樹真的長出了綠色的松針。

這時有兩個青年婦女走過林子。其中一個說道：「看，這小松樹！長着長長的，綠色的松針，多麼漂亮啊！讓我們摘一些松針回家泡茶給我們的母親喝吧，她正病得很厲害啊！」

小松樹聽到它的松針可以給人治病，它是多麼的高興！太陽照耀着小松樹，風唱歌給它聽。小松樹現在變得非常快樂和幸福了。

捉迷藏

周安

星期日下午，我約好了幾位同學，在維多利亞公園玩捉迷藏。我做貓，她們做老鼠，大家玩得很高興，一直玩到太陽西下了，方才回家。

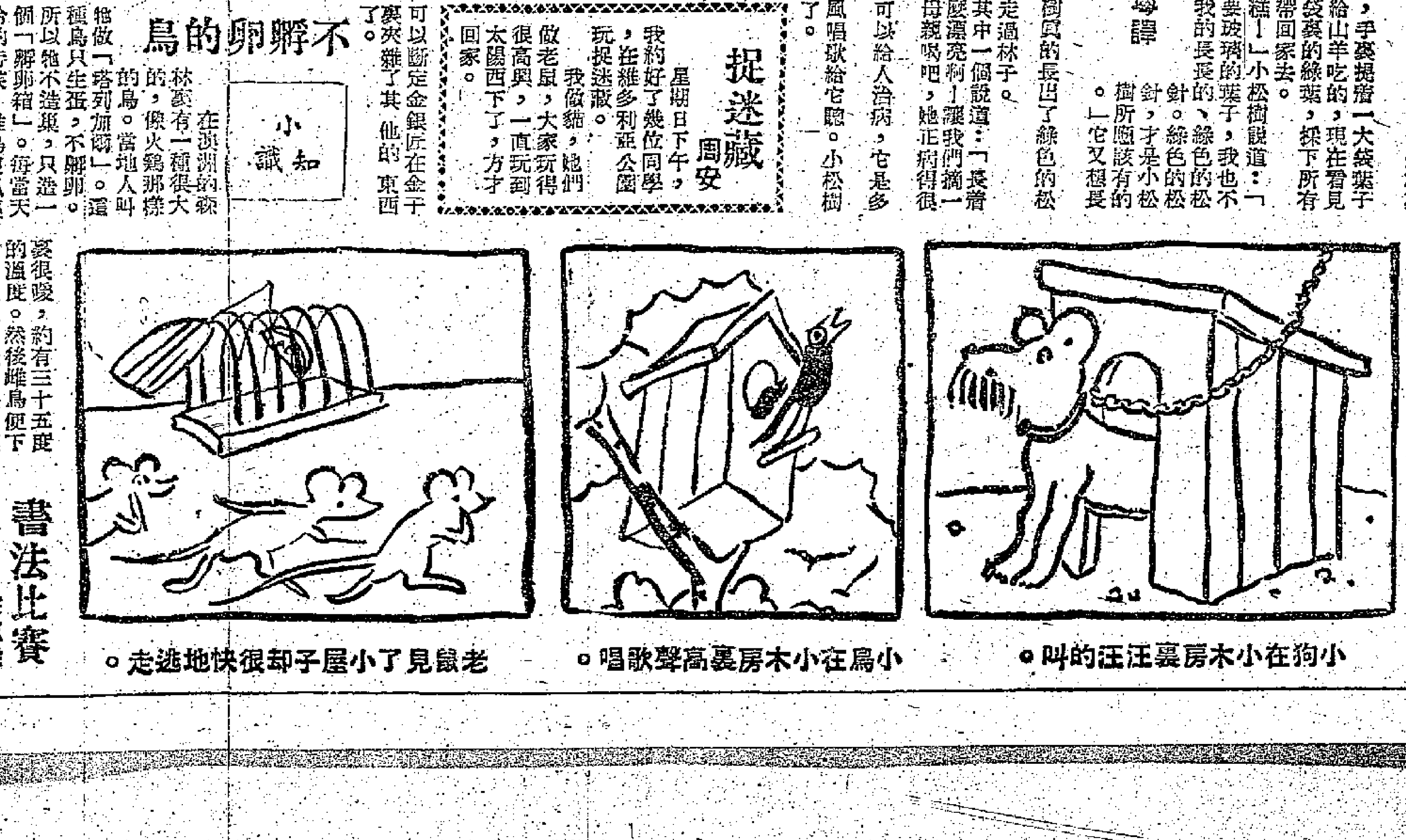
不孵卵的鳥

小知識

在澳洲的森林裏，有一種很大的鳥，像火雞那樣，當地人叫牠做「踏列加哪」。這種鳥只生蛋，不孵卵，所以牠不造巢，只造一個「孵卵箱」。每當天冷的時候，雌鳥便抓集地上的枯葉敗草等，弄成一個有一尺左右高，三尺左右大的堆。這堆裏很暖，約有三十五度的溫度。然後雌鳥便下蛋，並且把蛋埋入堆裏半尺深。鳥蛋便在那樣好像在孵卵箱裏，孵成小鳥。（學）

老鼠不愛家

你猜為什麼



小狗在小木房裏汪汪的叫。　小鳥在小木房裏高聲歌唱。　老鼠見了小屋子卻很快地逃走。

吃盡苦頭咸盼放寬供水
居民也望隧道提早竣工

【本報訊】目前每日分區供水三小時的辦法，已使港九廣大居民吃盡苦頭，一致盼望港府水務局放寬限制食水，將供水時間延長；同時盡速將新界深井大欖涌水塘輸水隧道的修理工程提早完成。

柴灣徙置區居民多屬勞苦大衆，早出晚歸，因感受制水問題，動輒引起爭吵。據悉：該區供水辦法，由今日起將有所改變，即各段居民將憑「居住許可證」到附近街喉輪水，每一證先輪水兩擔（每戶一張），不論木桶鐵桶，輪完之後排隊再輪。輪水證是柴灣徙置區辦事處分發的。

西環摩星嶺，原有兩條街喉，但自實施每天三小時供水後，一、二天水喉涓滴不來，居民迫得到附近的山坑取水；到了第三天，水才有得來。

九龍城東頭村居民亦爲用水問題感到頭痛。東頭村該區絕大部分是靠街喉取水的，過去在每日八小時供水期間內，輪水已是頗感不易，現在供水時間縮減爲三小時，輪水更見困難。有的居民因人多，輪水所得經常不够用，只得求諸買水。一般用水較多的織布廠現在每天要買水七、八擔，每擔三角至四角不等。

徙置區供應情形：樓高七層的徙置區供應情形尤劣，因水力既弱，人口又多，其用水之狼狽情形可想而知。深水埗青山道一帶的樓宇，水力亦很微弱，有等居民等了大半個鐘頭，才盛得兩桶水。

由於水來得困難，居民出動各種盛水器具，由廚房排出冷巷，甚至有等床底也放置貯水器皿。

東頭村居民撲水圖（本報攝）

汽車夜墮海 兩男女獲救

【本報訊】昨晚八時許，有一輛私家車在新界青山道青山醫院附近一轉角處失事翻落海去。車內兩個男女被救起後，因頭部受傷即被送入醫院救治。

傷者兩男女是陳耀璽（廿三歲）及李翠蘭（廿二歲）。據說失事的私家車是他們向人借用的。

短評
供水時間應該延長

港府水務局一度嚴格制水，由每天上、下午供水八小時改爲一天三小時，供水時間減少了百分之六十有多。這一措施，已使二百多萬居民蒙受很大不便和損失，染、理髮、皮革等有關工商業所受損失更大，有的每天開工時間由十小時減至七小時，有的更因供水時間過短、水壓過低，無法取得用水，只好全部停工。

水務當局以大欖涌水塘輸水隧道漏水爲由，斷然採取如此嚴厲之制水辦法，而又不積極採取有效措施以普遍增高水壓，致令居民及工商界遭受如此嚴重之不便與損失，這就難怪引起各界羣相指摘了。

從取自香港居民的稅收中，花了一億三千多萬元，費時四年所建成的大欖涌水塘，於一九五七年三月建成放水後，剛剛一年，去年四月間便發生毛病，需要修理；至今不過兩年，復以隧道爆裂至不可收拾，終要截流、鑿山，重新敷設水管。花費居民稅款如此之巨，而建成後毛病又如此之多，實在令人浩嘆。

據港府當局前一陣宣佈，說是因爲地層變動，出乎意外地隧道受壓而至爆裂，好像這是非當初所能預測或非人力所能挽救者。此種說法，未能服人。輸水隧道關係全體港九居民利益，影響甚大，設計、建築者在動工前後，有責任進行地質勘察、鑽查和覆查工作。地層是否有可能發生變動，在現有的科學技術水平上是可以事先研究出來的。何況在一切外力的計算上，在設計時還加上一個安全系數，以策萬全。所以說，這種使居民遭受不便與損失的事情，並不是不可以避免的。石壁水塘又要動工了，希望類似的情形不復再見。

大欖涌水塘輸水隧道既已破裂，亡羊補牢，徹底改建，爲時未晚。但是，截水流，修隧道，是否一定要實行每日三小時供水呢？對於這一點，港九居民皆表懷疑。

二月份雨量之充沛，異於尋常，這是港府也承認了的。今天水塘存量約四十七億加侖，就算其中一半食水存貯於大欖涌水塘，暫時無法供應，則其餘十三個水塘存水總量，仍有約二十四億加侖，即使放寬至每天供水四千萬加侖，也足供兩月之需。何況每天仍不斷有溪流注入水塘，而下月就進入雨季了。

前年旱季，大欖涌水塘仍未建成放水之前，單靠港九兩地十三個水塘供應，已可以每天供水五小時；如今則雨水比前年同期多，大欖涌之截流修理工程，亦不過需時一個月左右而已，所積存之水，隧道修好後仍可補充其他水塘，是則放寬供水時間，完全是可行之事。爲了居民及工商各界的利益，港府當局實應迅即考慮放寬供水時間，不應再事拖延。

家貧被迫出賣肉體
孕婦求脫苦海 突被毆傷暈倒
曾與丈夫吵架傳聞一聲「打死你」

【本報訊】昨晚七時，有個孕婦背着女兒報稱被丈夫毆打，要求驗傷。她的受傷，有着一段充滿血淚的故事。

這個少婦名方××，廿四歲，住九龍深水埗石硤尾村大光里。據熟悉她的人說：方××以前是做女傭的，後來結識一個姓劉的噴漆工人，隨於一九五二年結婚，至今已有一個四歲大的女兒。

方自結婚後，再沒有工作，在家料理家務。他們夫婦間感情本來是不錯的，後因經濟越來越難，家庭漸漸顯得不和了。劉因爲做的是散工，經常無工開，手停口停，以致家中無以爲炊。在這種艱難的日子裏，他們只有與當舖過日子，可是家裏稍爲值錢的東西都已送上當舖了，向親友借嗎？過去所借的尚無法清還，他們那敢再奢望呢？

他們一家三口陷於無飯食的劣境下，劉某只有硬着頭皮到各親友處借食，但借食終非久計，因此經常捱餓。至於方××和女兒的境況更慘。小孩子不比大人，餓得一餐，不能餓兩餐，於是哭哭啼啼，吵着要吃東西；但方××又有什麼辦法呢？只有流着眼淚哄騙孩子。於是兩母女經常相對痛哭。

出入酒店痛在心頭 幾度哭泣求夫寬恕
曾想將幼女出賣結果也無辦法

他們一家三口不但挨飢抵餓，而且還欠下十多個月的屋租，加上外間的債務，總共欠人家幾百元。處此情景之下，他們便把心一橫，曾經想把女兒賣給人家撫養，雖經幾次接頭，女兒仍無法賣出。到了山窮水盡的時候，方××被迫經常出入旅館，靠出賣皮肉來養活孩子、自己和丈夫。這是去年農曆十一月初的事情。

自此，她經常外出接客。當她每次接客返家後，便哭着向丈夫乞求寬恕她。

據說：她有一次還在公寓住了一晚。其用意想向別人暗示她的「職業」是獲得丈夫允許的。

很不幸，這個可憐的女人最近發覺自己又懷了孕，她每天用眼淚洗面，時常飲海帶綠豆水，嚼生沙葛。可是，生活迫使她不能脫離這種痛苦生涯。爲了這個問題，兩夫婦幾乎每天都口角，甚至打架。

昨日中午，他們兩夫婦又發生爭吵了，越吵越厲害，當時有人聽見一聲大叫「我打死你」，隨聞房中兩人糾纏倒地聲。等到同居的人入房察看時，方××已暈倒地上，大家把她救醒。到了下午，她背着女兒報警，說是被丈夫毆打，要求驗傷。據說她離院後，至凌晨仍未見她歸家。

又一個狠心陳世美
妻子被拋棄苦到攜女兒路街邊 要求丈夫幫助竟遭毒打受了傷

【本報訊】一個男子拋棄妻兒，另娶了一個妾侍，妻兒的生活頓陷困境。昨日下午，他的妻子帶着女兒向丈夫要求幫助，突被毆打受傷。

傷者名邱秀梅，三十八歲，住元洲街騎樓底。據悉，她結婚已十多年，生有一女兒，幾年前，她的丈夫拋棄了她們母女兩人，與另一個女人同居。邱幾次帶着女兒到丈夫那裏要求幫助，免母女餓死街頭，但都遭到責罵，或者要她改嫁。昨日邱到丈夫工作的地方，結果又是身負痛傷。

食咗隔夜餸 四漁民中毒

【本報訊】香港仔海面，昨天有四個漁民食隔夜餸中毒，入院施救後無碍。

事情發生在HK四三×A住家艇上。該艇經營一艘門罟艇，前天在海外捕魚，晚飯時，用頭鱭、池魚放蠶豆佐膳，因爲煮了很多，大家吃後都無異狀。剩下的，昨天凌晨二時左右帶返香港仔。

艇上一個名蘇初九（廿八歲）的夥計，肚餓時再吃了些頭鱭、池魚，不久就嘔吐不止，但未加理會。

昨天上午十時左右，門罟艇已駛返香港仔，住家艇上三人見那碟頭鱭、池魚，拿來加熱佐膳，不料吃後就肚痛、嘔吐、頭暈，立即上街到公立醫局求治，恰遇醫生休息，只好跑上警署報案，由救傷車送院洗胃。

夏令時間廿二開始
週六睡前記得撥快一小時

【本報訊】香港夏季時間將由本月廿二日（星期日）開始，因此居民切勿忘記於本星期六晚臨睡前，將時鐘撥快一小時。本年夏季時間，由本月廿二日（星期日）清晨三時三十分（標準時間）直至十一月一日（星期日）清晨三時三十分（夏季時間）爲止。

無牌按摩 判罰五百

【本報訊】兩宗無牌按摩院案昨在中央裁判署審訊。首宗被告三人：㈠男子蔣滿發，四十四歲；㈡女子王芳，三十歲；㈢女子周珙，卅九歲。首被告被控本月十四日在灣仔軒尼詩道三十×號二樓，未經警務處許可開設按摩院，餘兩女子被控協助首被告犯罪，三被告均承認。據主控稱：當警方人員上址檢查時，發現兩個房中均有一男子接受按摩，男子說是以每個「鐘頭」計值三元三角。法官判首被告罰五百元或入獄兩月，第二、三被告每人罰十元。

次宗被告女子名黃碧雲，廿二歲，被控本月十六日在灣仔洛克道五×五號二樓未經警務處長許可經營按摩業，押候今晨判處。

天氣 中和東風。天色頗好。氣候稍爲溫暖。

買木虱藥圖毒老鼠
沾着皮膚全身起泡 痛苦異常男子昏倒街邊

【本報訊】昨晚七時，有個男子昏倒福榮街廿×號門口，街坊以爲他是自殺，報警送院。等到警方人員到場時，才知他是中了木虱藥之毒。因爲他的家裏出現了許多老鼠，乃買木虱藥回來毒殺老鼠。怎知床中的毛毡也因而沾有木虱藥，致全身起水泡，痛楚異常。當他行經福榮街時，感到十分辛苦，便仆倒地上。這個男子名陳輝，五十歲。

難兄借款未獲全數 難弟力盡突被擊傷
一對貧窮手足不够諒解發生血案

【本報訊】一對窮苦兄弟，哥哥向弟弟借款七百元，弟弟沒有能力籌足全數，引起哥哥發惱。昨日下午，這對兄弟見面後，弟弟被玻璃杯擊傷頭部，送院救治。哥哥被帶往警署。

傷者名戴惠雲，四十二歲，住土瓜灣道五號七樓，是個船塢工人，工資甚低。其兄名戴明，是一個補鞋匠，住侯王道木屋。據悉，戴明以前自己開檔補鞋，後來生意不好，被迫收檔；於是轉到一間補鞋檔做伙計，生活很困難。因爲家中還有一妻兩子，在一個月前，他的次子在學校考試，成績不佳，被他責備一番，於是次子跑到灣仔輪船上跳海身死。戴明獲訊後，精神很痛苦，加上生活艱難，因而時會發惱。一個星期前，戴明致函其弟戴惠雲要款七百元，但戴惠雲家有妻兒，負擔頗重，無法應付，後來四出借貸，才籌足五百元，覆信給其兄來取；但戴明却說兄弟不够義氣。昨日下午，戴明一早跑到其弟家，開飯時，邀兄食飯，但兄長一言不發。不久，戴惠雲受傷入院。

軍車草菅人命 撞死老翁逃走

【本報訊】新界屏山路口一年約六十歲老翁慘死軍車輪下，令人髮指的是那輛軍車，於撞倒老翁後，竟飛馳而去。在昨日港九發生的五宗嚴重車禍中，有兩個老翁慘死。

被軍車撞死的老翁，於昨晨十時左右在屏山路口經過，被一輛由九龍駛往新界的軍車撞倒。後來由鄉民報警，召救傷車把倒臥血泊中的老翁送往醫院，待到達時已經慘死了。

筲箕灣道三六二號門前，七十五歲老翁吳叔勛在橫過馬路時，被一輛西行電車撞倒，送院途中傷重斃命。

其他數宗車禍如下：小童王瑞澤（八歲）在西灣河街市門前，被電車撞傷。譚光全（二十六歲）被一輛貨車撞傷。秦華戲院對開馬路，一個十二歲女童被汽車撞傷。

西灣河居民 盼設斑馬線
常出車禍 昨一老婦斃命

【本報訊】前日在西灣河被電車撞傷的六十二歲老婦張嬌，於昨晨二時在醫院中斃命。由於西灣河道日發生嚴重車禍，該區居民均希望港府當局在西灣河地區設斑馬線。

割草糾紛案 八人押後審

【本報訊】新界廈村與沙崗村的村民，因割山草過界引起糾紛。本年一月十六日晨，一批沙崗村婦在割草歸來途中，突爲廈村數十人包圍，強將山草焚燒。警方經調查後，拘捕涉嫌與案有關的男子九名帶返警署落案，解上大埔法庭審訊。九名被告同延林文傑律師轉聘沙洛克大律師代表辯護，曾獲准每人以五百元保釋出外候審。

此案昨日下午在大埔法庭續審，由警方辦案人員分別供述辦案經過情形。控方證供完畢後，法官裁定第九被告無須答辯，當庭獲釋；其他八名被告人均須答辯，押候本月廿三日再在大埔法庭開庭，聆聽答辯。

男子被控 恐嚇勒索

【本報訊】男子顧國康（廿五歲），昨在九龍裁判署被控恐嚇勒索罪，押候三天再訊。被控兩罪：（一）三月十五日恐嚇男子張伯熹索款一百二十元；（二）要張寫下一張欠單，謂欠他一百二十元，否則要傷害張的身體。

一聲爆炸 血本無歸
沙田雞寮失火 燒死三百小雞

【本報訊】昨晚七時，沙田禾寮坑村一個雞寮內的汽燈爆炸，引起火燭，結果約有三百隻小雞被焚斃。

雞寮的主人姓徐，夫妻倆住在禾寮坑村木屋，最近在外面購得三百隻小雞，放在屋旁一個雞寮內飼養。近來天氣寒冷，他們用汽燈放在寮內，替小雞取暖。不料，昨晚汽燈爆炸起火，將小雞全部燒死。

煙稅有增酒稅稍減 立法局今日將批准
港府財政預算案亦繼續作辯論

【本報訊】取消化粧品、成藥稅，減低部分酒稅，提高部分煙稅等三個決議案，今天下午將由財政司祈樂嘉提請立法局批准。

這三項有關稅收的調整，已於二月廿五日下午二時起生效，但正式批准手續，延至今日舉行。

立法局今天並將繼續辯論一九五九—六零年度的港府財政預算案。屆時，立法局各非官議員，將就各項問題分別發表意見。今天會後，再過一個星期，尚有一次最後辯論，由輔政司以次各官方議員答覆各非官議員所提的意見後，預算即可最後通過。

上次經市政局通過的調整清潔費，每層樓每季一律收十六元的新例，今天將提交立法局批准。

港府準備調查人口 彭德回來負責進行

【本報訊】港府新聞處消息稱：「本港將於一九六零年至一九六一年間舉行人口調查。此次人口調查，係聯合國主持之全球人口調查計劃之一部分。

「實行人口調查之準備工作，將於本年四月初彭德休假完畢回港之後開始。彭氏業已被派負責進行一切必需之籌備工作，以及實施人口調查。

「香港政府發言人昨稱：在世界各地，人口調查係一項極複雜及困難之事，因此籌備工作必須儘早展開。

「該發言人又稱：準確之人口數字，對於港府許多活動之計劃工作，有重要價值。基此原因，遂決定進行此項工作。」

舞廳老闆被拘

【本報訊】昨日凌晨，大埔道一間[illegible]館的老闆剛由街外回來，準備結賬，突被警方拘捕。

這[illegible]館老闆姓嚴，並開有一間舞廳。據悉，他涉嫌是個有勢力的黑社會人物。警方可能於今日將他提堂。

嚴某在大埔道的[illegible]館，開張僅一個多月。

行差踏錯者不出庭 保款沒收還要拘捕
不走斑馬線被拘繳保還未完事

【本報訊】行差踏錯者又有二十一人在九龍山東街近彌敦道被捕，警方准每人以二十五元具保出外候審，昨日九龍裁判署審訊這二十一宗行路不走斑馬線案。其中十七人認罪，各罰二十五元，一人不認罪，押候審訊。三人不到庭，法官判保款沒收，同時下令拘捕歸案。

經濟衰退下 居民荷包乾
百貨割價求售
爲了推銷存貨 大都跌破成本 商人正在觀望 尚未吸入夏貨

【本報訊】專營洋貨的百貨公司因受西方國家經濟衰退影響，生意大不如前，不但本港消費者購買力弱，轉銷外地也比前減少。他們爲了推銷積壓下來的外國商品，只好將飾櫃拆除，擺滿減價出售的一堆堆貨物，並以「裝修門面」、「跳樓貨大減價」、「清貨」招徠顧客。據說此舉已收到預期效果，推出不少存貨，資金得以周轉。但爲了急於求售，貨品往往跌破成本，忍痛蝕。至目前爲止，一般專營洋貨的百貨公司，尚未大批吸入夏季百貨。

目前港九好些專營洋貨的百貨公司進行清貨大減價，主要是推銷毛衫、絨料及多年售不出去的襯衫和夏威夷恤等。因爲定價甚低，所以購者頗衆。

據經營洋貨的商人透露：去年所售的歐美百貨，有些售價已比前減低，但一般顧客購買力弱，大都看而不購，因此存貨比前大增。如去年農曆十月後，本是洋雜業的旺季，但旺季却不旺。最近有些專售洋貨的百貨公司，因去年積壓的商品太多，資金周轉不靈，不能維持下去，已轉讓出去了。

近幾個月，專營洋雜公司的轉口生意也一落千丈，銷去菲律賓、沖繩島、南朝鮮、泰國、老撾等地的歐美百貨比前大減。據說，這些地方外匯已比前減少。

港九好些專營洋雜的公司，目前推銷存貨，一般按成本減三、數元，也有一部分是虧蝕多少而出售的。

他們準備大量銷出存貨後，改變營業計劃，只吸入少數外國高級商品，裝裝門面；主要大量吸入國產廉價貨，以適合一般顧客的購買力。可是，他們直至現在，對吸入外國夏季百貨，尚徘徊觀望，仍未大批吸入。在去年這個時候，他們早就購入大量的夏季貨品了。

祝1959年春季中國出口商品交易會開幕

舉行座談會研究之後
飲食商人反對限設水廁
指出商場不景氣生意已難做
重新鑿井改建水廁所費太巨

通知的飲食商，集體向有關當局提出正式請求。

【本報訊】在舊樓開設飲食店的商人，為了應付衞生局的要求。問題將集體向衞生局提出要求。

據悉，在舊樓開設的飲食店，近日先後接到衞生局於本月十二日發出的函件，通知舊樓飲食店若無水廁衞生設備的，將要增加水廁，以符合城市衞生。

接到這種通知信的一些飲食商人，為此舉行座談會交換意見。他們認為，是項衞生建議是需要的，但是年來商業不景氣，尤其飲食店生意今不如昔，以租賃舊樓經營的飲食店更甚。若按照通知，將目前所用的馬桶改建成水廁，每間改建費最少需要三千元至五千元；同時有些舊樓地基多屬大石層，打井非常困難，有的天台甚至連安置水箱的地方也沒有。而且在打井和裝修水廁時，最少需要停業一兩個星期，實無力負擔。

他們又說，根據他們多年經驗，顧客在茶室酒樓使用尿坑時間多，使用廁所機會極少。

他們交換意見結果，都希望有關當局收回成命，並擬在短期內聯合接洽。

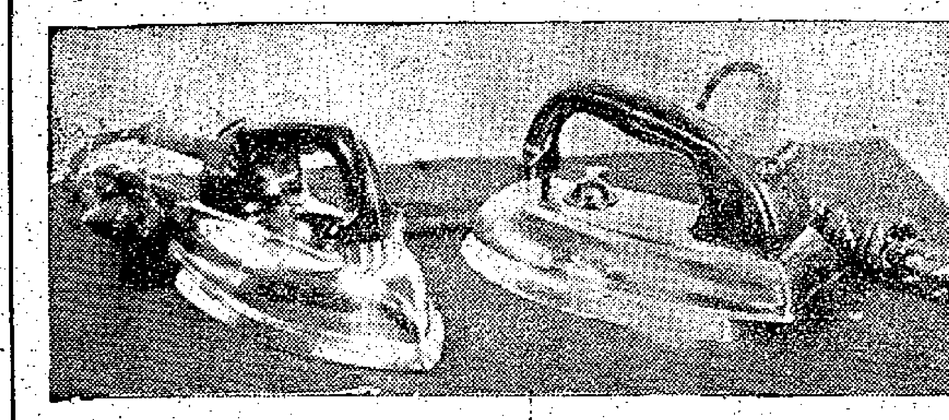
警員劫光德隆案續審
聽呼聲急忙代報警
鼓勇氣奪得劫匪槍
路人李明彪義勇為助捉獨行盜

【本報訊】上月一日晚上十時許，銅鑼灣伊榮街十三號光德隆雜貨商店，被一名持短槍的獨行賊闖入劫掠現款一萬七千七百元。被控持械行劫的疑犯，乃住半山區警署宿舍第二六八五號警員交通警員邱志光，昨日在中央裁判署續受初級偵訊。證供未畢，明日上午續訊。

光德隆雜貨店司賬員謝一兆揚昨日作證說：上月一日晚上十一時零五分，他見夥伴蔡錦茂行入店後部，另一夥伴與一陌生男子立於櫃底，男子左手持白色手帕掩口，右手持短槍，行向賬房門口，現認出此男子即被告人。被告槍口旋上下不停搖動，並示意陳開夾萬取款。當被告轉身，改用左手持槍，右手向枱上拾取更多鈔票將置於袋中時，陳光興突撲前，雙手緊握被告持槍之左手，彼此發生糾纏，並向賬房門外移動。夥伴蔡錦茂上前協助，其他店伴亦上前協助擺被告，後蔡與被告兩人皆倒仆地上。陳光興返賬房打電話報警。

夥伴蔡錦茂作證稱：當晚十一時許他返店敲門時，由姓鍾的夥伴開門，門縫寬度可容兩人同時進入。他入門後突發覺有人跟進，並用槍咀觸壓其背部，喝令「咪郁」！他回顧時，見背後之人即被告。被告說話間已擠身入閘，命他進入該店後部，當時被告操粵語，身穿西服，他與鄭如烈被命立於梯底，夥伴巫清順則進入天井。他與被告糾纏結果，兩手受傷，曾往醫院療治。

德輔道西十二號樓下義發運輸公司職員李明昨日供述奪槍經過如次：一月一日晚，他往豪華戲院看九點半場電影，散場時為十一時廿分，由伊榮街與邊寧頓街轉角處行出伊榮街，過馬路時見對面光德隆什貨店有人出門大呼「打劫啊！有槍啊！」他即代報警，在邊寧頓街遇一交通警員，乃帶警員前往光德隆，叩門入內，他先衝入，警員隨後，見數人在店內糾纏中，被告躺於地上，有兩人纏着他，另一人則執被告手欲奪其槍。被告雙手握槍柄，一男子則握左輪之彈輪，他即上前協助，以左膝跪下壓被告肩，辛奪去被告手中槍，白手帕亦扯脫，他以手帕裹槍交警員保管，他記憶該槍之柄尾有一小鋼環者。他着夥伴取繩縛被告，有一瘦男子從被告褲中取出一束鈔票，繼見一人入店內，自表姓名身份為深水埗區華探長黎民佑。黎從被告袋中取出一張警員身份證。未幾軍，偵探幫辦及衝鋒隊警軍抵達。



國產自動調節電熨斗

【本報訊】又有一種新型國產電熨斗上市，那是上海出品的紅心牌自動調節電熨斗，每具二十二元。

紅心牌自動調節電熨斗使用電壓為二百二十伏特，設有調節熱度裝置，調節範圍由六百二十瓦至七百五十瓦。電熨斗接通電流以後，電眼就亮了；當電熨斗獲得足夠熱度時，電流即自動中斷，電眼就熄了；到了一定的時候，熱度不足之時，又會自動接通電流，這時電眼又亮了。

這種新型國產電熨斗在中國國貨公司有售。

香港電台將舉辦中國古典音樂會
廿八晚在皇仁中學舉行

【本報訊】香港電台定本月二十八日晚上八時，假座銅鑼灣皇仁中學舉行一個盛大之中國古典音樂欣賞會及嶺曲晚會。

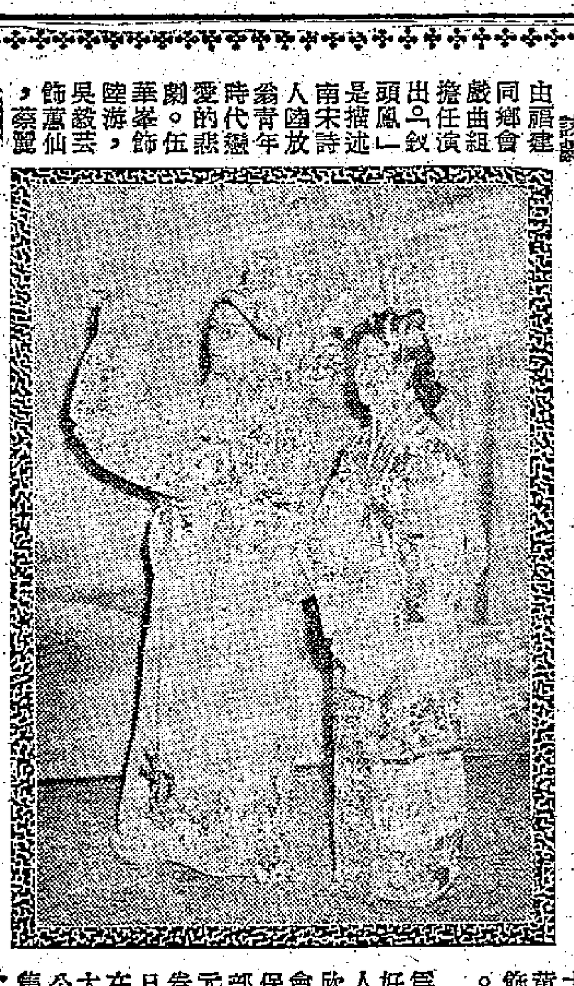
上半部為中國古典音樂欣賞會，全為中國古典器樂，由本港南北音樂名家盧家熾、黃呈權、王純、陳漢光、呂培原、呂文成、陳漢明等聯合演奏。下半部為嶺曲晚會，由本港名歌者李向榮、梁瑛、李慈、冼劍麗演唱名曲。

凡欲參觀此一晚會者，可於辦公時間內到香港電台或投函本港郵箱二百號索取入場券。

大舞台今演閩劇釵頭鳳

【本報訊】福建同鄉會為籌募福利基金，今日在香港大舞台日夜兩場演出閩劇「釵頭鳳」。

該劇由福建同鄉會戲曲組擔任演出。「釵頭鳳」是描述南宋詩人陸放翁青年時代戀愛的悲劇。伍華峯飾陸游，吳蕙芸飾蕙仙，蔡麗璇飾陸母，蔡星輝飾陸安，施玄香飾狄英，李碧雲飾妙月，吳子雲飾羅玉書、沈逸雲，傅峯飾小諸葛，施濤飾半地仙，吳瑞庭飾趙士程，黃清安飾沈平。



該會為使愛好閩劇人士有機會欣賞，特保留一部分二元入場券，於今日上午在香港大舞台公開發售。

一聲拉人要錢要酒
警員被控勒索司機
說司機未開咪錶終宵索飲索食

【本報訊】一名現役警員，被控向一的士司機索食，勒索六瓶拔蘭地酒，及收受現款一百五十元，昨天在香港地方法院開審。勒索案啓因，據說以司機未開咪錶為要挾，跟着便索飲索食，終宵花天酒地，至次日即案發被控。

本案原告人鄧超維乃一名的士司機，去年十一月九日凌晨一時駕車在彌敦道及亞皆老街交界處，被一男子召喚，駛往龍子夜總會，該男子即為被告人。抵達後，被告人付車資兩元，原告找回八角，被告質問原告何以不開動咪錶，人竟自認為九龍警察總部的黃督辦，對司機說：「我要拘捕你，但你被捕後，將失去駕駛執照。」原告請求給予機會。被告說：「你給我六瓶白蘭地酒，我就給你機會。」但原告身上只有現款五十元，被告人同意與原告一同返家籌款，原告人之弟士公司另一名司機是時駕車至，問原告人發生何事？原告謂：「已搞妥」。旋與被告同返彌敦道一四號四樓住家借款，被告除先收五十元外，又收取一百元，被告即返龍子夜總會，與另三名警察在夜總會中飲食，後由被告付賬。自夜總會出來，一行又同至德記大牌檔宵夜，仍由被告人付款。當時一名警員見被告取出一張百元大鈔，凌晨二時許，被告人等始返警署。

原告人於事後返公司，將經過告訴另兩名司機，衆人認為不值，勸他到油蔴地警署報案，在十二月十日，被告人在所駐守的九龍城警署被拘落案。

被告當原告人作證時，被告人之代表律師咸頓對原告詳細盤問後，原告說：「我講了一次又一次，這樣，你不用這樣問我，這是精神虐待。」至此，法官即着將案押候今晨由咸頓律師繼續盤問原告。

屈臣氏去年賺九十二萬

【本報訊】屈臣氏公司昨召開年會，該公司董事會主席祁里克報告說，在一九五八年十月三十一日結束的一年中，該公司所獲得的純利達九十二萬七千六百八十三元，而前年所獲得的純利則為八十八萬八千五百八十五元，過去一年間所獲得的純利又比前年增加了約九萬元之數。

他說，雖然去年初夏的天氣對汽水的銷路有不良影響，但是整個來說，它的銷路還是凌駕前年之上。屈臣氏公司的業務是經營汽水，但是這種生意的競爭將會繼續加緊。目前在本港製造汽水的公司已有十四家之多，而在一九四七年時，則只有五家而已。

當心偽美鈔
最近市面常有出現
一張廿元偽幣沒收

【本報訊】香港市面多次發現偽美鈔，昨日上午警務局商業犯罪調查課向中央裁判署申請判令將一張二十元面額之偽美鈔沒收，經獲批准，撥交港府財政司銷毀。

警方指出：此張二十元面額偽美鈔，乃去月四日有人繳上警署者，號碼為L一四六三三七一一A。警方決定不需此張鈔票作任何案件進行之證物。

家庭計劃會中區增設站

【本報訊】香港家庭計劃指導會定本月廿日開始於中環九如坊中區健康院增設工作站。工作時間每星期二及星期五下午二時至四時。

又因無牌吃官司
校主被判重罰
開設幼稚園罰款三千元

【本報訊】港九現有學校還不足供適齡學童的需要，但有些學校由於未註册或條件不合不准註册而被命停辦。最近就有兩家幼稚園及學校主持人相繼被控告。

香港西環觀音台十六號二樓一家幼稚園主持人陸信仁（譯音），被判罰款三千元。控方說，該校曾於去年八月間申請註册，但不獲准。該校設備未能符合消防局及工務局條件。被告不服原判，昨委託律師向法庭申請覆判減輕罰款。律師說，被告主持這家幼稚園，旨在教育貧寒人家而無力負擔學費之兒女。該校學生約四十五人，但學生之家庭能負擔每月三四元之學費，據估計每月收入約一百八十元，但除皮費外，實得一百五十元。入息有限，判罰三千元未免過份。

法庭認為被告顯屬明知故犯，不能減低罰款。但准分三個月繳付：四月九日交一千元，五月九日交一千元，六月九日交一千元。

另一宗被告為男子謝×，被控於一九五九年一月十三日在寶靈街卅四號二樓經營學校而未註册。昨天在九龍裁判署提堂，被告否認控罪，押候四月廿八日審訊。

港府僱七人赴北婆羅洲

【本報訊】香港農工七人已經根據北婆羅洲政府容納香港有限數目農工移居該地之計劃，前往該地工作。

勞工處長石智益稱：有關計劃係由北婆羅洲政府在一九五八年四月宣佈，凡欲申請者須由北婆羅洲居住之親友代辦。此等農工在就業前均簽有三年合約，到時他們可以獲准永久居留北婆羅洲，或返回香港。

石智益又謂：婆羅洲對香港熟練建築工人需要日增，一九五八年最後一季，由香港前往北婆羅洲及沙撈越之熟練建築工人，共有一百八十八人。此批熟練建築工人，係放洋就僱之四百七十四名工人之一部分，此四百餘名工人於抵達目的地之後，始簽訂工作合約。

街頭巷尾
居民荷包又「漏水」
當局一聲說制水

▲青山道某茶樓的男女廁是同一門口入，裏面只有一擋一布相隔，使有些女客「裹足不前」。（臨記）

▲色情販子眞是害人不淺，他們不單斂成年人的錢財，就是連小童的零食錢也刮到。在廟街大笪地，每晚都見到「一毫試片」的出現，最使人驚奇的，不少年僅十歲左右的孩子也成爲觀衆，眞是受害不淺。爲父母者，應教導兒女，否則不堪設想。（草上青）

▲我在中僑國貨公司看見一對中年的西人夫婦購買了兩大包東西，其中有上海出品的毛氈、杭州的絲圍巾，還有皮手套、糖果、罐頭等，他們對象牙和手工藝品更目不轉睛地看，夫妻倆用手指着，談着，流露出滿意笑容。可見國貨的受人歡迎。（梁芸）

▲石塘咀山道鄰近，最近有些男子，未徵得住戶的同意，而擅自將別人的樓梯油搽之後，過一、二天，便登門索錢，引起口角甚多。（世光）

▲時逢緊急制水，香港居民的荷包又實行「漏水」了。紅磡近街市的某山貨店，就在緊急制水的第一日，將平時賣一元多的水缸，馬上標五元半出售了。在緊急制水之下，居民只有挖荷包！（鐘）

▲銅鑼灣一帶的牆壁上，貼滿了不少「男子單人床位出租」的街招，並聲明每月由十六元起碼。據曾經往接洽的人說，這不過是引人入勝的手法，所謂起碼租值，名存而實亡，除了每月非廿五元以上不行外，還另收按金半個月。（滔滔）

擅將樓梯油搽後　男子登門索金錢

「借東風」粵人也讚好
「地下宮殿」人人想看
越映越旺第十五天盛況依然

【本報訊】「借東風」今天已是第十五天放映，然盛況未有稍減，看其趨勢，還是越映越旺，這說明該片對觀衆具有極大吸引力。

以往有些人有這樣的看法：「京戲是北方觀衆的恩物，映京戲只能做北方觀衆的生意。」「借東風」放映的盛況，駁倒了這個論調。正如一些廣東籍觀衆看後說：「『借東風』不只看得明白，而且看出趣味，幾時映完了還不想離開。」

「借東風」賣座好，內容好，演員演技好，彩色好，聲光好，和廣東觀衆看得明白、聽得懂，固然是最主要的原因。但尚有一個因素是：它的配片「地下宮殿」極為精采。近幾天來，「地下宮殿」被港九各大報刊紛紛推薦，它是一部珍貴的、價值連城的、人生難得一看的影片。這樣的奇蹟、妙事，的確是人人都想看看的。

快樂戲院把各報介紹和報導「地下宮殿」的文章張貼出來，吸引了大堆觀衆圍看，一些家庭婦女、老婆婆看了都說：「淨睇呢一些就抵咗啦！」確實是這樣，如果在過去，有機會看到皇帝的地下宮殿和各種珍貴的陪葬物品呢！「地下宮殿」使廣大觀衆看到過去皇帝荒淫無恥的豪華生活；也看到中國人民的驚人智慧和創造力。

南北行公所明改選
中區街坊義演籌款
社團動態

△南北行公所定明日正午十二時召開同人大會，報告一年來會務，並選舉下屆理監事為新員。

△中區街坊福利會為籌募福利基金，計劃舉辦粵劇義演及盛大遊藝會，定本月廿七日起至四月十四日，一連十九天，地點已擇定中區新填地新光酒店對面場地，廣達五萬餘尺，除建有可以容納二千餘觀衆之粵劇場一座外，並附設遊樂場，計有電影院、雜技園、幻術、西洋魔術、音樂台、電動遊戲等。

△中華總商會會董昨晚八時在該會會員俱樂部聯宴該會會董趙聿修。

△香港電車職工會定廿二日晚七時在灣仔軒尼詩道萬有酒家三樓舉行第卅九周年紀念暨第四十屆職員就職典禮，會後演出古裝粵劇「拉郎配」助興。

△港九蘸頭醬油業職工會定廿九日晚八時舉行第九周年紀念暨第十屆職員就職典禮。會後放映粵語片「丈夫變了心」助興。地點在九龍城太子道梅夫人飯店。

△中華基督教青年會劇藝社招收新社員，報名定三月廿日截止。為新社員而設的戲劇常識講座，定三月廿三日起在香港總會舉行，時間及講題如下：三月廿三日「戲劇概論」，卅日「舞台化裝」，四月六日、十三日講「導演與演員」，廿日「劇本研讀」，廿七日「舞台工作」。又該社定本月廿二日往將軍澳旅行。

△四邑商工總會理事長、開平商會主席、恒隆銀號總經理關沃池病逝，廿二日為三週之期，關府已定於是日上午九時，在赤柱私邸舉行家奠禮。各有關社團準備屆時前往舉行公祭。

△港九持牌小販業公會，定四月六日舉行清明節春祭先友致墓，該日上午十一時在尖沙咀車站集合，乘火車到和合石墳場公祭及聚餐。

△新界農業會定本月廿八日下午二時，在粉嶺該會禮堂，舉行十三屆全體會員大會，改選下屆職員。

△港九粉麵製造業總商會組織考察團前赴日本，定四月四日乘克利夫蘭總統輪首途，行期約為一月，該會正副理事長劉志揚、左義和分任正副團長，賴錦培為財務，張榮烈為總務。

△台山商會定二十四日晚七時假廣州酒家舉行會員大會暨春節聯歡聚餐，並有抽獎助興。

△香港塑膠業廠商會為介紹塑膠原料，及共同研究改善塑膠製成品知識，決定每月十五日出版「塑膠月報」，搜集世界各地塑膠雜誌，翻譯編印分發會員參考，由楊仕樞、梁知行、鄧仲偉、梁國樞、程柏山等負責。

△惠陽商會定廿一日晚六時假座新樂酒店舉行會員春節聯歡大會暨會樂社成立典禮，並有抽獎、幻術、粵曲、時代曲等助興。

押業商會選出新員
塑膠廠商出版月報

△港九押業商會第十三屆理監事選出，名單錄下：會長，顧超文，理事長，羅翰章，副理事長，莊維。秘書，邱學，司庫，陳少光。理事：黃成和、黃欽、甘澤霖、羅六、顧思聰、羅肇康，副監事長，張光甫。稽核，潘紹表。監事：龍禮祿、勞標。

△筲箕灣街坊福利會婦女部昨天舉行主婦講座，請林漢英女士講「主婦應有的責任」。

△九龍中醫師公會，昨日下午三時，假座瓊華酒樓舉行第十三屆理監事就職典禮，本屆理事長鍾景山，（副）黎醒民、鄧晉生。監事長簡卓堃，（副）郭如標。

△尖沙咀街坊福利會主辦第三屆兒童教育玩具展覽會，將於四月一日開幕，一連五天舉行。籌備小組推定吳多泰、陳漢榮、余蘇藩、莫幹生等多人為委員，展出場地決定在該會學校。

自稱在救世軍做事
男子專向婦孺行騙
說可使人領救濟品而索取茶資
騙得六十六元五角換來兩年監

【本報訊】男子黃發詐詞可使人向救世軍領取麵粉等救濟品，向貧苦婦孺行騙，被控十五項詐騙罪。

被告黃發，男子，卅四歲。主控指出：被告於三月十一日在灣仔打[illegible]，查出被告於去年十一月十五日至本年二月十日，先後向十五名婦孺詐稱：他在救世軍做事，可使她們領麵粉等救濟品，如欲領取，只需給他三數元茶資便可辦到。有些貧民受騙，給予茶資，而被告又要各人交全家相片，剪貼在街邊購買之普通日記簿，詐稱為領救濟品之憑證，不料攜此證至救世軍領救濟品時，才發覺其偽，計被告用此種詐詞騙去款項共六十六元五角。

被告昨日在法庭認罪，並稱無法繳還騙去的六十六元五角。結果法官判被告第一罪入獄六個月，第二罪入獄六個月，第三罪入獄十二個月，至其他十二項罪則於判案時列入考慮之內。

海軍汽艇失蹤
漂浮於避風塘
兩男一女被控盜竊罪名

【本報訊】去年十一月六日，停泊於昂船洲海面第二號浮泡之一艘海軍小型汽艇失蹤，後被發現在大角咀避風塘外海面。該艇大部分沉在水中，只船頭露出水面。經海軍船塢工程人員打撈後，船底有破孔六個，船上之部分設備失去。水警署接獲報告，即展開調查，最近拘獲疑犯兩男一女，經落案後，昨日解上九龍地方法院審訊。全案未審畢，押候今晨續審。

被告三人：（一）劉樹帆，男子，卅三歲，無職業；（二）劉約瑟，男子，廿四歲；（三）陳容，又名陳儀，女子，五十二歲。三人同被控兩項盜竊罪及一項惡意毀壞一艘海軍小型汽艇罪。

首被告及第三被告只承認兩項盜竊罪，而否認惡意毀壞汽艇罪，次被告則否認全部控罪。

據控方證供稱：水警署展開搜索，發現該汽艇半沉於大角咀避風塘海面，海軍船塢當局立派出工程人員及起重船隻前往打撈，並將之拖返海軍船塢，經工程人員檢查後，發覺該艇底前中後三部各有巨孔兩個，由傷痕顯示，此孔似遭他人以利器自船內鑿穿，非外撞入者，同時損毀程度頗重。該船總值六萬四千元，除機器外，該船亦值四萬元，船上部分設備不翼而飛，所失之器具值四百七十六元。

專售國產手工藝品
中藝公司下月開張
店址在尖沙咀金馬倫道卅五號

【本報訊】專售國產手工藝品的中藝公司，設在九龍尖沙咀金馬倫道三十五號地下。公司的門面和櫥窗，大致裝妥，整個裝修保持民族風格，古色古香。

中藝公司將於下月四日開幕。這間公司，是國產手工藝品的總匯，全國著名的手工藝品均有供應，如北京象牙、玉器、景泰藍、雕漆、仿古、上海銀器、福建漆器、木刻、廣東象牙、湖南湘繡、四川黃楊木雕刻、青島紅木工藝品等都應有盡有。中國名家字畫，也有供應。

這間公司為消費者打算，決定在公司開幕後，將一些著名手工藝品組成一組組禮物，每份由二十元起，供消費者選購。

中藝公司由本港知名工商界人士出資組成，王寬誠擔任董事長，鄭棟林任總經理，陳其昌任經理。

出版消息

▲綜合性半月刊「茶點」第六期已出版。本期要目，故事、小說除連載外還有新作不少，此外，有獵奇、生活小品、靈琴漫筆、燼峯寄簡、剛果案指、電影花絮等。

肺病死亡者一週六十七
痳疹白喉共死八人

【本報訊】衞生局發表截至三月七日之一週內，因肺病而死亡者六十七人，新登記之肺病一百卅八宗。自本年一月一日起，因肺病而死亡者四百五十三人。因痳疹而致死亡者五人，患白喉而死亡者三人，因傷寒及副傷寒而死亡者各一人。新登記之痳疹六十四宗，白喉廿五宗。其他傳染症有阿米巴痢疾一宗，桿狀菌痢疾一宗，腸熱（傷寒）九宗，腸熱（副傷寒）十一宗，水痘十六宗，猩紅熱兩宗，及痳疹眼炎三宗。

東亞銀行有限公司第肆十屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂於壹玖伍玖年叁月拾捌日星期三下午四時正在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第四十屆股東常會為省覽壹玖伍捌年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時敬請股東諸君依時賁臨指示一切

再者本銀行訂於壹玖伍玖年叁月拾壹日起至叁月拾捌日止在此八日期內暫停轉股過戶

香港壹千玖百伍拾玖年弍月肆日承董事會命總經理簡東浦謹啓

影談

這是一部舊片。從去年來，娛樂、樂宮線似乎很高興用一些舊片來填上片期，而每每賣座也不錯。這「不錯」的意思，是比一些不受注意的「小」片子要好。我想，觀衆的心理是這樣，有些是不知道它是舊片而來的，很受了它的演員表的吸引。有些是明知它是一部舊片，但是從前沒有看過，也想知道一下它說的什麼，並且，商量看看一些演員在十年前的風度怎麼樣。我是屬於後者的一種。

軍火商與瞎女郎的愛情

—談「戰火鴛盟」

陶暢

這個故事比這時下一般西片來，是比較奇異而有特色的。它說的是一個非常粗俗的軍火商（阿倫列特）與一個非常高雅的瞎女郎（狄波拉嘉）的愛情。說起來，不是很不相稱嗎？因此，電影把他們安排在一個非常不尋常的動亂的時局裏，背景放在印度。

據說當印度初初脫離英國束縛而獨立的時候，有一些小省份發生不安的現象，一部份印度人想用武力奪得政權。阿倫列特適在此時將軍火運到當地做投機買賣，他的軍火可以賣給任何一方而使另一方陷於失敗。在那兒，他認識一個英國籍的瞎女郎，隨女郎的純潔與公正，改變了他自私自利的看法。後來他留下來幫助了當地原來執政的政府，並且救出了一批英國人。他的軍火自然有了用途。

還有一個頗重要的演員是查理士杯亞，他被安排在什麼地方呢？他是一個反派角色嗎？不是。在這裏，他是一個代表當地政府的執政官。是一個非常賢明、慈愛、公正的人。但是他忠實地履行一種「不抵抗主義」的策略。任憑反對者的武力迫到城下，他還是不願意開槍殺自己的同胞。他認爲只有慈愛才能解決問題，然而最後，他親眼看見死亡接連而來的時候，終於也瘋狂地拿起機槍來掃射了。影片在這時結束了。表示只要他肯用武力，一切問題就容易解決。這是本片的主題。從當時的情況來看，這個決策當然是對的。但是，如果我們看電影不是單看它的表面的話，倒可看到一些有趣的東西。印度當年有沒有這種叛亂，我想並不重要，因爲電影把它局限於一個小政區。但是印度可以代表東方，阿倫列特代表的是美國人，美國人最高興看到別的地方有動亂，只要有動亂，美國的軍火就可有銷路，賺大錢。這一點，電影作了坦白的自供。其次，查理士杯亞代表的政府，可代表一些接近西方國家的執政者。影片告訴他們，只要你們國內有「叛亂」（不管它是正義的還是非正義的），一定要狠狠的鎮壓。儘管那些是你們親愛的同胞，但還是要大量的屠殺，否則你就保不住你的政權。再次，影片說，西方殖民者對殖民地一向是「有益」的。如果你不相信，英國人一離開印度，印度就有了內亂。結果還是英國人的軍火，和少數留下的英國人努力，才把王宮保留下來。這不是非常「顯明」嗎？

總括說一句，這是一部約十年前的舊片，因此有些問題沒有表現得那麼露骨。假如今天荷里活重拍這個題材，相信一定會更加強調這些意義了。

狄波拉嘉在十年前，還是用很文靜、很成熟的風度去演她的角色。但是這部電影的片名，容易被人誤會爲非常激烈的歌舞片，或是非常纏綿的愛情片，然而兩者都不是。因此我總覺得旁坐的一些觀衆表示有些不滿。

南歌集　平原

無牌學校被罰

人之患，好作人師。無牌設校非吏離辭。免童失學乃係人家事，駛乜你鬼然設校把教來施。若話教書乃係當生意，使要領牌開設不許延遲。經營學店稱司理，校主如何身份可知。無牌瞞稅總係掂條例，唔許你，快的收埋椅桌瞓覺爲宜。

無賴精神

李無言

從前在上海住的時候，聽說過黃浦碼頭上有一種無賴，即是參加了黑社會組織的所謂「撥運工人」。他們搬運行李的要價很是特別。先是走來向你兜攬，如果你問他多少價錢，他就說要兩萬塊。你說行李這樣少，兩萬塊要得太多了；他答道要兩萬塊。你說路很近，便宜點吧；他答道要兩萬塊。你說不要他搬了；他仍然答道要兩萬塊。

世界上就有一種這樣不顧事實，不講道理，不肯承認自己明明知道的錯誤，而死皮賴一句話的手段和作風，我們無以名之，姑名之曰「無賴精神」。

「無賴精神」在世界上正多的是，比如那鼎鼎大名的杜勒斯先生，即此一例。新中國明明在地球上出現了；他說：「我不承認它。」新中國在發展、在前進了；他說：「發展是有的，可我不承認它。」美國的代表與新中國的代表在一起談判了；他說：「可以談判，但我不承認它。」杜勒斯是全然忘了談判的對象是一個國家的代表了，他只是死咬着「不承認它」。

香港有一家替美國人服役的報館，也學到了很多美國的這種「無賴精神」。比如上個月它造謠，說有一個深圳「南天門人民公社」的突擊排排長逃到香港來，說出了「南天門人民公社」的「眞相」云云；後來有一個去過深圳參觀的人在文匯報寫了一篇文章，說「南天門人民公社」在這位「突擊排排長」「逃出」以前已改名爲「深圳人民公社」了，而作爲一個「幹部」竟然不知此事，可見這「眞相」的眞實程度了。文匯報的文章刊出以後，那家造謠報紙始則一聲不響，到昨天（三月十五日）又有一段新聞「報道」了「南天門人民公社」的「情形」。可見它是咬定了「南天門人民公社」沒有改名的了；不管你怎樣跟它擺事實，怎樣揭穿它的造謠，它也硬要「南天門人民公社」怎樣怎樣下去。

這樣的事，以前也不是沒有發生過。比如有一次，這家報紙大出號外，說「中共取消隔日停轟金馬」。很多報紙都引用了台灣官方的消息，證明此說不確；可是第二天早上，它仍然在第一版上有「中共取消隔日停轟金馬」的標題。直至現在它還並未承認它的號外是謠言，也就是說這家報紙的編輯先生們還是認爲「中共取消隔日停轟金馬」的，一口咬定了，硬到底。

這種「一口咬定」的情形，對這家報紙來說，還不是最無賴的。還有比這更無賴的做文章。你指着它的鼻子上說：「這裏有個膿瘡。」它倒不以爲恥，反以爲榮，索性拿一個放大鏡擺在自己的鼻子前，宣傳這個膿瘡「紅腫之處，艷若桃李，入口嚼之時，美如乳酪」，藉此引動讀者。宮白羽先生在大公報、文匯報刊登啓事後所引起的無賴行動，即此一例。

我常常覺得，跟強盜講是非，講道理，那誠然是迂了，但是總不是最迂的。最迂的則是過於跟無賴講道理了。你還跟它說什麼呢？告訴它早就改名了嗎？具體證明它擺事實嗎？可是它的編輯先生、記者先生們看了之後，仍然會「南天門人民公社」怎樣怎樣地胡鬧下去。

喜見長虹臥碧波

—談祖國幾條大橋的變化

（四）　司徒丙鶴

印象難忘白渡橋

在上海，我看見一條橋的最爲驚人的變化，那就是白渡橋。解放前，這兒是中國無產階級鬥爭的策源地，又是所謂「冒險家的樂園」。橋南到外灘和南京路，橋北到百老匯大樓和西川北路，帝國主義分子、美國水兵、買辦、地主、「假洋鬼子」、特務、流氓、小偷、妓女，一切社會渣滓，嘲嘲促促，活動在這個地段上，像一堆蛆蟲；吵鬧和毆鬥，簡直是人間的地獄。這個地方，那樣紛亂，而又那樣悠閒；那樣奢侈，而又那樣窮困；那樣橫暴，而又那樣忍辱吞氣；那樣仁慈，而又那樣險惡；而又那樣強顏微笑，而又那樣暗拭淚痕……，一方面是荒淫與無恥，一方面是嚴肅的工作，對比是如此地強烈！據我的記憶，住在上海一兩年，白渡橋給我的印象是最深了。

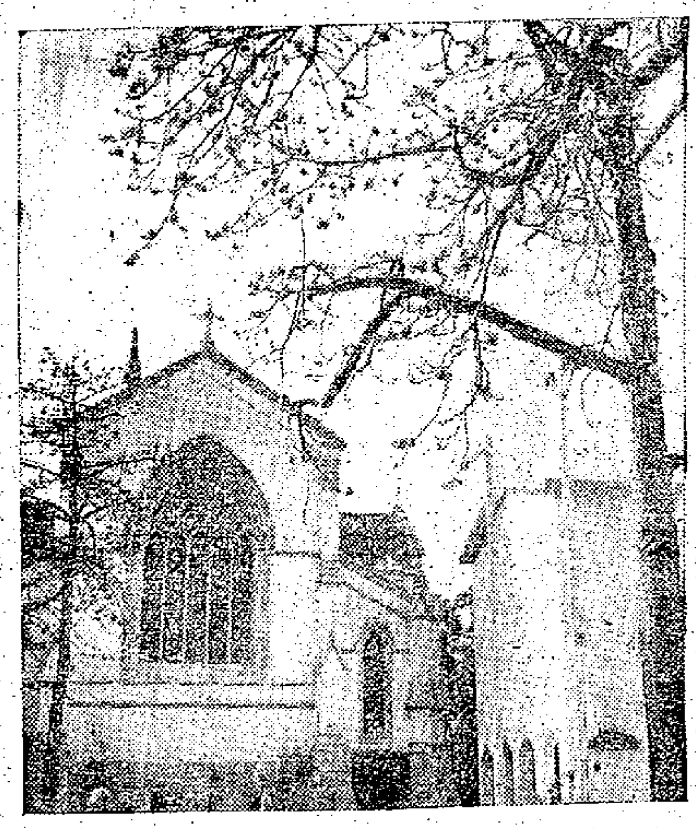
好容易到了解放，上海回到勞動人民手裏，白渡橋也恢復了青春，勞動人民從精神上重建一條屬於人民的白渡橋。口含雪茄、手牽洋狗、昂頭闊步的帝國主義分子及其奴才被趕跑了；美國戰艦不敢再在黃浦江游來游去了；躲在……務分子、滿手人血的特務、玩鋼彈的流氓頭子再沒有了；其他一些社會渣滓也由鬼變成人了。在上海，在這帝國主義和封建勢力統治的經濟基礎所在，其派生出來的流氓與妓女特多。老實說，在上海，從精神上重建白渡橋比在物質上重建白渡橋困難得多。沒有社會主義制度的強大生命力，就難以醫治這種傷毒。現在你可以在橋上、橋南和橋北，隨意漫步，這是中國人民自己的地方，用不着從前那樣提心吊膽了。

（五）浮橋聯三埠　令人感慨深

最近回到故鄉三埠，我十分高興的看見了一條用竹排和船做的隨潮升降的浮橋。新昌、長沙、荻海這三個埠，在地理布局上有點兒像武漢三鎮，兩水相隔，以舟渡河，很不方便。解放前，這是無法建成的，第一、反動政府只會刮錢，當然不建；第二、三個地方之間的封建勢力利益衝突，無法統一；第三、如果有熱心華僑捐款興建了，也會被流氓拆掉；第四、河面很闊，工程大，也不容易建成。在大躍進的去年，浮橋建成了，既便利了交通，渡船又可以調去載運物資，增强了運輸力量，大力支援了工農業建設。區區小橋，也非解放後不能建成，這也就使更多的人體會到社會主義的可愛！

社會主義的事業是英雄豪邁的事業，對大自然展開英勇無匹的鬥爭。我國是個多河流的國家，時至今日，地理上隔江相望的情況是在有計劃有重點地加以消除了。在今後的旅行生活中，會不遇到更多更大的橋：黃河鐵橋，不只是一條而是幾條；珠江鐵橋不只是一條而是幾條；長江大橋不只是武漢有，重慶已在開工，南京浦口也在加緊籌劃中。解放十年來，修建了這麼多的鐵路和公路，每條路上的大小橋梁，真漏洞又以萬千計，單單一條鷹廈鐵路和它的南（平）福（州）線，又有多少條橋啊！更多的橋在興工，這說爲交通，爲社會主義建設的橋，是走向共產主義的橋，是給我們帶來更多的幸福、和給祖國帶來更大的繁榮的橋，讓我們爲橋歌頌，爲橋歡呼！（下）

大公園



·大公園影展·

木棉花開　靜文

北極的二月

元丁

在北極的其他部份，有人居住的部份，二月帶回來了陽光；然而，也是人類和動物感覺冬之嚴酷的月份。

二月是嚴寒的，已無疑問，但在北極科學家看來，這時會碰到極低的氣溫。北極冬季的長度使寒冷成爲這樣嚴厲。

漫長的冬季，對於北極所有的生物都是一種最嚴厲的考驗，特別是那些面對發揮充份威力的嚴寒的生物，往在沒有樹木的當風的平原上的動物。如果沒有禦寒的特殊辦法，沒有一種動物能夠生存在這個環境裏。

原或者冰原上的動物，有的動物逃到南部避寒。在較南的地方，則有不少哺乳動物躲在山岩或者地洞裏等候冬天的離去。

二月有時遇到南風吹來，潮濕的強風，也帶來那些可怕的「熱悶氣」，它會破壞一切爲保護寒冷而安排的生活的平衡。其實，這種「熱悶氣」並非很熱，但對人類和動物可能有很大的影響，也可能使溪水解凍。

當熱風吹過時，羊毛回潮；但當它們在岩洞躲避，或者石岩由於氣溫回降，又或者由於氣溫冷卻，羊毛便和石岩凍成一塊，羊隻再不能站起來，不少因此而餓死。

見到晴朗的天氣點出現於東方（如果在西方的話，則見到出現於東方），人們就稱爲「東南斑點」，它預兆一股和暖的乾風正在醞釀了。有時，這種熱風從高處撲下來，使氣溫驟然升高好幾十度，出現一陣短暫的和暖。

一到二月份，每過一天，就是靠見太陽的日子愈接近一天。在重視陽光的第一天，人們依然古老的習慣，人人要站立，讓體內的血液向下降；兩手向上直伸，讓太陽瞧見頭部和雙手。愛斯基摩人相信，如果用這個姿勢向太陽致敬，會帶來健康與好運。

跟着這種儀式而來的，是一種無法形容的安寧感。即使幾天之後，「熱悶氣」會降臨，但人們會覺得，這可能是最後一次，不再在乎；太陽回來了，惡劣的冬季已經過去了！（節譯自二月份「科學文摘」）

「孝感動天」之類

孫奉

唐初有個文人張鷟，寫了一本書叫「朝野僉載」，其中記述了一個這樣的故事。

東海的郭純，平時很孝順母親，母親死了，他天天哭她。每次他哭的時候，就有一羣烏鴉飛到他家院子裏。據說，烏鴉能反哺，也是一種「孝鳥」。於是，這件事不久就給朝廷知道了，派人來撿查，果然屬實。於是認爲郭純「孝感動天」，連烏鴉也來陪淚了。就旌表了他的門閭。

不料也有個細心人不肯相信這樣的「奇蹟」。多方打聽，才知道郭純每當哭母的時候，就在地上灑些餅食之類，讓烏鴉來啄吃，天天這樣，久而久之，只要聽見郭純的哭聲，烏鴉就自動飛到他院子來了。

這分明是動物的「條件反射」的本能，和「孝感動天」毫無相干。

也眞是無獨有偶。宋代也出現過「游魚聽琴」的故事。陳善的「捫虱新話」說：有人在院子裏掘了個池子養魚，每當他餵魚的時候，就在池邊彈琴。很久以後，那些魚兒只要聽見琴聲，就紛紛浮到水面來覓食了。別人不知道這人的秘訣，竟以爲他的琴聲眞妙，感動了游魚！「博異志」也有類似的記載，……

我想，類似的例子還會有吧。可能其中有些人是發現了動物的這種本能，因此故意裝神弄鬼，欺哄別人，使自己也神秘起來。古代就相傳着什麼「瓠巴鼓瑟而潛魚出聽，伯牙鼓琴而六馬仰秣」之類，照推想也無非是一樣道理。當然他們還不知道其中的科學原理，這要到蘇聯的偉大的生理學家巴甫洛夫出來才解決了的。不過所謂「孝感動天」的神話，當時是進張揚也不當相信了。

無所不談

「天堂之音」　又恢復每日供水三小時。不然，大家豈不是把「樓下閂水喉」這句「天堂之音」也遺忘了？（阿猫）

罰款加倍　兩間「無牌」學校被控，但同時各罰一千五百元，按摩院被控，則罰七百五十元。看來辦教育所犯的罪比那些所謂「按摩」的更重了！（梁品）

不堪設想　一個在某「慈善」醫院工作廿餘年之女職工，因哮喘病發作，未獲及時診治，卒致痛苦離世。……倒支好發，醫院門前的「病態」更如何是好？（毅）

每日漫畫

一曲難忘　鄭會寶

一百條舌頭的牛

在歐美各國的家畜中，常常流行一種「口蹄疫」，患這種病的豬、牛、羊很快地會消瘦，乳牛的產乳量會大大地降低。要預防這種病疫必須注射疫苗。疫苗的獲得，是先使牛舌感染病毒，等牛舌長起水泡後再從牛舌，從水泡中割取疫苗。但是從一個牛舌取得的疫苗是很有限的，所以每當口蹄疫流行時，都要殺掉許多健康的牛，來取得疫苗。

不久前，蘇聯的科學家建議在一個牛的身上安上許多牛舌以培養疫苗，現在已經試驗成功了。辦法是當宰牛時，把許多牛舌用最新式的血管縫合器，接通起它們的動脈管和靜脈管，在另一端接通在一個活牛的舌頭上，不久，這些舌頭恢復了血液循環，有了生機，肌肉發顫，並能活動了。一個牛舌上長出許多牛舌，眞是一種奇觀。蘇聯就用這些舌頭培養口蹄疫預防疫苗。一般每一頭活牛可以接連一百至一百五十條牛舌。（據「知識就是力量」）

中國太空船

江甫文　馬丁圖

和戰之辯

原來，金馬國與兵北犯的事，村裏的農民竟然一點也不知道。聽到李森的話，漢德和他的學生大爲驚訝。有些學生跑回家去，不一會這個消息就傳遍了全村。老老少少，不少人擠到漢德的家裏，來打聽消息。

「誰要他們睦鄰，我們要打，女王只要肯打，再多拋些稅都行，最好是派我們上陣。睦鄰！睦鄰！我一聽到這個字眼就一肚子氣！」這是一個青年人的聲音；他一邊不斷拍着自己的大腿。

「上陣？你上陣還不是白送死，人家那個鐵管管可厲害呢，咻的一聲，你就沒命了！」一個老年人大概是害怕那個青年人太急躁了。

「他們那些鐵管管算什麼，咻的一聲，還不是只能殺一個人；咱們的箭，一箭過去，不也是可以殺他們一個！」這是另一個青年主戰派。

「你的箭可沒有人家那鐵管子快啊！」

「可是，我們人多啊！就是我們流出的血，也可以把他們淹死，怕他們幹什麼？」

「人倒是多，就是不齊心。」

「誰說不齊心？就是女王他們不讓咱們幹。要讓咱們幹，只要他們一句話，你再看咱們齊心不齊心！哼！也化不了他們多少錢，刀咱們自己打，弓箭自己造，糧咱們自己帶，只要讓咱們上陣，說什麼都行！」

這幾句話一出，年青人們猛拍大腿，表示擁護；不少老年人也頻頻點頭，就是剛才表示懷疑的那些老人，也低下頭來，一聲不響，心裏卻很高興。李森在旁邊聽着，是多麼的合乎沙遂人民的要求的。事實上，人民抗敵的決心要比女王他們堅決得多。女王他們顧然只是想利用「法術」來保護他們的江山，人民卻願意用自己的血肉、自己的糧食來保衛自己的土地。他們根本沒有想到要依靠別人。

協助作戰時，當漢德告訴大家，李森已答應女王提出要求，要李森一同去，李森答應他們，女王就不好推卻了；他們知道，看到這些年青人的熱忱，李森非常感動，就站起來向大家說：「對的，國家要靠你們大家來保衛；只要大家齊心，把金馬國的那些強盜趕走，一點不成問題。只要大家有決心，我們一定盡我們的力量，支援大家。不過，我只需要一個對杜梁州和中古林州一帶地形熟悉的人，明天跟我們去看看前線。」

大家當時推舉漢舒擔任這個差使，他當過兵，在那一帶駐紮過，也作過戰。（六十三）

粵劇漫談

新馬初拍吳君麗　丹青配中有好戲

葉伯譚

新馬這次在新利年劇團演出，是第一次與吳君麗在舞台上合作。據說：新馬做木魚，必要跟舞台經驗豐富的花旦的（過去如拍紅線女、芳艷芬、鄧碧雲、余麗珍、羅麗娟等），今番拍吳君麗，尚是第一次與新紮師姐合作。儘管吳君麗是與新馬來，無特殊之表現；而新馬能與後一輩藝人合作，也是一件好的事情。

平情而論，新馬這次演出「丹青配」，認眞好唱講得，他能中規中矩，不爆肚、不作狀，令觀衆看得開心了。

新馬演這一場戲，是第四場，與老倌龍次伯大演對手戲。新馬的馬士廉一場，好像特別賣力，演出了他的最高水準來。第四場的戲是新馬高中狀元，照例游街，一番，唱完了一闋主題曲後，龍次伯的李象乾氣冲冲的跑上來，大呼「伸冤」。龍次伯唱了幾句乙反木魚，吐露出哀怨的情感來：「含淚三叩首，苦淚難收。大人要爲我伸冤解難，我願叩到頭破血流。」

馬士廉並不知伸冤者就是與自己曾有拾叙緣的李元英之父，不理會他鳴冤，逕自與馬趕路。李象乾揪馬頭牽緊他的馬尾，嘶啞地哀求：「我三番四次有衙難告，有官難求，致有攔馬伸冤……」

勒馬扯馬，一文一跪，拚水袖，揮大筆，諸般工架演得很妙。新馬把馬韁一抖，表示下馬了。他下馬後，與龍次伯表演了一場走四門，右，又扯回中央，再從中央拉往台左，又從台左扯回台中，就是走四門的形象工架。不過當晚新、靚二人不知是否演得不夠明顯，只演出了走二門來。即使是只演走二門，也已很好看了。

龍次伯的工架老到，令人激賞。可是當晚我看到他在第五場擊鼓鳴冤時，出了漏洞。當他向縣官鳴冤，被攆出衙門外，他再次擊鼓。但他忘記了做步踏門檻的做工。

新馬的做工，也有缺點，就是第一場他唱「紫燕飛」和「鸞金香」小曲「紫燕飛離天」時的出場台步，完全沒有台風，就像演話劇般拖着兩條腿走出來。須知粵劇是形象的藝術，每一藝人的出場和入場，都有他（她）一定的台步（例如演小兵的、演書生的）。新馬的身份是一落魄書生，書生也有書生的出場台風。新馬疏忽了。

孫中山先生與香港

（六）　白丁　施夏

在香港海面會見李鴻章

一八〇〇年七月十八日，下議院議員戴維德又向殖民地部大臣提出質問，他要求知道香港政府是否曾採取這一行動之前，是否曾請示殖民地部，同時要求知道香港政府的改良主義者的驅逐令取消」。當時本港報紙有如下的記載：

「戴維德先生在下議院詢問殖民地部大臣會否作過已答應的調查，究竟香港殖民地政府以什麼理由發出驅逐孫逸仙出境令的？根據什麼條例發出驅逐令？中國政府是否曾請求香港總督將孫逸仙驅逐出境？如果是的話，該項請求是否曾呈交殖民地部？然後採取行動？同時，由於這個中國的改良主義者並未違犯過英國法律，對他的出境令是否可以取消？」

殖民地部大臣張伯倫的答覆是：「……殖民地部答覆詢問的調查，已經完成，茲謹補充如下：孫逸仙並非香港土生，亦未歸化於女皇陛下，香港總督及行政局，認爲他對於香港和平與良好秩序有所危害，因此根據一八八二年治安條例，禁止他由一八九六年三月四日起的五年內在香港居留。中國政府並未要求將他遞解出境，同時他本人亦於遞解令發之前離開香港。但看來他參與反對該政府陰謀，已無疑問，因而不希望他在香港居留。本席看不出有理由可以干涉驅逐他暫時所施行的禁止居留命令。」

戴維德說：「我希望問殖民地部大臣，孫逸仙是否曾有機會答辯對他的指控？」

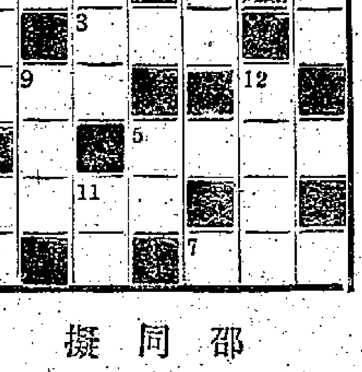
參伯連說：「本席不能答覆未預先通知的問題，但從報紙上可以知道，這位先生現在正在領導中國的叛亂。」

戴維德說：「我希望他能成功。」

參伯連說：「倘眞如此，便證實了香港政府的意見。」

遞解中山先生出境的命令，後來一直沒有取消，但是一九〇〇年七月二十四日，即遞解令仍舊生效期間，中山先生又來到香港，在本港海面一艘日本郵船上，和當時清廷兩廣總督李鴻章的代表見面。當時香港總督卜力（Henry Blake）不但沒有對孫先生採取行動，反而勸李鴻章僱用中山先生爲政治顧問，策劃兩廣獨立，成立南方政府，由英國在幕後上予以保護，進行「改革」。當時李鴻章曾在港督府拜會港督卜力，卜力勸他不要接受清廷的命令，在南方成立一個由英國勢力保護的獨立政府。但是中山先生拒絕了卜力這個建議，他認爲應該在中國推翻帝制，而不是在中國鬧分裂。因此他在香港見過李鴻章之後，就到新加坡去準備會康有爲。（六）

戲遊字填



邵同擬

提示：直：㊀地名，葡萄牙首都；㊁曾六破世界紀錄的中國運動員，最近在次輕量級的舉重中，在莫斯科打破了一四八公斤的紀錄，創了一……；㊂九龍十號巴士的終點，現已延展到佐敦道碼頭去了。㊃體育運動的常用語，指創下了過去未有的成績也；㊄成語，喻一個人的將來，有無窮的希望也；㊅成語，喻過去未有過，而未來也不會有。㊆全身披鱗喜吃蟻的一種獸類，學名穿山甲，可以爪挖泥伏土中。

橫：㊀本爲計算道路遠近的界石，但亦作一件事情發展紀錄的意思；㊂指現在的未來和過去所未有的東西；㊅釋修佛教之地；㊇成語，喻去舊而另創新的局面；㊈耶穌誕生以前的年代；㊉體育新聞常用語，如跟足球第一記入網的意思；⑪⑫喻相對的反義詞；⑬⑭喻工夫很後的意思。

新聲　欲罷不能　今天展期　最後四場　和路狄斯尼最新出品大俠片　新劍寶　中文字幕　佳作演主士狄

新台　今明兩天　假花都　全部七彩　文字上中　湯尼．蒂納．斯珍李主演　今早一淪陷人集

普慶　最今明兩天公演　新利年劇團　丹青配　萬惡淫爲首　明天日場再演

樂宮　娛樂　今天四場盛大獻映　天體女郎　PARIS MODELS　由十八歲至八十歲均合口味

娛樂宮　今天盛大獻映　天體女郎　PARIS MODELS　保證劇倒「海浴春色」

都城　皇后　今天獻映　吸血殭屍復活　"THE FANTASTIC DISAPPEARING MAN"　都城今早場：青春樂

萬人讚譽今天續映　美華　慶新　苦戀　HOME BEFORE DARK　瓊樓淚影　情鎖

國際　九龍城　百花公主

尚有戲院廣告刊在第六九版內

萍踪俠影錄

梁羽生文　雲君圖

第五回：名士戲人間　亦狂亦俠　奇行邁流俗　能哭能歌

那照夜獅子馬聽得主人的聲音，掙扎更烈，馬賊用香火又燒，張丹楓大吼一聲，一掠數丈，右手一揚，只見數十縷銀光飛射而去，那兩個馬賊好像腦後長有眼睛，一個筋斗翻了下去，勾着馬鞍，躲到馬腹下面，張丹楓痛惜名駒，不敢射人，只是射馬，數十口飛針，無一打中。兩匹駿馬負痛狂嘶，奔上山崗，張丹楓與雲蕾緊追不捨，忽聽得兩個馬賊哈哈一笑，聲甚嬌媚，竟似是兩個女人。雲蕾一怔，只見山崗上碧綠色的磷火在亂草叢中流動明滅，山崗上荒塚纍纍，陰冷之氣襲人，雲蕾至此，不覺毛骨悚然，張丹楓忽而縱聲笑道：「豈有佳人甘作賊，深宵知與鬼為鄰？把我的馬還來，我不與女流之輩動手。」與雲蕾躍上山崗，忽聽得有人嬌聲說道：「這倫餐賊嘴巴子倒大！」雲蕾定睛一看，陡見到那兩匹馬前面兩蹄高高舉起，有如人立，一先一後，立在山坡之上，既不嘶叫，亦不移動，在月色之下顯得怪異非常，雲蕾不禁驚叫一聲，只聽得張丹楓冷笑道：「原來是你們搗鬼！」雲蕾定了心神，再細看時，在山崗之上，還挨次立着四條漢子，各舉一足，作步下樓梯之狀，神情木然，有如雕塑。這四條漢子正是與石英交易的那四個珠寶商人，他們所作的形狀，也正是那晚被張丹楓點穴之後的形狀。

雲蕾鬆了口氣，江湖之上有種馬賊，能在野馬狂奔之際，突然將牠坐騎要害之處的血流封住穴道，就如一般人被點了穴道一樣不能動彈。這四個珠寶商人大約是因昨晚吃了苦頭，所以今晚將這兩匹馬拿來報復，但雲蕾已知他們是人，不是鬼魅，又不似以前驚恐，衝着那四個漢子叫道：「昨晚我替你們解了穴道，為何你們卻擄我的坐騎？」那四個珠寶商人仍是木然不語，忽聽得山崗之上，有聲說道：「客人來了嗎，帶他進塋！」聲音竟似是從地底中發出，陰沉沉的，好像很遠，卻又似很近。雲蕾吃了一驚，這種「傳音入密」的功夫，非內功精純，實難練到。看來今晚的敵人雖然不是鬼魅，但卻要比鬼魅還更可怕！

那個聲音傳出之後，亂石堆中突然閃出兩人，一色青衣，兩隻碧色的眼珠在面罩外面，顧盼之間，發出熒熒綠光，顯然不似漢族婦女。這兩個婦人屈了半膝，施禮說道：「請呵！」張丹楓道：「先把我們的馬放了再說。」那兩個婦人道：「我們的主人自有吩咐，你們不要見怪，若非如此，也不能引你們到來。」雲蕾見她們說話尚頗和氣，問道：「你們的主人是什麼人？」行先的婦人扭頭一笑，道：「是呵，我倒忘記你們中國綠林道上的規矩了，二嫂，遞拜帖給他們！」後面那個婦人一轉身遞上兩片骷髏頭骨，張丹楓一見，面色立即大變！（七十三）

游俠郭解

退珠樓主

第五回　為友赴危機密室殲奸身輕燕羽　開門延大敵虛懷罪己望重鄉邦

郭解正欲從來路逃走，忽聽蹄聲亂響，飛也似又趕來一騎快馬，馬上坐着一個手持長槍的家將，其勢甚猛。忙往道旁土坡後隱藏一伏。那家將原是韓說心腹，剛由睡夢中驚醒，騎了快馬追來。郭解等他馬過，手舉一套索，人便倒落馬下，跌個半死；那馬剛一轉身，吃郭解飛身縱上，急馳一口氣跑了四五十里，不聽後面蹄聲，故意背道而馳，又跑出數里，縱下馬來，朝着馬股接連兩掌。那馬負痛，驚急，連縱帶跳，落荒竄去。此時天色將明，匆匆換上平日裝束，施展輕功，往回急馳，趕到天明日出，望見前面田野裏有了炊煙，才把腳步放慢。

正走之間，忽見一人，衣裝十分單薄，滿臉愁苦之容，冒着寒風迎面走來。料是窮苦無告之人，忙迎上前去，再三盤問，才知那人姓于名武，家貧母老，子女眾多，今早斷炊，母又生病，借貸無門，打算把女兒賣與人家為奴，權且度日。郭解見他說時淚流不止，忙取了三兩銀子相贈，于武感激萬分，連問姓名，郭解不說，等人走後，暗中尾隨下去，掩入門外一聽：非但所說俱是實情，並且斷糧已有兩日，便把身帶銀子取出，只留下幾錢銀子作路費，下餘二十多兩全數隔門扔進，轉身就跑，于武出看，見方才贈銀人，待要追去，那裏趕得上。

郭解一路急趕，回到家中，對眾人說道：「路上冰滑不好走，我晚到了兩天，這位高人便往江南去了。空跑一趟，不知何時才見到呢。」眾人都信服他。誰也沒作理會，過了幾天，有一來客，談起韓說被一名叫安平的刺客殺死。官府到處搜捕，尚無蹤影。郭解笑道：「侯府家將甚多，孤身一人，豈能下手？不是傳聞失實，便是內裏還有隱情，未必是真的罷。」

郭解近年對人分外謙和有禮，又是那麼仗義疏財，求無不應，誰都對他親熱敬愛。一晃過年，四鄉同來拜年的人，都明搶着，遇到他的人都紛紛趕上前來，笑語殷勤，互相禮敬，歸途，見一壯漢，又着兩條泥腿坐在道旁石上。（三十六）

呂瓊華服史

茵蓮文　黎水圖

（一〇）呂瓊華今年廿二歲，她進入金竹醫務所，雖然只有兩年多，但由於她對工作勤懇負責，所以博得醫生的信任，由簡單的接電話而升至等高級的工作，每天負責收費、派藥、註冊、填表等複雜的工作。她工作得很清楚，病人都認得她，但她却不一定個個記得，好像后威就是一個例，她對他一點印象都沒有。

（一一）她不但對待工作很認真嚴肅，她對待生活也同樣的認真嚴肅，除了工作之外，從不濫交朋友，每天除了醫務所，就是家裏。她住的環境很不錯，是有名的貴族區，一幢很寬敞的舊式房子。家裏除了一個六十多歲的父親之外，還有兩個妹妹，二妹叫月華，三妹叫穎華。

（一二）她父親因患高血壓及心臟病，癱瘓了一年多，整天要人伺候，日間他多數喜歡坐在輪椅上。以前總是月華穎華兩個妹妹輪流伺候他，最近一年來，兩個妹妹都變了，愛打扮，好交遊，喜歡交些不三不四的朋友，於是瓊華只好每天在上班之前伺候父親坐上輪椅，晚上伺候他上床安息。

劫後英雄傳

史得文　蕭君畫

三十六：還是老樣子

人在巴士上，他看看早晨的街上，人不太多，學生很多，大學生是男的女學生，很足，今天一早出來，同學們，仿佛昨天裏也，皎皎喳喳，哈哈的說個不停，渾身是活力。天色很陰暗，看來要下雨，劉大炳心裏想。這是出獄後的第二天，可是却像是出獄了一兩個月，因為街上的情景並不能吸引自己發生興趣，同時又覺得已經消失了活力，有些疲倦，有些空虛。昨天早上從赤柱開出中環的車上，那時的心境興奮異常，比較現在差得遠了。就是這僅僅一天，就把自己的精力銷磨大半了嗎？為的是什麼？

他猛地想起大清早跑出來，一邊胡思亂想一邊看着街景，該到什麼地方去？肚子有點餓，他想還是到茶樓去喝一杯茶，敞敞腳，看看報，也好靜靜的思索一下。

到什麼地方去喝茶？他想了想，還是到從前去慣的地方吧。雖然自己不想碰到什麼熟人，但給熟人看到自己已經出獄，也是一件好事。再說，沒有到那些地方兩年多，看看現在的情景變成怎麼樣，也是一件有趣的事。

主意打定，在中環下了車，踱到那一家他兩年前天天在那裏喝早茶的中等茶樓，走到二樓，找了一個卡座坐下來。

四邊一看，樣子全沒有變動，似乎還有那幾隻熟面孔，連桌子上的那一個煙灰缸也是那個破破爛爛的樣子。甚而，那些茶客還是那一些人，穿唐衫的那個五金經紀；高談闊論，議論四座的那個的士公司老闆，坐在斜對過，手裏拿了報紙低頭細看的滿頭白髮的房屋經紀，還是把老花眼鏡架在鼻樑下面，報紙放在膝上在一個字一個字的看着。這些情形，跟那兩年前一點沒有變，在自己來說，似乎過了一個悠長的夢。劉大炳在想，這兩年是一個悠長的夢，以為整個世界都已經變得全不是那一回事了。卻不料這世界似乎停留着不動，夥記拿了水煲過來，問他要什麼茶，他說了。看那夥記的樣子，就像昨天才見過他似的，其實他已經倒了八九百天的茶，不知道把水注在壺子裏幾十萬次了。

劉大炳心想：人就被這樣安排着過這種刻板的日子嗎？夥記天天注水在壺子裏，跟自己天天排了隊到海邊拾石子或者排了隊去造皮鞋有什麼分別？他們給在這茶樓裏，每天看着那幾張熟面孔，跟自己給關在鐵絲籠子一樣的工場裏看着那幾個都穿了黃色囚衣的難友又有什麼分別？時光就這樣在身邊溜走，他真懷疑自由的這兩個字的意義了。

他正在把杯子放在水盅裏洗着，忽地有人在他身邊叫：「咦！炳哥，可不是你嗎？」

情人口記

曹中人

是日也　翡翠佬夠老友

匆匆穿衣，偕翡翠佬往九龍塘。途中翡翠佬叮囑我兩件事，第一，呢次乃係積臣老細有心關照，機會難逢，故不論陳先生分派任何工作，細件也好，大件也好，巴你一年半載也好，甚至去見閻羅王都好，一定要應承。第二，翡翠佬正色曰：「講笑還講笑，正經還正經，你晒左咁耐，知驚未？做左人咁耐經紀，發過市未？日日夜夜受老婆氣，煮飯洗衫咁有出息，識性未？捱過呢一場，從今以後就要發奮做人，咪咁野心，靈埋心水一心一意跟住老細，終須有龍穿鳳嘅日子也。」翡翠佬忽然轉性，識左佢咁耐，呢幾句說話最聽得入耳，從來翡翠佬只有教我賭教我滾，未試過教我發奮做人者。我不由咁然曰：「夢果翡翠佬有日走到絕境矣，呢次得老細關照，十分感激，自然赴湯蹈火在所不辭也。」翡翠佬點頭曰：「有錯有錯，我做人都好，你係明白，作眼睇落我翡翠佬滾紅滾綠，相處咁去知道我處境，比如咁講，係唔係？我係講，係信佢老細，我真係搏得命過也。」我曰：「講開又講，我嘅事有人擔保，何以你咁清楚？我有話你知做經紀，你都知，連我未發過市你都知。」翡翠佬笑曰：「唔係點叫做老友？」欖叔，老實講，我好留心你嘅生活者也。有嘢慨，開心見誠，對我有煩惠，所以我喊你時時度水界我，我一向當你是滾友。」翡翠佬笑曰：「嚹吖，我確係滾友嚹。我滾我嘅事，對你好，又一件事。」突然捉住我雙手，熱烈的一握，曰：「從今以後國內人，有福同享有難同當，生生死死同一陣線，在積臣老細領導之下，彼此關照提攜，你咪對唔住我，當然我亦唔會對你不住，大家同心協力，與積臣老細合作可也。還有一點聲明在先，唔使斬雞頭拜天地，大家擔住個良心做事至好，你慣叔仔細老婆嫩，我翡翠佬賤正命平，你係瓷器，我係缸瓦，一旦有乜對我唔住，瓷器碰缸瓦，唔係數也。」

翡翠佬一輪咀勞神膾脈嘢，嚇我一跳，正想查問，翡翠佬又曰：「第二件事，事成之後，絕對不能對人講，等陳先生會交帶你。我私人方面，二百銀熟性費唔少得。或者你會話，嘩，就正至講義氣，忽然又講銀紙？不知義氣第件事，銀紙亦要講。二百銀並非落我個袋，手下馬仔要派使用也。」我吃驚曰：「翡翠佬有馬仔者耶？究竟你做什麼工作？黑社會阿哥頭乎？」翡翠佬曰：「呢層不必多講，做落去你就會知也。」講到此處，已到九龍塘，翡翠佬叫我作最後考慮，現在決定未為遲，應承陳先生就要做落去。（一二八一）

小說林

欲曙天

侶倫

紆曲的程序

「就是你回來時我交給你的那封信嗎？」陳來嫂問道。

「我說正是那封信。假如早到一步，我便省却一場奔波了。」──這句話是當作陪襯來說的。

「我想，你表哥只是去新架坡走走的，很快就回來的罷？」

我為與陳來嫂這樣說明，正好給我機會在那個所謂「表哥」的身上集中話題。我說，他回來的期間沒有一定，可能由半年以至一年。因為我姑丈去世以後，他在新架坡那邊的生意一直由親信的人替他主持，也一直沒有派人去視察過。我表哥這次到那邊去，就是打算把他父親的業務徹底整頓一番，所以逗留期間事前不能預定。

「怪不得，」陳來嫂幾乎不待我講完，便自作聰明的叫出來，「阿碧，我覺到你這次由香港回來情形和前次不同。你整天都愁眉不展，滿肚子心事似的，現在我明白了。還不是害了你表哥的長期隔別，你想得難過，又鬧起相思病來麼？」

陳來嫂以為自己猜對了，望着我在笑。但是我堅決地搖頭，否認她的想法。

「要不是，你為什麼連絨線衫也不願替人家織了？」陳來嫂提出證據來。

我趁勢把握了這個關鍵，把話題拉近一步：我說我不願接納那工夫，並不是為着她取笑我的那個理由，更不會是為着準備再去香港。純粹是因為我自己近來心情太壞，做不來的原故。

「什麼心情壞不壞！」陳來嫂不佩服的樣子，「來來去去還不是為了不容易見到你表哥！女兒家的心事難道我還不曉得嗎？」

「的確不是為了這個，陳來嫂。」我堅決的搖頭說，把我的表情裝得很正經。

「什麼天大事嗎！」陳來嫂依然是那一副不佩服的口吻，但是樣子似乎有點困惑。

我看到目的接近了，心裏却忽然有些畏縮，有些躊躇。但是，我還是鼓起勇氣來。

「真的是天大事呢，陳來嫂。」我放低了聲音，覺得很吃力才說得下去，「這件事情我早就想對你說，可是我又不知道應該不應該對你說……」

陳來嫂這才注意起來，問着那究竟是什麼事。（一五二）

牛鬼蛇神

馬寶殊文　黃鳳籌圖

「開一瓶香檳？我們要慶祝些什麼？」祁仁怔一怔地說。

他當然清楚，一家高等的飯館，對於一瓶為講排場而用的名酒，是很會開價錢的。

「香檳是外國人的『合歡酒』，他們在男歡女愛的時候，總要喝點香檳酒助興的。你看看他們。」何婉君邊說邊用眼色示意，要祁仁看看鄰桌的一對正在呢喃對語的外國情侶。他們的桌子上有一瓶香檳在冰桶裏。「今天是我們值得紀念的日子，開瓶香檳不是更有意思嗎？」

「嗯。」祁仁惘然地點點頭，只好又叫那瓶香檳。

房間裏，充滿着「夜總會酒家」的氣氛是熱鬧而又有活力。而在飯後跳舞的時候，樂隊也吹奏得很「浪漫蒂克」，何婉君帶着點酒意，更索性把她的臉龐和身體緊緊貼着祁仁，但是祁仁很少說話，更難得露一下不帶勉強的笑容。他一想到這頓飯起碼要花費他一百元的晚飯，他便肉痛得很。

「來，我們再喝一杯。」何婉君右手舉着一杯酒，左手摟着祁仁擱在桌子上的右手搖動一下，媚眼如絲地盯着那個已經有點沒精打彩的祁仁說。

「好。」祁仁機械地跟何婉君碰碰杯說。

但當他的右手要輕輕地挪開她的左手去捧酒杯時，他又不期而然地盯着她左手戒指上那顆晶瑩奪目的鑽戒。

「嗨，你老是這樣迷頭迷腦的在想些什麼？」何婉君邊說邊用左手指着祁仁，像取笑又像認真地對他說，「告訴我，你現在是不是在想念你的女朋友？」

「我沒有女朋友。」祁仁口裏那樣說，但眼珠一直跟着何婉君手上的鑽戒轉動。

其實何婉君根本就不計較祁仁有沒有女朋友的。她和他同樣都是裝腔作勢的吃乾醋，好讓他們的友情增加一點「情趣」。所以，當她聽到他的否認而他又對自己的鑽戒那樣不自覺地顯出他的興趣來時，她便把左手伸到他跟前，輕佻地問他說：「你喜歡這款鑽石？你看它值得多少錢？」

「我不大懂得鑽石，看不出。」祁仁給何婉君那樣一問，顯得有點自卑的說。「這是不是『火水鑽』？」

「你曉得這叫做『火水鑽』，還說不懂得鑽石？騙人！」何婉君以不相信的口吻說。

「我真的不懂。我不過聽人家說，只有上好的『火水鑽』才會像你那顆鑽石在黑暗的地方發亮。」

「是的，像這樣的鑽石要值三千多塊一卡的，而且它還有三卡多大。不過我不喜歡它的樣子……」

「你把萬多塊錢的戒指當戴在手上？」祁仁詫異地打斷她的話問。

「更值錢的首飾我要擺在保險箱裏。這個鑽戒是我賭馬贏來的。」何婉君輕描淡寫地說：「你要是喜歡，我就送給你吧。」（卅六）

嶺表二忠傳

文綺閣主

第一章：紹武君臣

「剛才蘇大人來過是嗎？」二喬突然把聲音壓低這樣問着。

「是的。」玉梅有點兒驚訝，「你怎會知道？」

「我就是為此而來的。」二喬貼近玉梅說，「蘇大人剛才來找我，叫我馬上來找你，設法勸何大人參加他所組織的政府。他說唐王登基後，蘇大人會當輔。」

玉梅聽了，便對二喬瞪了一眼道：「我可以勸得他動麼？不妨老實對你說，我正想在廣州居住，不願意隨他返鄉，剛才探他的口風來，他似乎十分堅決。這怎樣勸他呢？」

「你是他身邊親近的人。」二喬說，「應該有辦法的，讓我們大家來想想。首先請你告訴我，何大人最喜歡的是什麼？」

「錢。」玉梅不假思索的答了。「此外就是骨董和女人了。不過，比較起來還是骨董最好，他有一次對我說，玩骨董比女人重要，既可以玩，又可以賺錢，女人却是賠本的。」

「難道他還想在女人身上賺錢，像那些吃軟飯的？」二喬笑着說。

玉梅跟着她也笑了。姊妹兩人低聲談笑了一會兒，然後走進房間裏來時，兩人面上都帶着愉快的顏色，好像已經想到了勸何吾騶的辦法了。

二喬回到寮呼街，蘇觀生還沒有走，躺在她的床上看「木魚書」，「木魚書」是一種唱本，把故事整套的唱出來，廣東的妓女，當然不會唱，她只是喜歡看書中的故事而已。

二喬進房來，蘇觀生便推地坐起問道：「怎樣了，有什麼眉目麼？」

「說也湊巧，」二喬在床沿坐下來說：「原來玉梅也想勸何大人留在廣州，她早就勸過他了，無奈他勸不動。」

「那末，」蘇觀生有點悵然，「就沒有辦法了嗎？」

「也不然。」二喬故意賣弄，吞吞吐吐的，說着又把話咽住。

「你另有辦法？」蘇觀生活動起來了。

「剛才我和玉梅商量了半天，想出一個辦法來了，只不知道行不行。她說何大人最喜歡的是骨董、古字畫等。」

「凡是作官的人，誰不喜歡骨董？這有什麼稀奇？」

「只要他有所沉溺，就是弱點，我們可以利用他的弱點來支配他。」二喬明快地說，「現在，我明白你做說客的。」

「看不出你倒有這種見解。」蘇觀生笑着說，「好！就用骨董把他留在廣州，而且要他參加政府了。」

「慢着，」二喬說，「你怎樣利用骨董？」（四）

服務版

醫藥信箱

治療肺病全靠調養　矯正視力可戴眼鏡

許展賢先生：

肺炎分兩種，一種是直接感染了肺炎球菌或其他細菌而發病的，由傳染而來，一種是續發於氣管支炎的，乃氣管炎向下蔓延所致，所以後一種又稱為氣管支肺炎。

這些肺炎在治療與護理方面差不多完全相同，所用藥物以磺胺劑、盤尼西林、金黴素，以及其他抗生素為特效，詳細的用法與選擇，應請醫生按病情需要而決定。

病室空氣應保持清潔，時常換氣，如氣候溫暖，可暢開窗戶，但注意勿使病人受涼，溫度和濕度要調節適宜，不可太乾燥。

患者應靜臥床上，安靜休息，減少體力消耗，衣服要輕鬆舒適，以免妨碍呼吸。

當發高熱時，食物以流質為宜（如牛乳、稀粥、瘦肉湯、果汁等），少食多餐，較易消化吸收，應多喝水，但在急性時期，不可勉強大量飲水，否則過多的水分會增加心臟負擔。

因為肺炎是一種相當嚴重的急性疾病，最好請醫生治療。以便在發生危險時實行急救，並對痛苦的症狀設法緩解。

眼睛近視，有些是天生的，有些則是出生後漸漸形成的。

近視患者具有近視的體質，此種體質因外來的因素而增加其近視的發展，例如過度的閱讀和近距離的工作，都可促能近視，但不具近視體質的人，雖亦過度閱讀或長久做近距離的工作，而不致發生近視。

患有近視的人，唯一矯正視力的方法是配戴合適的眼鏡，此外在進行工作時（如閱讀或作其他要眼力的工作）應有充分的光線，身體姿態應舒適而自然，所讀的印刷品應清晰易辨，在選擇職業時，應以不必過度運用眼力者為限，同時要注意身體健康，充分的休息，適當的戶外運動以及充分的營養，都對眼的衛生大有關係。

問題解答

縣聯社是怎樣的　如何區分所有制

陳鳴風先生：

關於全民所有制和集體所有制的區別問題，首先要判斷一種所有制是屬於什麼性質的，主要是看它的生產資料和產品歸誰所有，怎樣分配，全民所有制的生產資料和產品歸全體人民所有，由代表全體人民的國家按照整個國民經濟需要作統一的分配和調撥，像國營的企業、工廠就是；集體所有制，生產資料和產品歸一部份勞動人民集體所有，國家不能直接地分配和調撥，現在的人民公社所有制，仍然是屬於集體所有制。

人民公社集體所有的生產資料，是歸公社所有的，如土地，在法律上並沒有宣佈為國有。人民公社的產品，如糧食，除一部份作為稅收交給國家以外，主要部份仍歸人民公社所有，由公社自行分配，而不像國營企業那樣，把全部產品交給國家，由國家統一分配。所以說，人民公社的生產雖然是擴大了，社裏已實行一部分供給制，但還不是全民所有制的性質。

縣聯社與一個人民公社性質是一樣的，縣聯社是將全縣所屬的人民公社統一起來以便利於領導，縣聯社是有權調度各公社的適當部份的人力、物力和財力，去進行全縣性的或者是超過縣的範圍的建設事業的。生產的管理，收入和分配，辦理社員的生活福利事業等，基本上還是以一個公社來管理的。

代郵

陳姑娘：你上星期三未會見陳小玲小姐，請你即電七六八〇七約洽。

旅行詢問台

穩乘飛機到南寧

客票人民幣五三元　不足十二歲購半票　免費行李十五公斤

陸子明先生：

廣州至南寧航空客票五十三元人民幣。

兒童在兩足歲以下不單獨佔一座位按成人全票百分之十付費，但每人成人旅客只能有一個這種待遇；兩足歲至十二歲以上兒童須全票半價付款；十二歲以上兒童須購全票。兩個半票兒童得佔一個座位。

行李運費，國內航線全票和半票旅客每人可免費交運行李十五公斤，另隨身自攜旅途需用物品五公斤。超過以上限額，須按行李運價付費交運。

按成人全票百分之十付費的兒童不享受免費交運行李的待遇。

收發台

收到來信：葉明、嚴崗、侯鴻熙、林萬銳、大中華、蕭華、潘昂、關標、楊靜、陳相思、印刷工人、張志毅、羅明、李惠芬、陳良、一羣愛國學生、鄧家、王知先、求人、葉清常、祝三、李霧名。

版面答覆：馮德、林紹泉、陸君、王敬書、仇洪、陳鳴風、陸子明、李嘉名、李華、許良賢、關漢華。

民間醫藥談

今伯

米糠治腳氣病有功效

大瀝墟是南海縣屬一個富庶鄉鎮，田土肥沃，附近鄉民，多以農業為生，除有優良的稻米出產外，所種植的蔬菜等農作物，也是省佛聞名的產品。該墟有一個鄉村，村民很喜歡用「米糠」來治病或防病，凡是感到身體不適，尤其是小孩子飲食消化發生問題，則必用米糠煲水飲用，產後婦女，亦將米糠炒過煎水代茶飲。至於村民何以喜用米糠，原來是有原故的。

聞說從前村內有一個青年，很勤力做田土工作，天色未明則到田間裏，勤勞成性，絕無倦容。一日，當工作於田間時，天下大雨，身體因此受涼，一病十餘日，此後兩腳常感酸軟無力，初以為病後未復原而已，無大介意，仍勉強工作。可是經過相當時間，兩腳仍未恢復，且腳背漸有微腫，膝蓋以上的肌肉，漸感消瘦，乃請醫服藥，醫者謂他血氣不足使然，投以溫補劑，病狀既不見減退，甚而腳背之腫，由膝部而及腿部，顯弱漸至不能行動。再過一個時期，呼吸略有微喘，心胸部常覺翳悶不適，面目亦似浮腫，皮色蒼而灰暗，每到晚間，時覺「氣頂」，頂時則呼吸喘促而有咳嗽。乃介紹他到廣州求治於一位名醫，經名醫診斷結果，也謂他病後血氣衰弱，其病乃可系愈云，遂連服數次大補劑，可是病情嚴重起來了，喉部痰涎閉塞，呼吸困難，胸膈更加翳悶，比以前辛苦得多，甫一睡下，心臟跳動甚速，惡夢多，大小便不通順，身體自覺沉重非常。後來他的外祖母對他說：你的腳腫，恐怕是腳氣症而已，我們鄉中有一條治腳氣的單方，聞說治腳氣很有效的，你試試也可無妨。乃依照這條單方，用一大碗「米糠」煲水飲用，病者飲了米糠煲水之後，果然飲食胃口增加，精神亦漸佳，飲至十餘日，腳部的腫脹漸消，胸膈翳悶及氣頂情形大減，於是繼續飲用月餘，病乃痊愈了。此後鄉人常以米糠煲水飲用以治病防病，是從這個驗案學來云。

米糠雖然是用來養豬鵝雞鴨的穀米皮殼，但它仍含有豐富的維他命B1及B什，人體如欠缺了這兩種營養，就容易患上「腳氣症」，該青年的病正是嚴重的腳氣症，是以用米糠能治癒。小兒的消化系統如有疾患，或脾虛肚瀉等情狀，用米糠（新鮮的肉糠）煎水，澄清給他飲，功效確很奇妙的。

中醫信箱

振奮劑不宜常服　睡眠足自然精神

李賓名先生：

你是一個戲劇工作者，常常工作到深夜或天明，為振奮精神，服用提神的藥片，現在身體日漸衰弱，記憶力很差，有時心情煩燥很緊張，對於房事不感興趣，若行房之後，則疲倦不堪，你問應如何設法補救，要求介紹一種有效成藥服用，以補助精神不足。

照你來信所說，身體日漸衰弱，記憶減退，心情緊張，這是神經衰弱的現象，中醫名之為腎虧，是以對房事也不感興趣，但你是一個戲劇工作者，因工作關係，不能早睡，只有日間多睡一些時間以為補救，同時，對於提神藥片，開始要盡量減少，或即日戒除更佳，因為此類藥片，多服能引致神經衰弱，損害你的身體健康。為補助體力，可早晚服用兩個C的人參精，服用時會覺精神更好，能夠應付工作環境。人參精是用麗參三四錢燉湯，或是多用海參或其他製食用亦可，須知海參和江瑤柱，是調陰補陽的好食品，是一個神經衰弱，體力欠佳的人，多有陰陽虧衰的現象，故用這兩種食品去補助是很適宜的。

你身體的現在情況，是由工作環境和睡眠不足所引起的，能在日間多睡一些時間，戒服提神藥片，兼用人參來補助精神消耗，多食海參江瑤柱或其他肉類等來增進體力，長期採用，健康必然改善，一切衰弱情狀都可能沒有了，不必再用其他成藥。

鍾甯

老香港信箱

公地期滿可續批　買大厦注意何事

李華先生：

（一）有可以續批（renewal）的。公地批期滿後，大多數是可以優先續批的，這一點，在原來的批地合約上都有註明。如果你真的不放心，可以找出地契來研究一下，或者到地政署去查查，便可知道。如有這種規定，那是決不會到期不允續批的。不過，這也不能說絕對不會。例如在城市設計計劃受影響的地區，就可能在批期滿後不允續批。不過，如有這種情形，港府當會早好幾年先作聲明，並提出解決辦法。

（二）關於要求具函保證時，如果批地合約有續批的規定，是不需要保證的。如果如上段所說那種情形，就是有保證也沒有用。而且，照看沒有地產公司是願意寫這種保證書的。

（三）上面所說，已經答了這第三個問題。

（四）購大厦應該注意的地方，也可以說很多，例如交款後是否可以如期交屋，將來大廈管理費用如何分擔等等，這些，只要合約訂得十分詳盡妥切，就比較有保障。所以，除了要向可靠的公司購買外，還得要仔細研究合約的內容，所以最好自己再化一筆律師費請律師研究。（三三）

簡覆五位讀者

馮德先生：單程回內地自用單車是准免稅帶進口的，新買的單車是否可以，要深圳九龍海關決定。

林紹泉先生：要匯錢來香港，要到當地人民銀行申請的。你要學好一門技術，回內地參加建設是好的。

陸君先生：你來信托登徵求小啓一則，因沒有地址，不能刊登。

王敬書先生：有關中醫學的問題，不是三言兩語便能說得清楚的，本版因篇幅所限，恐怕不能滿足你的要求，最好請你買有關中醫的書來研究，或請教中醫都可以。

仇洪先生：就按照你所寫的地址寄信去，是會收到的。

鳥學說話　原因何在

簡寶漢先生：

為什麼鸚鵡和白頭翁能作人語？

鸚鵡和白頭翁沒有自己的歌曲，只是鸚哥和這兩種鳥都有一個所以牠們的發音器官生來就善於模仿各種聲音。只要時常在牠們面前重複一句話或一個字，牠們就能學會。可是並不明白話的含意，只是模仿而已。（陸）

球員購買保險 足總原則通過

聯合邀請外隊 提交亞協參訂
九龍建設球場 仍待港府研究
特別銀牌決賽 四月十九舉行

足球總會昨天下午五時三刻在該會辦事處召開執委月會，出席會議的有王志聖（主席）、梁兆綿、胡祖堅、柯路達、莫慶、夏仙、蘇沙、兜肥、劉榮浩、李文傑、羅特等。首由秘書奧馬宣讀英非聯絡員在港參觀球賽後的致謝來函，函內稱：對於球員及觀衆表現的良好，有深刻的印象云云。

在追認上期議案中，有李文傑詢問關於向港府申請批准撥地在九龍建設球場的議案進展情況。奧馬說，港府已經覆函，表示注重此事，待考慮後才作出決定。李文傑隨即表示希望當局撥地建場。蘇沙繼作補充發言，爭取在短期內獲得，事時要採取主動。建議由秘書擬定一個詳細計劃，比如需地多少？建築費多少？然後將計劃送給港府當局研究。這個意見，獲得大家贊同。

關於派「學生軍」赴馬來參加「亞洲青年杯足球賽」的經費問題，李文傑、羅特等都同意將紀念杯賽中的撥利一萬五千元左右移作該隊的旅費；莫慶雖加反對，但各人都同意李文傑等人的意見，由足總全部負起「學生軍」赴馬的費用。

進入討論事項後，李文傑在上次開會時曾提出聯合亞洲各地共同邀請外隊前來亞洲比賽的主張，昨天他在會上說，如果各人認爲這個議案可以實行的話，希望大家加倍努力，才能實現。同時還可以藉此資助那些財政短絀的地區解決問題，替他們編排一些賽程。

李文傑的計劃草案在會前已經印好發給各執委，當他提要地敘述計劃的內容後，各執委先後發表了意見。蘇沙說，「亞運會」在日本舉行時，各地代表也曾談過這一問題，但未獲協議。他認爲亞洲各地的球季有所不同，球賽的門票收入多寡亦有差別，此兩大問題阻礙了計劃的實施。如果香港「拉頭纜」去做，責任恐怕太大。所以蘇沙建議將此計劃，提交給「亞洲足球協會」，由該會分別與各地研究，探求解決的方法。經過大家發表意見後，原則上通過李文傑的計劃，並接納蘇沙的建議。

關於替球員購買意外保險的問題，早在幾年前是由王志聖提議，但得不到多數的支持。這次舊事重提，已獲多數同意，原則上通過爲球員購買比賽的意外保險，但只限於代表香港足球總會出賽的球員。對於此事的進行，決定交由綜合小組負責，並宣新考慮。該小組委員有梁兆綿、柯路達、夏仙、羅特和劉榮浩等五人，並加聘莫慶及李文傑兩人爲委員。

警察出席足總代表茄士文，因在港服役期滿，退休歸英，改派兜肥出席。

特別銀牌決賽之期，原定在本週，後因準決賽還要賽，昨編定在四月十九日（星期日）舉行。

關於香港隊集訓的事情，夏仙主張在特別銀牌準決賽之後在夜間舉行。

足聯去函請求批准該會邀請老撾足球隊於四月四、五兩日在港比賽，獲得通過。•晨鐘•

體壇動態

如勝巴士銀牌有望

東華球員表示有辦法應付南華
南華可贏巴士却不易打垮東華

布留筆錄

週末東華與巴士再作甲組銀牌足球準決賽，獲勝的一隊便可「坐亞望冠」，兩隊在上一次比賽中曾經打和，此番必須分判勝負。

記者昨與東華一位球員談到週末之戰東華是否具有信心的問題時，那球員表示：如果東華能夠打垮巴士，則對於爭取銀牌錦標頗有希望。因爲另一場的準決賽，勝利的一隊必屬南華所得。但南華在本屆遭遇任何一隊都不怕，更不怕巴士，最怕的就是東華。如在銀牌決賽中有東、南大戰出現，南華必將畏懼東華幾分，這麼一來，東華對於爭奪錦標自亦未敢認爲沒有把握。理由很簡單，就是因爲東華懂得怎樣去應付南華。反過來，倘若將來決賽的是南、巴大戰，南華便視冠軍爲囊中物了。

這位球員更把過去東華對南華的兩場聯賽的經過情形來補充他的意見。他說，過去東華在聯賽中兩次對抗南華，一次獲勝，一次受挫，但受挫的一次是冤枉的，可說是敗於球證的哨子之下，這種情形，凡是當時目擊的球迷都同情東華敗得不值。但東華雖敗，却有了懂得怎樣應付南華的奧妙。這個問題，是屬於技術配合戰略的成果，並非徒然力拼便可做到。簡單來說，對抗南華的主要戰略就是「擒賊先擒王」。誰都知道，南華鋒線的主力是姚卓然和何祥友，這兩人一舉一動都極起威脅作用，如果沒有辦法箝制這兩個人，即是等於沒有辦法壓制南華的攻勢。但東華過去兩次對抗南華時，守衛方面都能表現出很好的防守組織，以爭取第一時間及第一腳來盯牢姚、何兩人。兩人一經受制，攻勢消失了，便視東華守衛爲「煞星」了。

這個球員又表示：東華踢南華如此，踢巴士亦如此。因爲巴士一變內鋒亦夠刁鑽靈活，如無法盯牢他們，便適足以爲患。因此，認爲週末的東、巴大戰，東華守衛也將同樣採用「擒賊先擒王」的一套。儘管有人認爲這一仗巴士勝望較高，但東華一班弟兄仍抱着很大信心，打過方知「龍與鳳」也。•晨鐘•

中國冰球隊在蘇獲勝利

據新華社北京十七日電：據塔斯社報道：中國青年冰球隊十五日在梁贊同當地冰球隊比賽，結果中國青年隊以六比四獲勝。中國青年隊在梁贊已經進行了兩場比賽。第一場比賽，中國隊以三比五輸給了當地隊。

警察足球賽 昨兩場言和

警察分區足球聯賽昨午有兩場賽事，在花墟球場舉行，結果：九龍總部和警校二比二；香港總部對東區，也以一比一言和。

路旁走筆

梁杰因何落選？

爲迎戰澳門足球隊，足總昨晚選出了香港隊的「埠際腳」。像每次遴選陣容一樣，昨晚也出現了使人感到遺憾的事情。

那是巴士的梁杰竟然落選。

誰都不能否認，在「亞洲杯」賽期間留港的球員中，梁杰是最理想的右前衛人選。他不但氣力充沛，作戰勇猛，而且攔截穩當，破壞力强，兼且具有一定的助攻本領。然而，梁杰在「亞洲杯」中落選後，在港澳埠際賽中還是落選，連一個後備的位置也輪不到。

爲什麼呢？是因爲梁杰的作風太過粗野嗎？是的，梁杰有過一個時期是惹人反感的。但在最近，特別是在對東華的兩場比賽中，梁杰良好的表現不限於技術，而且動作斯文，一改過去的作風。很明顯，這是梁杰知所悔悟，力求上進的表現。但足總某些人對於一個球員的這種改變竟仍然熟視無睹，不願給以機會，這眞是太有點那個了！•幕外人•

裁判小組秘密會議 對球證不客氣

足球總會的裁判小組前日開了一個不公開的會議，研究朱錦成事件。據球證中人傳出消息：這個會議的決定是對球證不客氣，聲明今後當球證的，除作自我檢討外，不能再有朱錦成的類似事件發生，否則將被小組除名。•溫嶠•

[illegible]

滿身都是彈弓的黃兆和

在東華新血羣中，他和區彭年都是比較突出的人物。一次面對「少林兵」的凌厲鋒線，在卅多發「砲彈」中都沒能逃過他的十指關，「神和」之名乃不脛而走。他自己承認：這一套「彈弓」本領，和過去在祖國長期練習輔助運動大有關係……

本屆新紮起的足球員，「四強」隊中東華的黃兆和及區彭年兩人都是比較突出的。他們在衛、鋒線上都起着很大的作用；就是在「埠際腳」的行列裏也各自佔有一個席位。所以東華的教練宋靈聖每當談起這兩位「新紮之士」的時候，都在眉飛色舞地談個不休也。

黃兆和滿身都是「彈弓」！宋靈聖很喜歡用這句通俗的語言來形容「神和」的優秀球技！

在本屆球季內，當東華與南華、巴等好幾支勁旅碰頭時，黃兆和都有很突出的表演；尤其聯賽首循環「悶坍」南華之役，面對「少林兵」的淩厲鋒線，無論遠射、近叩，在三十多經「砲彈」中，都沒能逃過他的十指關，而「神和」之名，乃不脛而走。

宋靈聖曾加以分析說：黃兆和除彈力好之外，反應力强，接球穩當，也是他的可取之處。至於接救「上三路」的球，是他的拿手好戲。聯賽次循環在花墟對光華之役，黃兆和便曾把鍾伙安主射的一次十二碼高球救了出來。

「神和」能夠獲得目前的成就，並非朝夕便可取得的。他自己曾經長期進行苦練，還經常向長輩球人請教。他能夠練到滿身好像裝上「彈弓」，和過去長期練習輔助運動很有關係，而黃兆和自己也不諱言此點。

幾年以前，黃兆和曾返回祖國踢波。在國內接受鍛鍊的足球員，除注重學習足球技術及整隊的合作功夫外，把輔助運動列爲相當重要的項目，如跨欄、短跑及爲適應足球而編訂的好幾套柔軟體操，使球員有重點而又獲得平均的發展。黃兆和能有目前的成就，他自己也說：「喺嗰處嗰幾年好緊要嚟！而家我運每隻手指都好有力，就係猛練輔助運動得嚟嘅。」

當然，黃兆和目前的經驗還淺，還須多下苦功。誠如「龍駒」指出：「亞和有時位置企得唔係幾好，撲救地波也還未夠火候！」這就有待今後的磨練了。•穆人清•

港埠際隊面世

「亞洲明星隊」七人被提名
與澳門隊爭奪錦標

足球總會於昨晚開完執委月會後，繼續召開埠際小組會議，遴選港澳足球埠際賽的港隊陣容。此一年一度的大賽，早已定於本月廿九日（星期日）下午在香港愉園球場舉行。

因爲不少好手屆時已經赴菲參加「亞洲杯」去了，昨晚只能在留港的球員中挑選組隊。一般說來，港隊的攻守實力都不比澳門差，只是梁杰再度落選而有人表示可惜而已。

散會之前，匆匆忙忙的提了七個球員給「亞洲足協」，作爲「明星隊」的候選人，他們是：衛佛儉、司徒堯、高保強、陳志剛、劉志霖、何祥友、梁偉雄。在本屆中聯有優異演出的林錦棠却未獲提名。

茲錄昨晚選出的港澳埠際賽香港隊陣容如下：

閱兵台

領隊李文傑；教練馮景祥；隊長屈臣。

劉比（陸）、郭秋明（傑）、顏振城（警）、何志坤（南）、活確（陸）、黃志光（東）、蔡景生（警）、麥永雄（警）、郭滿華（東）、郭有（傑）、屈臣（柴）。

後備：奇蓮（陸）、李國華（東）、陳家壽（傑）、盧松江（南）、吳偉雄（方）、李育德（南）、黃德福（星）。•吳起•

荻村展望乒乓大賽

中匈男女爲日勁敵
日領隊表示保持團體冠軍不易

【新華社北京十七日電】杜塞爾多夫消息：參加第二十五屆世界乒乓球錦標賽的日本代表團已經在十六日乘飛機到達西德的杜塞爾多夫。

日本代表團中有男、女選手八人。男子選手是荻村伊智朗、成田靜司、星野辰彌和村上輝夫。女子選手是江口富士枝、難波多慧子、山泉和子和松崎。

日本乒乓球選手說他們目前都處在非常好的競技狀態。男子隊長一九五四年和一九五六年世界單打冠軍荻村伊智朗說：「我們最危險的對手將是中國男子選手和匈牙利女子選手。」

代表國國長、著名教練長谷川喜代太郎在離開日本時曾說：「日本隊將盡力來保持男、女團體賽的冠軍。在他們前面擺着一條艱巨的道路，因爲其他國家的選手都有了驚人的進步。」他認爲男子隊要保持冠軍比女子還要艱巨。

日本選手在離開日本前曾進行了四次集體練習，最後一次是在十三日結束的。

在上一屆（一九五七年）世界乒乓球錦標賽的七項冠軍中日本隊贏得了五項：男、女團體、男、女單打和男女混合雙打。捷克斯洛伐克和匈牙利分別獲得男子和女子雙打冠軍。

東華部分球員主張 劉義強上火線

有人許願：賽前賽後痛飲一番

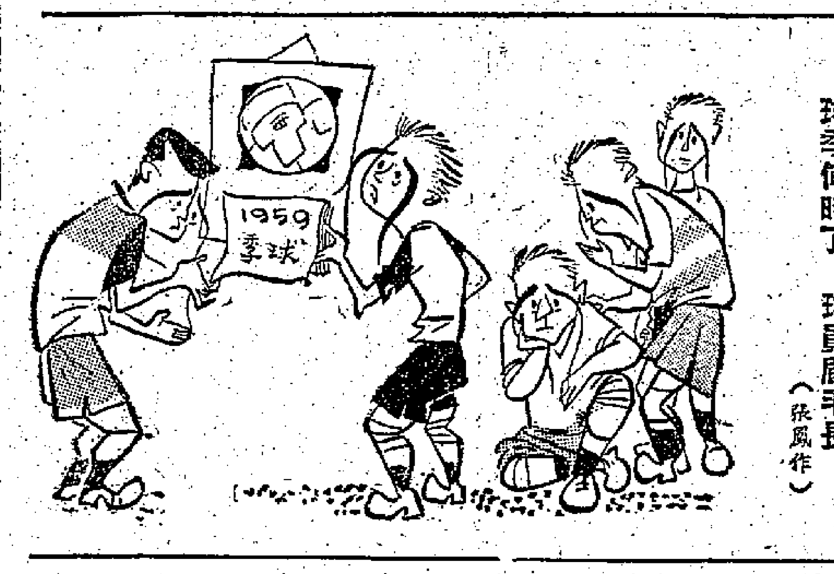
路邊偶拾

「第一次」東、巴銀牌準決賽，兩隊平均收入，各得六千元左右。週末兩隊再度碰頭，據東華足球部主任何鴻略的統計，認爲除了龐大的場租、稅款與及給與乙組的兩個對賽隊伍外，所餘無多，分賬最多不會超過八千元。假如有了八成觀衆，則八千元的收入是可以獲得的；否則就要跌破八千的數字了。

何鴻略表示週末東華如能得勝而奪得決賽權的話，他必將負起組隊遠遊的責任，否則會方雖有組隊遠征的雄心，他仍將退居幕後。因爲一個冠軍之名可作爲號召的本錢，他期望東華在特別銀牌賽中有所表現，若不幸失敗，則這季軍的希望也結束了（特別銀牌是沒有季軍的）。

由於東華注重銀牌錦標，日來「總部」各「巨頭」接觸頻繁，預算在賽前賽後，大排筵席，不論勝負，也要痛飲一番。教練宋靈聖與管理李仁智一再叮囑，本週的訓練，必須「加料又加料」，今晨全體健兒晚繼續在跑馬地練腳，星期五的清晨是最後的一次練腳與練氣。他們認爲這一場比賽很有可能再一次打到加時也。

醫生趙醒楠和少數球員都主張黃志光暫時休息，由劉義強出任左前衛之職。劉義強昨天獲悉週末有出場機會，歡喜到跳起來。他穿着了渣甸職員的制服，匆匆走訪何鴻略，表示對此戰大有信心。•百靈•



球季何時了 球員眉毛長 （張鳳作）

菲足球水平相等於中光

東方征泰之議暫作罷論
馬孟雄返港談

昨天下午東方征人馬孟雄返港後，即與友人在大中華餐廳晚飯，接受友好的洗塵。馬孟雄透露，菲島足球技術，最佳、最强的一隊聯隊，最多也不過等於香港的中華和光華兩隊的水準。相信陸軍隊也有可能擊敗他們。

談到東方在菲打和的兩仗，馬孟雄認爲這兩場主隊特別打得不錯，如對方打順條氣，致被迫和。

這一次東方征菲，實無虛夕，應酬與打球，在這一次旅行中簡直忙到不可開交。東方今天全體球員將乘菲航機於下午三時半返港，但領隊陳振泉因私事尚須多事逗留兩週。

又訊：東方最初打算訪菲歸來後，即繼續遠征曼谷，預定在本月廿六日歸來。可是，一來周秀蘭在曼谷碰了乃恭之釘，後來又對於原來的日期有了改變。最近周秀蘭來信，邀東方在四月初前去，而這個時間又因「亞洲杯」日期變化的關係，無法編組出遊。其次，東方有些球員入選了，會方接到非律賓不少函件，指摘東方足球隊在菲不滿人意的投訴。因此，會方對遠征曼谷之舉，決定暫且不提。

南警銀牌大戰 門票今有交易

南華對警察一場，週日特別銀牌賽在港府球場舉行，南華會爲利便各界，特發出預售券，球迷可到該會辦公時間內，在該會嘉山場館購取。•千奇•

拒發球員入境證 菲領館態度荒謬

竟要球員領蔣集團「護照」
足總秘書奧馬昨大動肝火

「亞洲杯」香港隊選手辦理赴菲手續，正是夜長夢多，繼杜永枝「烏龍」而受到波折之後，全隊球員的證件昨天竟爲菲律賓領事館方面拒絕簽發。

事情是這樣的：足球總會書記張文煥於昨天下午三時許攜帶了全隊證件前往菲律賓駐港領事館，請對方批發各球員的入境證。不久，足總秘書奧馬在他的辦事處接獲「張仔」的電話，說：菲領事館不允簽發，而硬要香港球員領台灣蔣集團的「護照」云云。事後奧馬獲此消息後，隨即叫張文煥將所有證件攜返足總。對此深表不滿的奧馬，並且憤慨地說：如果不批准，不前往參加算了！顯然，要香港足總向蔣幫申領「護照」，那是可笑而且荒謬的！如果菲方不改變態度，足總將會停止派隊前往。•楊子鳥•

蔣幫搞亂龍賽 又遭一次失敗

拼湊「自由中國隊」
幕後人一番佈置終被足總否決

爲台灣蔣集團拉攏幾個人組織所謂「自由中國隊」參加「亞洲杯足球賽」而出力的某些人，爲了要搞一場「亂龍賽」，來籌錢赴菲的旅費，雖然要了不少花招，但還是碰了一鼻子灰，在昨日的足總執委月會中，被多數委員加以反對。

這些「幕後人」事先一方面用華協會的名義去函足總，想在廿五或廿六日在愉園球場與足總隊比賽一場「夜波」表演賽，聲明「五五」分賬；另一方面則疏通足總的某些委員在會上支持此舉。在這些人的心目中，自以爲安排週詳，萬無一失了，因此昨日某些報就有「中港表演賽亦可能通過」之說。

當此事在昨日的足總月會中提出時，劉榮浩代表華協，莫慶提議照准，柯路達附議，但隨即爲羅特所反對。他說：「在日前埠際小組會議中，你們兩人都不同意再作比賽，何以現在又要贊同？」這一問，使莫、劉兩人難以招架，只有支支吾吾的說：「當日沒有反對呀！」「當日只不過是說香港隊作分隊比賽呀！而現在是與華協隊比賽呀！」但誰都知道：當日劉榮浩曾以避免球員受傷爲由，不同意「香港腳」再作分隊賽；現在雖然不是分隊賽，但難道這樣就可以避免受傷了嗎？前言後語，自相矛盾，目的何在，不問可知！

接着，蘇沙、夏仙等都表示不同意這場比賽，夏仙表示：可以作一場「夜波」表演賽，但是要由「亞洲杯」香港隊對港澳埠際賽的港隊。其意即是說，比賽是可以的，就是不跟華協打，這就使得一些人大感狼狽。羅特更一針見血地說：華協提出這場比賽只是爲了錢罷了。

在無可奈何下，那做主席的王志聖只有付表決，結果以六比三票否決了華協的請求。

某些人上週搞的「偷雞」亂龍賽」已經是「一次唔到蝕揸米」，這一次一樣是「好夢難圓」。且看這班人今後還要搞些什麼花樣！•記也•

學運會昨日揭幕

今續在嘉山進行預決賽

香港學界體育協進會主辦的一九五九年度全港校際田徑運動大會，昨天在嘉山南華會運動場揭幕，今天仍在該場作第二天角逐，比賽由上午九時十五分開始至下午五時十五分結束。

昨日各項決賽成績是：㊀男甲跳遠：冠軍比力雲（佐治五校），廿呎三吋半。㊁男甲三級跳遠：冠軍黎成隆（培僑），卅八呎四吋半。㊂男甲推鉛球：冠軍比力雲（佐治五校），四九呎九吋半。㊃男乙跳高：冠軍黃樂祺（培僑），四呎五吋。㊄男乙推鉛球：冠軍黃樂祺（培僑），四六呎六吋。㊅男乙擲標槍：冠軍羅拔迪（德明），一〇九呎八吋半。㊆男乙擲鐵餅：冠軍蔡居士（金文泰），一一七呎十一吋半。

仙樂・麗都 兩大戲院 明天 即日開始預售戲票
首席肉彈 夏厚蘭 大膽演出
銀壇鐵漢 王引 編導主演 隆重獻映
天南出品 奇情・熱烈・警險・槍戰・緊張
虎穴槍光
看槍戰！使你驚心動魄！ 看肉彈！使你魂飄魄飄
監製 袁雲美 國際影業有限公司發行
主演 王元龍 尤光照 蔣光超 顧文宗 童眞

紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星 七院今天齊映
甜姐兒 文蘭 新作品 導演 莫康時
孝女還珠記
故事根據電台廣播劇 梅綺 文蘭 梁醒波 主演 遠東出品

太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 金星
五院今天獻映 龍城金星不日加入
原著 梁羽生
新晚報最受讀者歡迎的連載武俠長篇小說 長城廣播的武俠小說改編
鐵矢神弓，少年扶巨宦；金鞍寶馬，大盜震盧龍；手足相殘，深宮藏劍氣；恩仇難解，古洞結雙飛；華山論劍，七絕陣成空；平地波瀾，好人施毒手；風波疊起，劍譜惹奇災；劍膽琴心，干戈化玉帛
白髮魔女傳
監製 闊武 導演 林炎 改編 孝虹
張瑛 羅艷卿 林蛟 司馬華龍 石堅 譚倩紅 鄧生漢 何山 陳耀林 李香琴 楊宏業 主演

皇都・東樂 皇都今日最後第十天 五天聯映 東樂五場
第一部七彩歌舞巨片 性感豔星 李湄 美艷動物 張仲文 喜劇小生 陳厚 聯合主演
龍翔鳳舞
全部伊士曼七彩 著名歌曲十二支 奇麗美景數十
監製 鍾啓文 編導 陶秦 本片參加亞洲影展提名獎 電懋出品

今明 最後五天
山東紮腳 穆桂英
任劍輝 余麗珍 梁醒波 譚蘭卿 半日安 靚次伯 譚倩紅 原班人馬 主演

麗都・仙樂 最後今天 未看速看
林翠 趙雷 王元龍 梅月華 邵氏輝煌鉅製 最新傑作
隨票贈送林翠初吻精美書簽
偷情記
監製 邵逸夫 導演 卜萬蒼
旅邸偷歡 意亂情迷 性的飢渴 肉的暴露 慾的奔放

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

新商品介紹

北京呢

在五八年初，我國絲綢工業，根據國際市場的需要，試製用羊毛和真絲絞出一種優秀、柔軟的西服料，由於是具有新式設備的北京毛紡廠生產的，因此命名爲「北京呢」。

目前北京呢已有很多品種，每一品種又有深淺不同的各種顏色。這種新品種雖初入市場，但已普遍得到讚譽了，其特點有三：

（一）一般純毛的西服料，多只適合冬季穿着，夏秋季多不爲人們所歡迎，但北京呢則有各種不同厚薄的織物，適合四季選用。

（二）真絲和羊毛的交織品，其品質光澤，手感和耐穿程度方面與純毛織物或羊毛與人造纖維如「的確涼」交織物相比，均較優勝，且價格也相近。

（三）北京呢是經過新方法處理，所以彈性特強，並且採用高級染料，色澤鮮艷，不會脫色，像491、492、493號。

北京呢爲中國北京出品，中國絲綢公司天津分公司經營。天津分公司地點在：天津市河西區台兒莊路六十號，電報掛號爲"CHISICORP" TIENTSIN。

北京呢規格：寬147/152公分，長58/64公尺，顏色繁多，不再贅述。

北京綢

原料採用廠絲與土絲交織，色澤鮮艷，牢度堅強，經穿耐用，織物表面分佈不均勻的粗細線條與疙瘩，呈現獨特的風格，有各種不同深淺顏色，適於各個季節製作男女外衣。產地：北京，規格寬69/71公分，長28/31公尺，重3.8公斤。

安東柞綢

柞蠶絲綢是世界聞名的中國特產，係由野生的柞蠶繭繅絲織造而成的。又由於遼寧省氣候土地適宜柞林繁多，現在國內有百分之七十的柞蠶生產在遼寧省境內，安東便是遼寧柞絲綢的生產中心。

安東柞絲綢特點：

（一）吸水性和散發水份能力特強，盛暑多汗，亦能使穿者不感濕悶。

（二）一般衣服因炎夏強光烈日，易受紫外線之破壞而脆化，獨柞絲綢，無此種現象。

（三）柞絲綢清水後強力增大，因此，多次洗滌而不降低耐穿率。

（四）對於有機酸抵抗力甚強，並能增加其光澤，濃厚的無機酸能使絲綢全部溶解。對碱的抵抗力甚強。

中國的安東柞綢在國際市場上久享盛名，銷路廣闊，目前行銷歐洲、東南亞和非洲等幾十個國家，由於它具經穿耐用和上述物理性能，經過加工印染複製，深爲各界人士所喜用，如做襯衫及西服，婦女兒童做服裝等，且爲工業上不可少的絕緣材料。

曼谷商場情況仍混亂
泰商訂貨閃縮不定
目前仍訂些紗布搪瓷日用百貨
港商現對泰國貿易多不願放賬

【本報訊】泰國商人近日雖有來單訂貨，惟一般單額不大，而此間貿易商鑒於曼谷商場仍有混亂情況，貨物到泰進口亦隨時發生麻煩，所以即使接入訂單，付款未獲得保障前多不付貨。

據進莊消息，最近兩週來泰國入口商雖有新訂單來港，來單數量比一個月前回增一些，但比諸往年同期減縮頗大。目前來單訂購的貨物計有棉紗、布疋、搪瓷器皿、棉織品、電器洋紙、塑膠製品及日用百貨等等，惟目前接入的多屬數量小的訂單，大額訂單較少。泰國兩季將臨，泰國各地販商向曼谷市場補充貨底的比平時多些，往年此時貨物輸往亦較平時活躍的，日來泰商來單回增，與季節性有關。

過去香港貿易商做泰國線生意，不少是放賬的，而且一接到訂單即買貨付船。現在雖然仍有貿易商採上述方式做生意，但有不少原採上述方式做生意的貿易商改變了辦法，接到泰商訂單後，要等待付款有保證時才買貨付船，這因泰國自禁中國貨進口後，曼谷商情發生混亂，迄今未完全恢復安定。同時，現在泰商訂購的是港製品或日美貨或歐洲貨，但貨物到曼谷進口時仍難保不發生問題，港商爲求穩當，故做法稍爲變更。

港製短褲一批付去
美商又藉詞要壓價
硬把原簽約價壓低一成

【本報訊】此間一家製衣廠近有一批短褲辦往美國，只因付貨期遲了一些，已被美國入口商藉詞割價百分之十。洋行方面現已將此事告知廠家。

據悉，這批短褲數量不大，全部只百餘打，但只因香港廠家趕製不及而致延期付船，美商就乘機以「影響他們的銷貨計劃」爲藉口，硬把貨價壓低一成，

這種情形已使港商毫無反抗餘地。據說，美商在來信中還指摘港商既知貨物要延期付船，爲何又不將它改用飛機運出！洋行人士認爲，這一要求是完全無理的，因爲合約中寫明這批貨係用海運方式輸美，而港商亦是照此方式計算出口貨價的，倘改將貨物交飛機運出，那末一大筆運費又由誰負擔呢？其實，香港廠商接受美國的衣着訂貨單，一般只可獲利幾厘錢，現在被美商藉詞割價一成，港商已要負受損失了。

美標售棉花四萬六千包

【本報訊】據美國紐與迪斯消息，美國農業部在本月五日宣佈，標售美國政府的庫存棉花四萬六千五百二十三包，價格爲每磅二八．五○美元。這些棉花是米特林長度，是售出國外的。

經濟新聞

華盛頓出版的「美國新聞與世界報道」雜誌，在今年二月二十日的一期說：「（西方）世界棉花市場上將展開一場價格戰。美國正在採取攻勢，將於八月一日增加棉花的出口津貼。這種津貼將作週期性的調整，使之適應美棉在世界市場推銷所需要的水平。美國的目的，在於奪回落在競爭者手上的市場……目前美國外銷的棉花約爲每年三百萬包，一般人認爲正常的數量應該是大約五百萬包。美國農業部所發表的聲明，有兩方面的影響。外國棉花生產者將甚可能調整他們的棉價，避免失去他們在世界市場上所佔的份額。外國購買棉花的人，鑑於棉花價格顯然將會下降，而對購買棉花裹足不前。目前，許多輸出棉花的國家，已由於棉花價格的混亂而感到不安。受到影響的國家有巴西、墨西哥、秘魯，這些國家本來已受到咖啡、金屬及其他產品的出口市場軟弱的重大損害。土耳其和巴基斯坦這兩個已經陷在財政困難中的國家，也受到影響。印度這個輸出棉花的國家，也將受到美國的棉花政策的打擊。美國的棉花政策，也將使埃及、敘利亞及蘇丹受到影響。」

貿易通訊

大批布疋雖出籠
椰城布價仍堅企
市上交投漸有熱鬧景象

【雅加達十五日航訊】據獨立報載說，近日自由市場上忽有大批布疋出籠，但來源不詳。不過，不分粗幼布疋市價均維持高昂。雖然日本賠款項下輸入的紡織品可望於本月二十三日開始出籠，但市價仍無下跌跡象。各地大宗採購已告開始，市場開始有熱鬧景象。

另據布商消息，踏入「齋月」以來，布疋市價仍相當高昂，期貨買賣近日略告活躍，因來貨仍多困難，市勢亦相當堅強，如幼布多由三七外滙輸入，貼價不斷提高，後途來貨勢必加重，一般對幼布後市看好。由本戰禍賠償項下輸入的布疋，即將上市，布商認爲由於品種及數量均有限，對市場只能暫時起作用，如果以後貨源補充不充裕，布疋後市將繼續上漲。

【雅加達十五日航訊】目前布疋市情堅穩，如中國鯉白布每疋售七百三十盾，跳鯉扣布每疋售八百三十盾，四十八寸對中國府綢每疋售九百二十五盾，香港色布每疋售八百七十五盾。

【安打拉新雅加達十日訊】一九五八年是印尼輸入方面最暗淡的一年。去年印尼輸入額較往年的九十億盾銳減，據統計只得五十八億盾，而已意即下降了三十多億盾。此係由於在一九五八年度政府外匯枯竭，非法易貨貿易猖狂以及叛黨叛亂行爲以致輸出受到意外的阻礙所致。

據中央統計局今公佈，關於一九五八年內印尼自國外輸入統計，其中輸進了十九億盾消費品，而一九五七年則是二十八億盾，進口大米卻增至十億盾，較往年多五千多萬盾，去年輸入資本物資共十二億盾，而一九五七年卻是十八億盾。

前進內地貨銷疏
港商將購食糖
預料日間可能再度落手

【本報訊】港商前買入的內地糖現已銷疏，預料日間將要落手吸入新貨。

昨日內地糖拆價依然穩定。廣東榴花牌每擔三十六元八毫，廣西榴花爲三十七元，天津長白山牌幼砂則爲每擔三十八元八毫。

日本幼砂有洋行放出訂盤，每擔要三十九元，因現貨只售三十九元半，港商對訂貨不感興趣。

太古砂糖大幅趨降，粗砂爲每擔三十八元五毫（拆三十九元），幼砂則爲三十八元三毫（拆三十八元八毫）。

據糖商說，現時淡月中，香港每月僅可消費食糖一千八百噸，比旺月的銷量約減少一千噸。這種淡局可能維持到四月底，市上買賣亦可能因出口生意停頓而比往年更淡。因此，現時一般糖商已抱着「少賺不蝕」的穩守原則來經營。

前日國際原糖價徘徊於低水平。古巴糖在紐約的現貨爲每磅三點零六美仙，五月期貨略升而爲三點零七美仙，七月、九月期貨則分爲三點一三和三點一六美仙。

跳鯉扣布繼續挺升
買家要照舊價進貨未得賣盤
廿支電話紗訂價七百九十元
市價跌至每包爲八百零五元

【本報訊】進口棉布、棉紗價變化各異，前者堅挺，後者仍然向下。

跳鯉牌原色扣布自前天挺升爲每疋二十九元二毫後，昨天部份貨家仍喊舊價，但亦有叫高爲二十九元五毫，買方照前天價格買貨，未爲賣方接納。據說，近兩天落場扯貨的，仍是本地製衣廠商。金城牌斜布，穩成每疋二十六元七毫。

紗市交投略增，但廿支細紗成價，仍是據後跌。廿支電話牌紗近有新盤報來，每包訂價爲七百九十元，因爲市價已跌至八百零五元，前以每包八百二十一、八百一十五元訂入，現在運到的電話牌紗，商人照市價賣出是要虧本的。

巴基斯坦廿支飛鷹牌，昨天售每包六百二十五元，鯉魚牌六百九十元。同一牌子的十二支紗爲七百一十五元，十六支紗牌七百七十元，太子牌七百八十元。廿支紗，電話牌賣方叫價八百一十元，太子牌八百一十元，飛鷹牌七百二十五元。廿一支紗，太子牌八百二十元，飛鷹牌七百七十五元。卅二支太子牌一千零九十元，球拍牌一千零六十五元。廿支印度觀音企運牌紗，叫價每包八百元，因爲價格過高，根本無人問津。日本卅二支金島牌紗，每包成一千二百二十五元，四十支一千三百五十元。據說四十支幼紗日方只有六月份付船貨供應。

大連黃豆花貨
昨又成百餘噸

【本報訊】據土產商消息，大連黃豆期貨續有成交，四月份裝船運來的期貨，昨天成交一百餘噸，價格爲每擔三十八元，碼頭交收。據悉，大連貨豆期貨陸續有供應。

一九五八年出產的大運黃豆現貨，近日較疏，在用家的扯購下，市價挾高，成價每擔五十八元至五十九元。

四川二級黃豆，由於現貨已少，近日成每擔三十六元五毫，交投不多。本月內到港的花貨，近日金邊黃豆現貨亦疏，每擔四十五元。

據悉，近來購買黃豆的商人多是用家，包括豆腐商及腐竹商。

一月份至安港產品輸出統計

貨名	貨值（萬元）
非針織外衣	二、一三四
棉布	一、五八六
鞋	一、一三二
非針織恤衫	九二二
搪瓷產品	六七五
棉紗	六四七
針織內衣、睡衣	五六○
玩具	五五八
除膠質外的各種手套	三二二
電筒	二三九
植物編織傢私	二三三

蕉柑仍暢旺
零售商再購千三箱
美橙兜盤卻少人問津

【本報訊】內地蕉柑和游梨大籮交投暢。美國鮮橙訂盤續兜售，訂購者轉疏。

天津游梨，昨天續有七百四十餘件上市，即告清盤，每擔成價爲三十五元。據果商說，最近運來的天津游梨，貨色比前好，不僅包裝改善，而且個子甚爲均勻，皮色鮮黃，估計，短期內運來之貨也續告搶手。

汕頭蕉柑暢銷一千三百箱，包裝好，用木箱盛裝，可減少損爛，零售商買入販賣，利潤有一定保障，故連日成交頗暢，昨天每擔成六十元。

【又訊】美國新出「密篩」鮮橙，近日已有新盤報來，訂價稍低，八八至一八○裝貨，每盒C.I.F.香港四元三毫五仙美金，「石榴園」鮮橙每盒爲四元六毫美金，因本月份來貨多，此間存底增加，商人對於新盤多不敢大量落單。

據洋果商說，在最近的一週來，由於美國鮮橙紛紛湧到（約共到了三萬盒），加上日前天氣不好，故來貨多不能清銷，約有一萬多盒貨爲此要存入雪房的。來貨多以及有部份來貨貨色不好，市價頗爲參差，有不少來貨的市價比月前訂價爲低，雖然有些稍有利可圖，但總的來說，近週到貨，均無錢賺，昨天美國商部鮮橙：一一三裝貨每盒成二十四元至二十五元，一三八裝貨成二十六元，一六三裝貨成二十七、八元。

據洋果商說，在近年來做美國鮮橙生意甚爲難做，商人經常都要將蝕貨價的，原因是，美國出口商爲了推銷貨品，都紛紛將訂盤報來此間，訂價高低不定，而且交貨期也無好好的安排，例如有時一來就一萬幾千盒，有時很久卻沒有貨到，所有這些都每增加商人經營上的困難。

星洲樹膠價昨突轉上揚

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢驟轉上揚，昨天下午二時半星膠商報來各號煙膠片四月份期貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣九角一分半，二號膠每磅爲叻幣八角九分半，三號膠每磅爲叻幣八角八分半。均比前天報價每磅上升兩叻分。

化粧品市欲動
英也利頭蠟售價改低
外客紛採盤

【本報訊】化粧品市欲動，外客探盤趨旺，英國也利頭蠟新貨運到，市價也告調低。

據百貨商消息，最近數天來，泰國和新加坡、金邊客除採購歐美香皂、香水和頭蠟等外，更擬吸購國產化粧品。新加坡客則欲吸購國產貨，港商現多將盤價報出。

英國也利頭蠟，大手現批新貨運到，前兩天復有一批貨商買入，這批來貨市價開始調低，分別每打從三十七元八毫降爲三十三元六毫（還有九八扣）。價格所以調低，主要因港府上月底撤銷化粧品入口稅的緣故。

同時，此間化粧品自昨天開始調低後，批發商價落行情轉價，均以新定價成交。

美國佳美香皂的批發價也在兩天前宣佈降低，每罐從九十六元降爲七十五元（尚有九八扣）。

食米賣盤開出
成價仍告微軟

【本報訊】昨日正式開盤的入口米商十多家，提沽的米類也有好幾十種；但由於買家興趣不大濃，因此交投不算很活躍，先後成交共七千餘包。價格微軟。

內地米每擔成價：齊眉五十九元六毫，絲苗五十九元八毫到六十元九毫，油占四十七元五毫到五十元八毫。

泰國米每擔成價：青飛童白米四十九元五毫，黃松鶴白米五十一元一毫，青三環糯碌三十八元三毫，藍寶石舊碌四十一元五毫，青紅線白碌三十五元三毫，元昌利雙白線碌三十五元八毫，黃三喜新米五十一元九毫，紅白線金舊碌三十七元二毫。

越南米每擔成價：美萩占米四十四元，小包白占四十五元五毫到四十七元，紅白線占米四十六元一毫。

又，昨日泰國報來的食米新盤，每噸計：米百分之百青剪刀新大米五十一鎊半，百分之五青三A新大米四十九鎊，青三A米碎三十四鎊，C1一號碎二十九鎊，小三號米四十二鎊半。

日商復接五金訂單
圓鐵每公噸三十四鎊多
比歐洲產品訂盤已稍低

【本報訊】據洋行消息，日本鋼鐵廠已恢復在港接納五金訂單，圓鐵新訂價爲每公噸三十四鎊餘，香港到岸價，付運保險費，付運期爲六、七月份。

據洋行界人士說，由於日本鋼鐵廠日前接入南美商的五金訂單，須在五、六月間才能全部完成。自二月份起，南美商人向日本訂貨的外匯已接近用光，故向日本鋼鐵廠訂貨轉疏。因此日本鋼鐵廠完成了這些大宗的貨單之後，今後的貨單已疏，故恢復來港接訂。目前，日本五金訂價已比諸歐洲貨爲低，雖然付運期比較遠，但歐洲貨亦須六、七月才能付運，故洋行商認爲日本五金已具備在港接訂的條件。

日本廢鐵價已降回每噸十九鎊半，此間洋行商的廢鐵買價雖然仍按每噸十九鎊，但很少吸入。據悉，最近半個月來日商來港購買廢鐵已經大減了。儘管美國售給日商的廢鐵價仍要每噸五十三美元，可是日本市場的廢鐵買賣已轉弱，故當地市價低，每噸從九十六元降爲七十五元（尚有九八扣）。

據此間五金商說，日本廠方恢復在港接五金訂單，而且訂價比歐洲貨便宜。如果歐洲貨價不降，將不容易在港接單。因此他們認爲香港五金價續升的可能性已不大。

同慈龍標萬應茶已到港
萬年春銷量近清盤

【本報訊】同慈龍標萬應茶最近已抵港。萬應茶的特性是既可以作治病用，亦可以作經常的飲料，但經常飲用則不必泡得過濃，有助消化，防疾病的功效。萬應茶主治的疾病是消化不良、感冒、中暑、傷風咳嗽，並能利大、小便及治痢疾。此間零售每瓶三毫半，每盒四元二毫，每盒有十二瓶，經售處爲此間泰興公司。

目前天氣尚涼，國產滋補藥劑銷流繼續暢旺，其中萬年春已幾乎清盤，經銷商前已去電廠方付貨，據悉新貨已經付出，日間便可抵港。此外，六味地黃丸、滋陰補腎片、桂附地黃片、金鎖固精丸、胎盤糖衣片等補劑，銷售情形比諸去冬更好，十全大保片等最近數天來銷出的數目亦不少。據藥商說，在這仲春時候，這些補劑銷售情形尚佳，是出乎意外。藥商們認爲國產補劑目前依舊暢銷的主要原因，是它們的功效良好。

港產品在澳展覽
澳洲商大感興趣
二百八十六封信問盤價

【本報訊】澳洲墨爾本的商業展覽會已於上星期六閉幕。據昨日「德臣西報」報道港府工商處一名官員的意見說，澳洲商人這次對香港攤位大感興趣。

港府工商處發言人說，截至三月十一日爲止，澳洲商人已有二百八十六封問事信交到展覽會中的香港攤位。其中大部分是一些澳洲大百貨商店要洽購香港製品。

港府工商處現已將這些問事信轉交給中華總商會、西商會和香港出口商會等團體，由它們轉交給有關的屬會。香港廠商會不久即將對擬購貨的澳洲商人寄出報價單。

大成集大捷和獲准註冊
香港染織萬國製衣兩廠亦已登記

【本報訊】港府公佈，前週有十四家商行獲准註冊，它們的名字是：

香港南海航務有限公司（HONG KONG SOUTH SEA SHIPPING Co. Ltd.），註冊資金二百萬元，地址在香港永樂街一七三號。負責人爲Yap Lin-hoh。

三陽印鐵製罐廠有限公司（SAM YEUNG CAN MANUFACTURING Co. Ltd.），註冊資金十萬元，地址在香港西環卑路乍街二十號B，負責人爲Loo Tsi-tong。

開誠實業有限公司（KAI SHEN INDUSTRIAL Co. Ltd.），經營製造商生意，註冊資金四十萬元，地址在印刷行五六A室，負責人爲Wang Yu-chiu。

香港染織廠有限公司（HONG KONG DYEING & WEAVING Ltd.），註冊資金五十萬元，地址在商業大廈五○六室，負責人爲Yue Chan-kion。

萬國殯儀館有限公司（INTERNATIONAL FUNERAL PARLOURS Ltd.），註冊資金一百五十萬元，地址在香港洛克道四一一五一號，負責人爲Leung Chi-fung。

CHIAP HUA IRON & STEEL WORKS Ltd.經營鋼鐵廠生意，註冊資金五百萬元，地址在香港大道中十六號三樓，負責人爲Cheng Chi-k-chi。

CHIAP HUA COPPER ALLOY FACTORY Ltd.經營鋁、銅合金及錫鐵生意，註冊資金二百萬元，地址在大道中十六號三樓，負責人爲Cheng Chik-chi。

CHIAP HUA CLOCKS & WATCHES Ltd.經營鐘錶製造、批發及販賣，註冊資金五百萬元，地址在香港大道中十六號三樓，負責人爲Cheng Yick-chi。

大象行有限公司（ELEPHANT RADIO Co. Ltd.），經營收音機製造及販售生意，註冊資金五十萬元，地址在東亞銀行二○九室，負責人爲Chan Ying-ik。

集大莊有限公司（CHUB TAI CHOON Ltd.），經營文具、印刷生意，註冊資金十萬元，負責人爲Lee Mao-ching，在香港英皇道八八九號。

大成行貿易有限公司（TIS HENG HUNG Co. Ltd.），經營進出口生意，註冊資金二十萬元，地址在香港文咸西街五十七號，負責人爲Wong Ka-yuen。

萬國塑膠製品有限公司（INTERNATIONAL PLASTIC MANUFACTURING Co. Ltd.），註冊資金十五萬元，負責人爲Pan Geo-hon，在九龍康和里十一號二樓。

山光飯店有限公司（SHAN KWONG HOTEL Ltd.），註冊資金二十萬元，地址在香港山光道一號，負責人爲Cheung Pak-sheung。

萬國製衣廠有限公司（INTERNATIONAL GARMENT AND BRASSIERES FACTORY Ltd.），註冊資金十萬元，地址在香港大道西四二五號二、三樓，負責人爲Joseph von。

股票市轉淡
成交只六十多萬元
多數股價尚能企定

【本報訊】股市交易比前轉淡，昨成交總值減爲六十一萬一千元。股價大部份企定，亦有好幾種能繼續報起。據股票公司的人士說，比較好的股票，近來因爲各公司多已派息或將派息，重新有些活動，在把股票得了利息的，市場內因此交投將會恢復活躍。

[illegible]

金鈔交投稀疏

【本報訊】買賣稀疏，美鈔無力振作，K金疲穩。

美鈔以五七五．二五開出，市價與前日無大出入；[illegible]

[illegible]

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時28分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時22分	9時23分
假期改開10時45分	到11時44分		
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時25分	下午4時09分	上午8時19分	上午11時48分
下午4時51分	下午9時15分	上午10時01分	下午2時24分

瑞士滙西德滙
賣價昨均改低

【本報訊】瑞士滙和西德滙銀行買賣價昨日調整，其中瑞滙每百港元比前少兌○．○六二五瑞士法郎，西德滙得百港元比前少兌○．○六二五馬克。

瑞士滙賣價：由每百港元兌七四．八一二五瑞士法郎改爲七四．七五瑞士法郎。

西德滙賣價：由每百港元兌七二．三七五馬克改爲七二．三一二五馬克。

香港經濟年鑑
一九五九年本
現已出版
加強服務。爲廠商大中小商人均合用。
香港大公報編印　各大書店均售
全書五百頁　每冊五元五毫

分類廣告
租賃　鋪位廉租
營業　舊機換新機
徵求　遊玩帆船

東方　即日　兩點半　五點半　七點半　九點半　氣壯山河
京華　百樂　今天　美人魚　鍾情　金峯
高陞　今天全部大場四放映　十八羅漢收大鵬
璇宮　光藝　即映　車站風雲　片上中文
皇都　北角英皇道　今天最後一映　龍翔鳳舞　春情尤物
大華　最後今天　新藝綜合體　萬水千山　特麗七彩　片上中文
國泰　借東風　第五十天放映　映足月半個・週進第三週
同場加映　珍貴彩色短片　地下宮殿

星線公司自訂的運費 如禾雀亂飛高低不一
幾家船公司正商訂新運費表
雜貨輸星有人每噸減廿七元

【本報訊】公會船自本月十五日起決定自行訂定運費收貨往新加坡、巴生、吡嚨之後，現時各家船公司的收費均無一個劃一標準。運費價目變成禾雀亂飛，高低不一。

據悉，幾家大公司現正商量編訂一個收貨往星洲三埠的新運費價目表，約三數天內即可發表。以往這些船載雜貨往新加坡的運收運費為每噸五十二元，開新價將減為廿五元，即減一半有多。據航商說，以這一價目收貨往新加坡，僅略比載貨往曼谷的運費為高而已。

但另有一些大公司則認爲，這一運費價目過低，它們已自行另訂運費。這些公司收雜貨往新加坡，決定每噸收費四十八元，現時至少有兩家大公司準備以此價接貨。這一新價約比它們在三月十五日以前所收的運費低百分之十二。

另有一些船公司則表面不將收貨往星洲三埠的運費減低，但却准許商人付出一百噸貨只照七十噸交運費，亦即是減收運費三成，另外還有百分之五的回佣。

由目前輸星洲貨物的收費辦法五花八門這一點看來，已可知該線貨運生意競爭的激烈程度了。

尼印線生意太淡 定期班輪延長航線
芝利華芝萬宜兼航日線
此後抵港日期將不固定

【本報訊】據航商消息，在香港─新加坡─印尼航線貨運生意淡落的情況下，渣華郵船公司屬下的「芝利華」輪及「芝萬宜」輪的航線，將由上述航線延長為印尼─新加坡─香港─日本航線。此事將從今年五月份開始。

「芝利華」輪及「芝萬宜」輪，原是渣華郵船公司屬下兩艘航行香港─新加坡─印尼線的定期班輪，「芝利華」輪於每月月中到港，「芝萬宜」輪於每月月初到港。兩三年前，這兩艘輪船每次由此間運往新加坡及印尼的貨物總有三四千噸，但是近年來則已大減，今年頭兩個月每次運出的貨物都只有數百噸。

從今年四月起，由於航線延長，這兩艘輪船每月將只有一艘到港。依照渣華郵船公司近日印發的船期表，本月十六日離港赴新加坡及印尼的「芝利華」輪，將於四月十二日才再從印尼經新加坡到港，「芝萬宜」將於四月二十八日才從印尼經新加坡到港。「芝利華」輪於四月十二日從印尼經新加坡抵港後，將於五月十一日離港開往橫濱、大阪及神戶，定於五月二十日從日本抵港。

由於航線的改變，這兩艘輪船今後抵港的日期將不再固定。

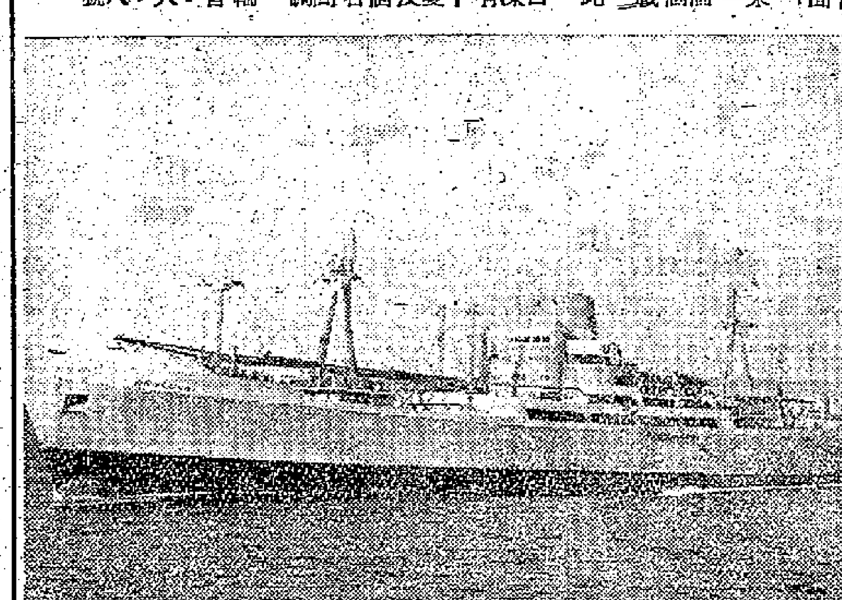
芝本鐸去印尼 載有港貨半噸
芝錦碧由印尼來沙籐

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝本鐸」輪，已於昨天開往印尼，據悉運出的貨物有港貨半噸及轉口鐵條三十九噸。這批轉口鐵條是因趕不及交「芝利華」輪運出才交「芝本鐸」輪運去的。

又，該公司屬下之「芝錦碧」輪，將於今天到港，從南非運來丁香、罐頭沙甸魚及其他貨物約三十五噸，從印尼運來沙籐一批。

邊來路輪
專航行遠東航線 設有油艙和凍房

【本報訊】邊行輪船公司屬下之「邊來路」輪（BENLOYAL），將於本月三十日從歐洲處女航到港，而將於四月二日由此間開往利物浦。據說，「邊來路」輪專爲航行遠東航線而設，排水量一萬零九百二十六噸，是一艘新型的客貨輪船，每小時航行十九浬。在設備方面，「邊來路」輪設有六個貨艙及七個油艙，可載散裝油類一千餘噸。此外還設有一萬四千八百立方尺的凍房。該輪有頭等客位十個，分爲雙人房四個及單人房兩個。餐廳、客廳及各房間均有空氣調節設備。邊行輪船公司在香港的分行，設在怡和大廈十二樓，電話「二八一九一」號。



玻璃瀝青 順盛載來

【本報訊】捷順公司屬下之「順盛」輪，已於昨天從華北到港，運來的九百四十一噸貨物中，有玻璃六千一百二十三箱，石油瀝青一千三百桶，天面瀝青五百七十二包，紙板一百綑，鐵條三百五十五扎，及木傢私二百一十箱。

該公司屬下之「海皇」輪，昨天從汕頭到港，運來牲口及雜貨共五十餘噸。

曼谷丸來粉絲

【本報訊】「曼谷丸」輪已於十六日由曼谷抵港，載來粉絲二百箱，木棉花十五包，醃鴨十一箱，此外，還有一部份大木。

海挪前到木柴 今日開往高雄
顯生也來柴薪木頭

【本報訊】多利順洋行屬下的「海挪」輪，已於前日由山打根抵港，今日開往高雄。此次將滿載二千噸貨物到，其中大部份是大木，另有一部份柴薪。

【本報訊】「顯生」輪已於十六日由婆羅洲抵港，載來樹膠二百二十五件，火犧柴一萬枝，大木一千二百枝，木頭六百一十九枝，木板一萬一千一百七十二件。

飛機時刻

今日到港班機

印航：東京來，上午七時十五分到；孟買、曼谷來，下午十二時四十分到。

日航：新加坡、曼谷來，下午一時到。

民航：東京、岩國、沖繩、台北來，上午十一時三十分到。

非航：馬尼拉來，下午三時十分到。

國泰：新加坡、曼谷來，下午四時五十分到。

港航：東京、台北來，下午四時零五分到；馬尼拉來，下午五時十五分到。

泛美：曼谷來，上午七時二十五分到。

英國海外：東京來，上午七時二十分到。

馬來亞：新加坡來，下午三時三十分到。

快達：悉尼、馬尼拉，上午七時到。

今日離港班機

非航：往馬尼拉，下午四時開。

港航：往馬尼拉，上午十時四十五分開。

泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午八時卅分；往曼谷，開上午九時卅分。

國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午七時；往西貢、吉隆坡、新加坡，開上午十時。

民航：往台北、岩國、東京，開下午一時。

日航：往東京，開下午二時三十分。

泰航：往曼谷，開上午九時。

英國海外：往加爾各答、倫敦，開上午十時。

印航：往曼谷、孟買，開上午九時三十分；往東京，開一時四十分。

昌興：往溫哥華，開上午九時。

韓航：往漢城，開上午九時。

快達：往馬尼拉、悉尼，開下午三時三十分。

小啓 火車表放經濟版

截郵時間

今日空郵（星期三）

港澳	上午八時
台灣、日本	上午十時
澳洲、新西蘭、非支	中午十二時
菲律賓	下午一時
泰國、緬甸、夏威夷、美國、加拿大、馬來亞、南朝鮮、台灣、日本、西伊里安	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
日本	上午十一時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午七時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、非支、中東、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲	中午十二時
關島 下午一時 菲律賓	下午二時
美國、東埔寨、印度、台灣、沖繩、日本、南朝鮮、亞丁、非洲、歐洲、夏威夷	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
哥斯達尼加郵包直達、北婆羅洲、拉布爾、英屬所羅門島及非支郵包直達	中午十二時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
青雲丸	SEIUN MARU	日本	3月20	洛士利
快富	FRANKFURT	日本	3月20	捷成
德和	TEH HU	釜山基隆	3月21	德和
保士	PRODUCE	曼谷	3月21	寶隆
海利	HAI LEE	新加坡	3月21	多利順
波荷	BORGHOLT	馬尼拉	3月21	美邦
奧白蘭	S. O. BLAND	美國日本	3月21	福來
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	3月21	銀行
東茂川丸	TOMOKAWA MARU	日本	3月21	太平
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	3月21	洛士利
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本	3月21	東來
萬斯士百根	VAN SPILBERGEN	日本	3月22	渣華
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	3月22	總統
松東丸	SHOTO MARU	日本	3月22	美邦
新地亞	SANTHIA	日本	3月22	鐵行
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	3月22	東方
德士頓	DRESDEN	歐洲新加坡	3月22	捷成
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	3月22	東來
得基堡	TEGELBERG	日本	3月22	渣華
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	3月23	福來
北京丸	PEKING MARU	日本	3月23	泰山
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國馬尼拉	3月23	捷成
福建	FUKIEN	神戶	3月23	太古
德利蘭	TALLEYRAND	美國菲律賓	3月23	多利順
越南	VIETNAM	馬賽新加坡	3月23	法郵
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	3月23	東來
安天娜	ANTENOR	日本	3月23	太古
岳蘭那	URLANA	孟買新加坡	3月23	鐵行
旋依丹	C. E. DANT	菲律賓	3月23	渣甸
忌連福倫	GLENFRUIN	英國新加坡	3月23	渣甸
萬華威	VAN WAERWIJCK	華北	3月23	渣華
陸克利亞士	CLYTONEUS	英國新加坡	3月23	太古
愛利士賓	IRISBANK	東南非	3月24	銀行
飛行貿易	FLYING TRADER	美國歐洲新加坡	3月24	和捷
濟州	CHEJU	高雄釜山日本	3月24	福來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	3月24	鐵行
泰來總統	PRES. TYLER	馬尼拉	3月24	總統
日聖丸	NISSEI MARU	日本	3月24	巴拉多
粟田丸	AWATA MARU	日本	3月24	天祥
帝光丸	TEIKO MARU	日本	3月24	東方
海順	HELIOS	日本	3月24	多利順
京都丸	KYOTO MARU	日本	3月25	巴拉多
天星	STAR ALCYONE	日本	3月25	福來
安順	ANSHUN	日本	3月25	太古
夏利達	HERMOD	曼谷	3月25	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	3月25	美輪
忌連安	GLENEARN	英國新加坡	3月25	渣甸
亞夫	HERVAR	山打根	3月25	多利順
泰星	THAI	波斯灣新加坡	3月26	福來
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國馬尼拉	3月26	總統
維多利亞	VICTORIA	意大利星洲	3月26	天祥
忌連威利	GLENVILLE	美國菲律賓	3月26	多利順
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲新加坡	3月26	捷成
安文吉	OMMENKERK	歐洲	3月26	渣華
湖北	HUPEH	曼谷	3月27	太古
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	3月27	天祥
陽光丸	YOKO MARU	新加坡	3月27	東方
蘇丹	SUDAN	上海	3月27	太平
英山丸	EIZAN MARU	日本	3月27	巴拉多
萬利	MAORI	日本	3月27	法郵
亞督士	AROS	日本	3月28	天祥
利加安	LYCAON	英國新加坡	3月28	太古
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	3月28	渣甸
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	3月28	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	波斯灣新加坡	3月28	福來
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南非南美新加坡	3月29	渣華
鄱陽	PO YANG	天津青島	3月29	太古
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡吡嚨馬尼拉	3月29	銀行
富來	ARAFURA	澳洲	3月29	鐵行
邊來路	BENLOYAL	英國新加坡	3月30	邊行
羅比士多	NOBISTOR	曼谷	3月30	寶隆
東美	EASTERN MAID	日本上海	3月30	渣甸
永安丸	EIAN MARU	日本	3月30	洛士利
海明	HAI MENG	曼谷	3月30	多利順
法蘭西	FRANCOIS L. D.	日本	3月31	太平
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	3月31	東方
成華丸	SEIKA MARU	日本	3月31	東方
廣州	CANTON	倫敦新加坡	4月1	鐵行
萬世丸	BENSEI MARU	日本	4月1	東來
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	4月1	巴拉多
協榮丸	KYOEI MARU	日本	4月1	東來
富寧	FUNING	門司	4月1	太古
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國基隆	4月2	捷成
架必達	GARBETA	日本	4月2	鐵行
芬山	FERNHILL	美國菲律賓	4月2	多利順
東英	EASTERN SAGA	新加坡	4月2	渣甸
海多	HALLDOR	上海	4月2	多利順
奧馬拉	ORMARA	日本	4月2	鐵行
寶康	PO HANG	高雄釜山日本	4月3	福來
西吐士	CITOS	澳洲	4月3	天祥
霧鋒	PIONEER MIST	紐約	4月3	美輪
東方	EASTERN	日本	4月3	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山馬尼拉	4月3	總統
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢馬尼拉	4月3	捷成
祥康	CHANG HANG	曼谷	4月4	福來
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	4月4	太古
保高達	BOGOTA	歐洲新加坡	4月4	寶隆
邊那打	BENALDER	英國新加坡	4月4	邊行
芝保大士	TJIBODAS	日本	4月4	渣華
麗雲士泰	RAVENSTEIN	日本	4月4	捷成
多利多	TOREADOR	馬尼拉	4月5	多利順
東榮	EASTERNGLORY	澳洲	4月5	渣甸
好吉	HOOGKERK	歐洲新加坡	4月5	渣華
飛雲	FLYING CLOUD	美國歐洲新加坡	4月5	和捷
凱斯總統	PRES HAYES	美國日本	4月5	總統
海華	HALLVARD	新加坡	4月5	多利順
熱海丸	ATAMI MARU	日本	4月5	洛士利
路賓塔頓	REUBEN TIPTON	美國馬尼拉	4月5	總統
攝津丸	SETTSU MARU	日本	4月5	天祥
忌連加利	GLENGARRY	日本	4月6	渣甸
邏羅怡美利	LENEVERETT	日本	4月7	福來
士打巴里	STRAAT BALI	日本	4月7	渣華
健龍丸	KENRYU MARU	日本	4月7	天祥

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
碧干些亞	BRECONSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月20	渣甸
快富	FRANKFURT	歐洲	3月21	捷成
邊域琪	BENVRACKIE	歐洲	3月21	邊行
門羅總統	PRES. MONROE	歐洲	3月22	總統
粟田丸	AWATA MARU	歐洲	3月24	天祥
泰山	TAI SHAN	歐洲	3月25	多利順
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月25	渣甸
安天娜	ANTENOR	馬賽利物浦	3月26	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	3月28	天祥
萬利	MAORI	倫敦安特衞普鹿特丹漢堡	3月28	法郵
蘇丹	SUDAN	歐洲	3月29	太平
大利斯亞	TEIRESIAS	歐洲	3月29	太古
邊來路	BENLOYAL	利物浦鹿特丹安特衞普	4月2	邊行
越南	VIETNAN	馬賽	4月4	法郵
麗雲士泰	RAVENSTEIN	安特衞普鹿特丹漢堡	4月5	捷成
攝津丸	SETTSU MARU	熱那亞馬賽利物浦漢堡鹿特丹安特衞普	4月5	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	4月6	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽熱那亞	4月6	總統
邊那打	BENALDER	漢堡	4月6	邊行
漢堡丸	HAMBURG MARU	安特衞普漢堡倫敦鹿特丹	4月7	東方
忌連加利	GLENGARRY	倫敦鹿特丹漢堡	4月8	渣甸
奧得吉	OLDEKERK	安特衞普鹿特丹漢堡	4月8	渣華
亞迪治	ADIGE	那不勒斯熱那亞	4月9	天祥
邊和力治	BENVORLICH	漢堡荷蘭	4月14	邊行
廣州	CANTON	倫敦漢堡鹿特丹安特衞普	4月16	鐵行
忌連安	GLENEARN	歐洲	4月18	渣甸

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
碧干些亞	BRECONSHIRE	亞丁塞得港	3月20	渣甸
快富	FRANKFURT	科倫坡	3月21	捷成
邊域琪	BENVRACKIE	亞丁蘇彝士塞得港	3月21	邊行
門羅總統	PRES. MONROE	科倫坡孟買喀喇嗤	3月22	總統
天城山丸	AMAGISAN MARU	科倫坡孟買喀喇嗤	3月23	東來
新地亞	SANTHIA	加爾各答	3月23	鐵行
粟田丸	AWATA MARU	亞丁塞得港	3月24	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	加爾各答	3月24	東來
安娜馬士基	ANNA MAERSK	蘇彝士	3月25	捷成
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	亞丁塞得港	3月25	渣甸
日聖丸	NISSEI MARU	科倫坡	3月25	巴拉多
天星	STAR ALCYONE	孟買喀喇嗤波斯灣	3月26	福來
安天娜	ANTENOR	塞得港	3月26	太古
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇嗤	3月28	天祥
英山丸	EIZAN MARU	科倫坡	3月28	巴拉多
蘇丹	SUDAN	亞丁塞得港	3月29	太平
大利斯亞	TEIRESIAS	亞丁蘇彝士	3月29	太古
邊來路	BENLOYAL	亞丁塞得港	4月2	邊行
東美	EASTERN MAID	加爾各答	4月2	渣甸
架必達	GARBETA	吉大港加爾各答	4月3	鐵行
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	4月4	法郵
奧馬拉	ORMARA	孟買波斯灣	4月4	鐵行
攝津丸	SETTSU MARU	蘇彝士	4月5	天祥
麗雲士泰	RAVENSTEIN	科倫坡	4月5	捷成

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	3月20	振盛行
碧干些亞	BRECONSHIRE	新加坡	3月20	渣甸
民興	ELSBETH	金邊	3月20	順昌
快富	FRANKFURT	新加坡	3月21	捷成
邊域琪	BENVRACKIE	新加坡	3月21	邊行
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	3月21	順昌
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡吡嚨巴生	3月21	銀行
豐寧	FENGNING	新加坡印尼	3月22	太古
東茂川丸	TOMOKAWA MARU	西貢曼谷	3月22	太平
奧白蘭	S. O. BLAND	西貢菲律賓	3月22	福來
門羅總統	PRES. MONROE	西貢新加坡吡嚨	3月22	總統
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	3月23	順昌
天城山丸	AMAGISAN MARU	星洲	3月23	東來
新地亞	SANTHIA	星洲	3月23	鐵行
松東丸	SHOTO MARU	金邊	3月23	美邦
辰國丸	TATSUKUNIMARU	金邊	3月24	福來
得基堡	TEGELBERG	新加坡	3月24	渣華
北京丸	PEKING MARU	海防	3月24	泰山
粟田丸	AWATA MARU	星洲	3月24	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	星洲	3月24	東來
海后	HOI HOUW	新加坡吡嚨	3月24	捷順
德利蘭	TALLEYRAND	曼谷新加坡	3月25	多利順
福建	FUKIEN	曼谷	3月25	太古
濟州	CHEJU	曼谷	3月25	福來
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡吡嚨	3月25	巴拉多
帝光丸	TEIKO MARU	新加坡吡嚨巴生	3月25	東方
萬華威	VAN WAERWIJCK	新加坡	3月25	渣華
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	新加坡	3月25	渣甸
海順	HELIOS	曼谷	3月25	多利順
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	3月26	巴拉多
安天娜	ANTENOR	新加坡	3月26	太古
天星	STAR ALCYONE	新加坡巴生	3月26	福來
夏利達	HERMOD	山打根拉賓安斗湖	3月26	多利順
顯生	HIN SANG	山打根斗湖拉賓安	3月26	渣甸
曉生	HEW SANG	山打根	3月27	渣甸
萬利	MAORI	西貢新加坡	3月28	法郵
英山丸	EIZAN MARU	新加坡	3月28	巴拉多
維多利亞	VICTORIA	新加坡	3月28	天祥
湖北	HUPEH	金邊	3月29	太古
梅丸	UME MARU	新加坡	3月29	東來
蘇丹	SUDAN	新加坡	3月29	太平
亞夫	HERVAR	古晉詩巫山打根斗湖	3月29	多利順
大利斯亞	TEIRESIAS	新加坡	3月29	太古

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
永安丸	EIAN MARU	新加坡	3月31	洛士利
鄱陽	PO YANG	新加坡印尼	3月31	太古
亞督士	AROS	山打根	4月1	天祥
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	4月2	巴拉多
東美	EASTERN MAID	新加坡吡嚨	4月2	渣甸
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	4月2	渣華
海多	HALLDOR	新加坡	4月3	多利順
寶康	PO HANG	曼谷	4月4	福來

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
廣東	KWANGTUNG	上海	3月23	太古
忌連福倫	GLENFRUIN	華北	3月25	渣甸
奧文吉	OMMENKERK	上海	3月27	渣華
東英	EASTERN SAGA	上海	4月5	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
尼華達丸	NEVADA MARU	日本	3月20	太平
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	3月20	渣華
顯生	HIN SANG	高雄	3月20	渣甸
剌士馬士基	LARS MAERSK	日本	3月20	捷成
愛斯賓	ESKBANK	仁川釜山日本	3月20	銀行
科連錫瑙華	FLORIAN CEYNOWA	日本	3月21	華夏
四川	SZECHUEN	基隆	3月21	太古
保士	PRODUCE	日本沖繩	3月22	寶隆
海利	HAI LEE	日本	3月22	多利順
波荷	BORGHOLT	日本	3月22	美邦
德和	TEH HU	釜山基隆	3月23	德和
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	3月23	東方
得利斯敦	DRESDEN	日本	3月23	捷成
施依丹	C.E.DANT	日本	3月24	渣甸
越南	VIETNAM	日本	3月24	法郵
岳蘭那	URLANA	日本	3月24	鐵行
愛利士賓	IRISBANK	日本	3月25	銀行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	日本	3月25	鐵行
飛行貿易	FLYING TRADER	基隆釜山日本	3月25	和捷
日本熊	JAPAN BEAR	沖繩日本	3月26	美輪
泰星	THAI	日本	3月27	福來
陽光丸	YOKO MARU	日本	3月27	東方
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	3月27	天祥
摩素士泰	MOSELSTEIN	日本	3月27	捷成
忌連安	GLENEARN	日本	3月27	渣甸
雅打總統	PRES. ARTHUR	日本	3月27	總統

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
嘉錫	KARSIK	東非	3月20	渣華
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非	3月23	渣華
得基堡	TEGELBERG	南非	3月24	渣華
粟田丸	AWATA MARU	加薩布蘭加	3月24	天祥
帝光丸	TEIKO MARU	南非	3月25	東方
萬利	MAORI	卡薩布蘭卡	3月28	法郵
蘇丹	SUDAN	卡薩布蘭卡	3月29	太平
梅丸	UME MARU	西非	3月29	東來
永安丸	EIAN MARU	東南非	3月31	洛士利
長崎丸	NAGASAKI MARU	東非	4月10	東方
和光丸	WAKO MARU	西南非	4月10	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
尼華達丸	NEVADA MARU	美國	3月20	太平
滋賀丸	SHIGA MARU	美國	3月22	洛士利
奧白蘭	S. O. BLAND	美國	3月22	福來
波荷	BORGHOLT	美國	3月22	美邦
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	中南美	3月23	東方
施依丹	C. E. DANT	美國	3月24	渣甸
得基保	TEGELBERG	南非	3月24	渣華
飛行貿易	FLYING TRADER	舊金山紐約	3月25	和捷
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加拿大美國	3月25	鐵行
帝光丸	TEIKO MARU	南美	3月25	東方
泰來總統	PRES. TYLER	美國	3月25	總統
安娜馬士基	ANNA MAERSK	加拿大美國	3月26	捷成
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	3月26	東來
日本熊	JAPAN BEAR	美國	3月26	美輪
雅打總統	PRES. ARTHUR	舊金山洛杉磯	3月27	總統
寶利華利	BONNEVILLE	加拿大美國	3月29	銀行

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
萬華威	VAN WAERWIJCK	新西蘭	3月25	渣華
安順	ANSHUN	悉尼墨爾本西澳洲	3月31	太古
亞督士	AROS	比利斯本悉尼墨爾本	4月1	天祥
東方	EASTERN	澳洲	4月4	鐵行
愛倫碧琪	ELLE BAKKE	澳洲	4月10	鐵行
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	4月14	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
東平	TONG PENG（下午）	新加坡	油蔴地	大興行
高定丸	KOIEI MARU（上午九時）	日本	A9	美邦
芝錦碧	TJIKAMPEK（下午）	西南非新加坡	A13	渣華
芬灣	FERNGULF（上午）	美國馬尼拉	A5	多利順
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
美西美	JACOB JEBSEN（上午七時）	曼谷	B19	振盛行
飛魚	FLYING FISH（下午）	美國馬尼拉	A1	和捷
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK（上午八時）	美國基隆	A10	捷成
馬運馬士基	MAREN MAERSK（上午七時）	美國基隆	A11	捷成
邊域琪	BENVRACKIE（上午七時）	高雄	A7	邊行
碧干些亞	BRECONSHIRE（下午三時）	日本	A2	渣甸
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE（下午四時）	上海	A3	渣甸

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
奧連打	OLINDA（上午七時）	日本	A12	鐵行
羅斯	RUYS（下午）	日本	A6	渣華
岳剌	OKHLA（上午）	新加坡孟買喀喇嗤波斯灣	A13	鐵行
伊美連納	IMERINA（上午六時）	日本	B10	法郵
高定丸	KOTEI MARU（下午或明天）	日本美國	A9	美邦
海皇	HOI WONG（下午）	新加坡吡嚨	B12	捷順
華星	STAR BELLATRIX（下午）	日本	A4	福來
海挪	HERO（下午）	高雄	B29	多利順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
尼華達丸	NEVADA MARU	日本	A	太平
亞美宜	AMONEA	高雄	油蔴地	德和
嘉錫	KARSIK	日本	B	渣華
豐寧	FENGNING	門司上海	B	太古
高麗	KOREA	歐洲新加坡	九龍倉橋	寶隆
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
天瑪利	TEMERAIRE	馬尼拉	A	天祥
北佐諾加士	PATROCLUS	英國新加坡	太古橋	太古
剌士馬士基	LARS MAERSK	波斯灣	B10	捷成
愛斯賓	ESKBANK	南非	A	銀行
科連錫瑙華	FLORIAN CEYNOWA	歐洲海防	B	華夏

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
順盛	SHUN SHING	新加坡吡嚨	B18	捷順
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本美國	A10	捷成
馬運馬士基	MAREN MAERSK	西貢曼谷	A11	捷成
飛魚	FLYING FISH	基隆日本美國	A1	和捷
天瑪利	TEMERAIRE	日本美國	A	天祥
高麗	KOREA	馬尼拉	九龍倉橋	寶隆
重慶	CHUNGKING	山打根澳洲	B17	太古

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

大阪商船 O.S.K. Line

滿的威道丸 "MONTEVIDEO MARU" 三月廿二日到 廿三日啓行（途經查理士敦）

檀香山丸 "HONOLULU MARU"（途經三藩市、溫哥華） 四月九日到 十日啓行
直透：羅省、基里士多堡、紐約、費城、波地摩
途經日本僉收基里士多堡或紐約轉駁中南美洲、加勒比海及墨西哥等埠貨物

帝光丸 "TEIKO MARU" 三月廿四日到 廿五日啓行

亞拉斯加丸 "ALASKA MARU" 四月廿二日到 廿三日啓行
直透：石叻、巴生港、庇能、東南非洲、南美洲各埠

陽光丸 "YOKO MARU" 直透：日本 三月廿七日到 即日啓行

長崎丸 "NAGASAKI MARU" 四月九日到 十日啓行
直透：石叻、巴生港、東非洲各埠

和光丸 "WAKO MARU" 四月九日到 十日啓行
直透：石叻、南西非洲各埠

華人貨儎部：干諾道西11號地下 電話：49216 49217
總代理 香港東方船務有限公司
畢打街怡和大廈十四樓 電話：二七七五一

民興 M.V. ELSBETH 直往金邊
三月十九、二十日落貨 二十日下午開行

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY" 往西貢、金邊（有客牌 歡迎搭客 設收雪房貨）
三月二十、廿一日落貨 廿一日下午開行

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 直透暹羅（有客牌 歡迎搭客）
三月廿二、廿三日落貨 廿三日下午開行

貨客惠顧請到接洽爲荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四二一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

THE POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.

科連錫瑙華輪
M. S. "Florian Ceynowa"
由琴尼亞，漢堡，安特衞普，海防來
預定：三月十九日抵達香港。
三月二十一日開往日本（橫濱，清水，名古屋，神戶）。
卸貨：請收貨人速來本公司接洽。
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽。 電話：442878, 42797
華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
畢打街14—16號九樓 電話：27701, 25906.

順盛 M.V. "SHUN SHING" 泊B18浮
直航 石叻、庇能
三月十八日落貨 十九日下午開行

海皇 M.S. "HOI WONG"
直航 石叻、庇能
即日落貨 十八日下午開行

貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45078 43634
捷順船務有限公司啓

N. Y. K. LINE
日本郵船株式會社

粟田丸 "AWATA MARU" 準三月廿四日抵港 於即日開行
新加坡、吡嚨、亞丁、蘇彝士、塞得港、亞歷山大、熱那亞、馬賽、巴斯隆納、丹吉爾、卡薩布蘭卡、倫敦、安特衞普、鹿特丹、漢堡

攝津丸 "SETTSU MARU" 準四月五日抵港 於即日開行
新加坡、蘇彝士、熱那亞、馬賽、利物浦、安特衞普、漢堡、鹿特丹

健龍丸 "KENRYU MARU" 準四月七日抵港 於即日開行
西貢、曼谷

天祥洋行總代理
天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六
南洋貨儎代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五一